

# Diario de Burgos

EDICION UNICA

Miércoles, 30 Noviembre 1983. — Año XCII. — N.º 28.364

Fundado en 1891

Director: ANDRÉS RUIZ VALDERRAMA

35 PTAS.

UNA "MEDIA" DEL DIEZ POR CIENTO

## EL GOBIERNO PUEDE ACORDAR HOY LA SUBIDA DE PRECIOS PARA LOS COMBUSTIBLES

Entre 7 y 8 pesetas aumentarán los de la gasolina «super» y «normal» y la «extra» 10

Para el gasóleo el aumento estará entre 4 y 6 pesetas

Madrid (Efe). — El Consejo de ministros que se celebrará mañana puede aprobar el incremento del precio de los combustibles, según ha sabido «Efe» de fuentes solventes.

La Administración ha convocado a los componentes de la Junta Superior de Precios, para estudiar la elevación de los precios de los carburantes. La Junta Superior de Precios, que está integrada por representantes de la Administración, de los consumidores, de los sindicatos y de la patronal, se reunió a partir de las ocho de la tarde y deberá emitir su informe, preceptivo aunque no vinculante, sobre la subida de los combustibles propuesta.

### LA POSIBLE SUBIDA

Madrid (Efe). — Las gasolinas «super» y «normal» subirán entre 7 y 8 pesetas, la gasolina «extra» unas 10 pesetas, los gasóleos entre 4 y 6 pesetas y el queroseno no experimenta aumento, ha sabido «Efe».

Los nuevos precios que establecerá el Consejo de ministros, previsiblemente mañana, supondrán un aumento medio aproximado del 10 por ciento para las gasolinas, que no será homogéneo para los tres tipos que se expenden, de 98, 96 y 90 octanos.

La propuesta que lleva la Administración a la Junta Superior de Precios —reunida esta tarde— es de un mayor incremento para la gasolina de 98 octanos (en torno al 10,30 por 100), que será menor (sobre el 9 por 100) para la «super», de 96 octanos, la más consumida.

La gasolina de 90 octanos aumentará su precio en torno al 10 por 100.

Los precios que pueden quedar fijados en el Consejo de mañana se situarán en unas 99 pesetas para la gasolina «extra» (98 octanos), 94 pesetas para la «super» (96 octanos) y 87 pesetas para la «normal» (90 octanos).

En la última subida de precios, adoptada el 8 de Diciembre de 1982, las tarifas de las gasolinas quedaron fijadas en 89 pesetas para la «extra», 86 pesetas para la «super», y 79 pesetas litro para la «normal».

## APROBADO POR EL PLENO DEL CONGRESO EL PROYECTO DE REFORMA DE LA DEFENSA

Todas las enmiendas del Grupo Popular fueron rechazadas por la mayoría socialista

Las nuevas Ordenanzas del Ejército de Tierra, en el "B. O. E."

Madrid — El pleno del Congreso de los diputados aprobó el proyecto de Ley de Reforma de la Defensa, por el que se regulan los Criterios Básicos de la Defensa Nacional y la Organización Militar.

El proyecto de Ley fue aprobado según el dictamen de la Comisión sin que se reanudara el consenso que los grupos socialista y popular consiguieron en el trámite de la ponencia.

La mayoría socialista no admitió ninguna de las enmiendas presentadas por el Grupo Popular, que pretendían fundamentalmente reducir las competencias que el proyecto asigna al presidente del Gobierno y al ministro de Defensa, y únicamente admitió dos enmiendas de la Minoría Catalana, que apenas suponen cambios sustanciales al proyecto aprobado por la Comisión.

Las enmiendas de Minoría Catalana se referían al lugar que en el proyecto de Ley debían ocupar las funciones de la JUJEM y al nombre del jefe de Estado Mayor, en casos de guerra, que pasaría a denominarse general jefe del mando operativo de las fuerzas armadas en lugar de general jefe de las FAS, como figuraba en el texto del Gobierno.

Fueron rechazadas las enmiendas del Grupo Popular relativas a las competencias del presidente del Gobierno y del ministro de Defensa, a la figura de la JUJEM y a la reorganización territorial de las zonas militares.

«La reforma militar que propone el Gobierno socialista homologa los órganos superiores de la defensa a las democracias occidentales», ha dicho el ministro de Defensa, Narciso Serra.

El titular de Defensa presentó ante el pleno del Congreso de los diputados la reforma de la Ley Orgánica que regula los Criterios Básicos de la Defensa Nacional y la Organización Militar, y apeló a una política «de conjunción» para organizar la defensa en España.

Serra hizo un repaso histórico de la estructuración de los órganos superiores de la defensa en el período anterior a la Constitución, a lo largo de la transición y tras la promulgación de la carta magna.

Se refirió a la creación de la Junta de Jefes de Estado Mayor, la estructuración del Ministerio de Defensa y a la puesta en vigor, tras la

(Pasa a la página 15)

## CONTINUAN EN GINEBRA LAS NEGOCIACIONES «START» ENTRE U. S. A. Y U. R. S. S.

Se refieren a los misiles de alcance intercontinental

Ginebra (Efe). — Estados Unidos y la Unión Soviética han continuado hoy con normalidad las negociaciones «Start» convocadas para reducir las armas estratégicas.

A diferencia de las negociaciones sobre «euromisiles», interrumpidas hace seis días por decisión unilateral soviética, las «Start» incluyen fundamentalmente los misiles nucleares de alcance intercontinental y los aviones bombarderos de largo radio de acción.

La primera reunión plenaria de la semana de las delegaciones, presididas por los embajadores Rowny y Karpov, se ha desarrollado hoy en la sede diplomática soviética.

«Las conversaciones «Start» no se interrumpen», declaró escuetamente a la Prensa el jefe de la delegación estadounidense, al abandonar la sede diplomática de la URSS.

En Londres, el jefe de la delegación estadounidense en las negociaciones para la limitación de misiles de alcance medio radicados en tierra

(Pasa a la página 18)

## PRESENTACION DEL BILLETE DE DOS MIL PESETAS, EN MOGUER

Dicen que será más difícil su falsificación

Moguer (Vicente Parra). — Los nuevos billetes de dos mil pesetas, que llevan la efigie de Juan Ramón Jiménez, han sido puestos en circulación tras el acto de presentación celebrado esta tarde en la Casa Museo Juan Ramón Jiménez, de Moguer, acto que estuvo presidido por el gobernador del Banco de España Este señaló que con la técnica empleada para su impresión, se aumentarán las dificultades para su falsificación.

### «EUSKADI» Y EL CONDADO DE TREVIÑO

## «El informe de Castilla y León es un trámite de mera audiencia»

«Nada podrá impedir» que los treviñeses expresen «libremente» su voluntad, dicen en Vitoria

Vitoria (Marisol Vega). — El Gobierno vasco utilizará todos los medios a su alcance para que los habitantes del Condado de Treviño puedan expresar «libre y democráticamente» su voluntad sobre la incorporación a Euskadi.

«Ni el informe de la Comunidad de Castilla-León, consistente en un trámite de mera audiencia, ni la sentencia del Tribunal Constitucional, que únicamente juzga si el Estatuto de Castilla modifica al de Euskadi, podrán obstaculizar o impedir el ejercicio del derecho de los habitantes de las zonas afectadas a manifestar clara y libremente su voluntad», decía el portavoz del Gobierno vasco, Pedro Miguel Echenique.

El consejero de la Presidencia, Javier Caño, informó al Gobierno vasco sobre las gestiones realizadas desde que en Junio de 1981, los Ayuntamientos de La Puebla de Arganzón y Treviño aprobaron su incorporación a la provincia de Álava. Las gestiones han consistido en conversaciones con ministros, escritos y peticiones a tres presidentes del Gobierno español; así como dos proposiciones no de ley del Parlamento vasco solicitando el referéndum, que únicamente obtuvieron como respuesta el «dar largas».

En Febrero del 83, tras la aprobación del Estatuto de Castilla-León, cuya disposición transitoria regulaba el trámite previo de segregación, el Gobierno vasco presentó un recurso ante el Tribunal Constitucional. En relación con este tema el Gobierno vasco no se ha pronunciado por respeto a la decisión que adopte el Tribunal Constitucional.

CINCO COMUNIDADES AUTONOMAS, «PERJUDICADAS»  
Barcelona (Efe). — «Cin-

## VIAJE DEL TRANSBORDADOR ESPACIAL «COLUMBIA»



Centro espacial, Houston. — El transbordador espacial «Columbia» despegó el lunes de su plataforma de lanzamiento en el Centro Espacial Kennedy, llevando consigo un laboratorio espacial de 1.000 millones de dólares, construido en Europa. En la foto, el especialista germanofederal, Ulf Merrold, en el transbordador espacial, en la primera jornada de trabajo. — (Telefoto Efe-Upi)

## ACTUALIDAD BURGUESA

■ DIMISION EN PLENO DEL AYUNTAMIENTO DE COVARRUBIAS

■ SE CONCEDE UN ÚLTIMO PLAZO A LA JUNTA CASTELLANO-LEONESA PARA QUE DESALOJE EL PALACIO DE LA ISLA

■ A SUS 71 AÑOS, LE DETIENEN POR TRIGESIMO TERCERA VEZ, COMO PRESUNTO AUTOR DE OTROS TANTOS HECHOS DELICTIVOS

(INFORMACION EN PAGINAS INTERIORES)



## POSTAL

## LA CAUSA Y EL EFECTO

UNA vez más nos apoyamos en una carta dirigida a nuestro periódico. Nos referimos a la de ayer, a la que firmaba la Asociación de Cabezas de Familia «La Inmaculada». Y es obvio que cuando se trata de padres de familia, cuyo sentido de la responsabilidad está más que demostrado, nosotros estamos cordialmente más de acuerdo.

Pues sí, de aquello vino esto. Es la relación de causa a efecto. No se podía alentar el encendido de hogueras y luego exigir que el fuego no quemara. Se hicieron las hogueras y el fuego está quemando. Realmente empezó a quemar desde primer día porque, efectivamente, lacras como las violaciones, el embrutecimiento de amplios sectores de la juventud, son un efecto nuevo de la pornografía. Desgraciadamente, ya lleva camino de hacerse viejo. Duela o no, lacere el alma y atosigue la mente, la verdad escueta y llana es que las lluvias de la permisividad pornográfica han traído estos todos del delto ambiente. Quien diga lo contrario es porque desconoce el alma humana o, lo que sería peor, porque está pretendiendo que los demás nos olvidemos de que la conocemos.

No es educación sexual. A todo este conjunto de marranadas hay que llamarlo de otra forma. Decir que es una forma de educación es tachar hasta de miope al prójimo. Es un negocio infame, sucio, de consecuencias incalculables, aunque tengamos, por desgracia, que calcularlas cada día. Es una manifestación de gramscismo tan torpe, tan descaradamente alentada por sus mentores, que ni los ciegos pueden negarla ya. Los ciegos de espíritu queremos decir. Llamar a esto libertad es simple insulto a lo que es la verdadera y profunda libertad, así como es el disfraz de la esclavitud más descarada. Pudo valer durante una temporada. Ya se ve —porque el pueblo no tiene nada de tonto— que no vale más que para servir a intereses que en el orden económico, en el moral y en el político son, sencillamente, inconfesables.

Contra la exposición de estos criterios, que surgieron desde el momento mismo en que se vio venir este aluvión de suciedad, se han levantado muchas voces. Muchísimas. Eso no va a atenuar ni el dolor de las víctimas ni el de sus familiares, pero nadie puede decir que no estamos o tiempo de evitar nuevos desmanes nuevos delitos que tienen por causa la fiebre pornográfica, pero tampoco puede nadie afirmar que vaya a moverse un solo dedo para eso. Basta con ver lo que nos ofrece TVE, basta con leer lo que algunos escriben sobre el tema y sobra con respirar el ambiente. Lo que contra los que nos levantamos en voz y pluma, contra este estado de cosas, se dijo y se sigue diciendo, no es más que la declaración paladina de que teníamos y seguimos teniendo razón. Nos congratula que así lo entiendan los padres de familia. Ya sabíamos nosotros que éstos no tendrían los ojos cerrados ante la porquería que **BURGENSE** sobre todo, amenaza a sus hijos

Hay que felicitar a la Policía por su importante servicio en el que han cooperado inspectores de la Brigada del Cuerpo Superior de Policía de Burgos y que ha conducido a la detención en Barcelona y Málaga de los presuntos asesinos de los dos policías nacionales asesinados el día del Pilar en el Hospital Provincial de Burgos.

Sí, es difícil luchar contra el crimen en circunstancias en que parece conjurarse una serie de adversidades en la arriesgada carrera policial pero, a la postre, cuando se tiene sólida vocación profesional y estricto sentido del deber, sale siempre adelante el éxito que, en definitiva, beneficia a la propia sociedad.

El brillante servicio de la

## QUISICOSAS

Policía española y burgalesa en el caso que comentamos, bien merece el aplauso y la gratitud de todos los ciudadanos ávidos de que se restablezca la normalidad y se potencie la seguridad

Ahora, justicia.

El eminente oftalmólogo español doctor López Bartolozzi que junto con su colega el doctor Moreno Casanova, ha muerto en el trágico accidente de aviación registrado cerca del aeropuerto de Barajas, había estado recientemente en Burgos

Vino hace unas semanas a nuestra ciudad en compañía de su maestro el famo-

so doctor Castroviejo con motivo de la celebración del «Día del Donante» en la que se destacó la gran importancia del Banco de donantes de córneas

El doctor López Bartolozzi, de 36 años dejó en los burgaleses que le trataron una profunda impresión humana y profesional. Era algo más que una promesa; una consolidada realidad de su saber médico como especialista oftalmólogo.

Descanse en paz.

Definitivamente parece haber desaparecido el caudal de la fuente de aguas medicinales de la plaza de Calvo Sotelo

Todavía, hasta hace pocos días salió por su caño un hilillo del codiciado líquido proveniente de algún manantial pero ya la fuente ha dejado de manar, con el sentimiento de las muchas personas que se beneficiaban de ese agua especialmente rico para la salud

Por lo visto, algunas obras de las construcciones hechas en la zona han acabado con secar la fuente.

¿Sin remedio?

El lector Angel María Juez Sáez escribe:

«Les doy las gracias por la publicación en ese espacio de un comentario acerca del cruce de la calle Petronila Casado con la de Francisco Sarmiento. Hacía falta una señal de «ceda el paso» en la primera calle, y a los pocos días de publicarlo, fue colocada la señal. Lo agradecemos también al Ayuntamiento por su rápida ejecución»

«También quiero protestar por la marginación a que está siendo sometida nuestra tierra por parte del MOPU (autovía Madrid-Burgos) y TVE de Castilla y León que por su programación de olvido a Burgos y otras ciudades de dicha Comunidad, debería llamarse «Tele-Valladolid»

El alcalde D. Sedano informa en el «Boletín oficial de la Provincia» del lunes día 28 que se encuentra en tramitación el expediente de declaración de conjunto histórico-artístico a favor de Orbaneja del Castillo, el pintoresco Municipio burgalés que señorea uno de los más atractivos parajes roqueros de la cuenca del Ebro

Por ello se ha acordado abrir un periodo de información pública conforme a lo dispuesto en la legislación vigente y el expediente —se dice— estará de manifiesto en el Servicio de Inventario General del Patrimonio Cultural (paseo de La Castellana, número 109, planta séptima sección de declaraciones) del Ministerio de Cultura de nueve a catorce horas

A lo que parece, habrá que seguir acudiendo a Madrid, mientras no se ponga en marcha la efectiva transferencia de competencias del citado Ministerio a la correspondiente consejería de Cultura de la Junta de Castilla y León

El personal ferroviario, nos consta que está molesto —y con razón— por las molestias que ocasionan ciertas distraídas personas al subir al tren para despedirse de sus familiares en el mismísimo coche del convoy, en lugar de hacerlo antes, en el propio andén.

Estas molestias alcanzan su mayor desagrado cuando esos distraídos ciudadanos, por lo general personas adultas, se obstinan en quedarse hasta el último minuto dentro del tren. Y claro, sucede lo que sucede. Como las puertas de las modernas unidades en determinados trenes cierran automáticamente —igual que el sistema del «Metro» o algo parecido— esos «polizones» no pueden bajar y se producen escenas a veces históricas

En el mejor de los casos alguien acciona dentro del tren la señal de alarma y... se detiene el tren para que baje el despistado

Increíble pero cierto.

Martinillos

## BANCO

### PARA SU OFICINA EN BURGOS

### NECESITA

# GESTOR COMERCIAL

## SE REQUIERE:

- Capacidad, experiencia y aptitudes para la gestión comercial.
- Residencia en Burgos.
- Buen conocimiento de la plaza.
- Facilidad para relacionarse a todos los niveles.

## FUNCIONES:

de servicios bancarios.  
de servicio bancarios.

## SE OFRECE:

- Integración en importante grupo bancario.
- Posibilidades de promoción.
- Remuneración a convenir según aptitudes.

INTERESADOS, enviar datos personales, profesionales y conocimientos al Apartado de Correos número 362 de BURGOS. Absoluta reserva a colocados.

## en Burgos

# Vda. de J. ANDRÉS URETA

## Vitoria, 54 Tel. 22 48 54

«En esta tierra, como en la de todos los campos del mundo, los tractores y la maquinaria agrícola «INTERNATIONAL» demuestran su fuerza, bajo consumo, máxima rentabilidad y resistencia. «INTERNATIONAL» domina el terreno de la tecnología más avanzada y conoce a fondo todos los campos del mundo.

Por eso sabe sacar el máximo provecho a su tierra y es capaz de resolver todos sus problemas de cultivo. Los concesionarios «INTERNATIONAL» son especialistas en todos los terrenos y, además de ofrecerle el servicio más completo de Asistencia Técnica y Recambios, están respaldados por la garantía de Pegaso Agrícola.»



## LA TIERRA

# ES NUESTRO CAMPO

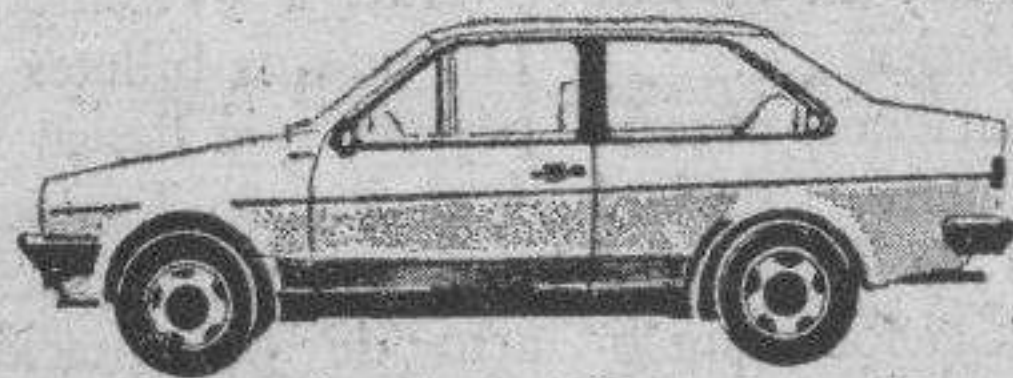


DISTRIBUIDO POR:  
**PEGASO AGRICOLA**

# INTERNATIONAL

SEAT Audi VW

Polo Classic. 780.000 pts. F.F.



Valoramos como nadie su coche usado  
**AUTOMOBILA, S. A.**

BURGOS • ARANDA • MIRANDA  
ABIERTO SABADO MAÑANA

Red Seat. La garantía más fuerte.

## IBERDUERO, S. A.

### PAGO DE DIVIDENDO ACTIVO

A partir del día 30 de Diciembre próximo, las centrales y sucursales de los Bancos de Bilbao, Vizcaya y Central y Confederación Española de Cajas de Ahorros realizarán mediante estampillado de los títulos y una vez efectuada la retención correspondiente, el pago de 25 pesetas líquidas a cada una de las acciones representativas del capital social, como dividendo a cuenta del ejercicio 1983

Bilbao 24 de Noviembre de 1983

SECRETARIA GENERAL



**L**OS temores y preocupaciones de los funcionarios públicos son palpables. Basta hablar con ellos para percibir su alto grado de malestar e incertidumbre en cuanto a su futuro, motivado por unos dudosos cambios que se quieren introducir, los cuales son considerados como lexivos a unos derechos justamente adquiridos sobre la inamovilidad en el destino y sobre su vida activa al servicio de la Administración Civil del Estado.

Parece, por lo que hemos leído, que el funcionariado es muy «culpable» de muchos de los males que padece nuestra Nación, convertida, ahora, en «Virreynatos». Parece que se lanzó una campaña para ¿minar acaso? su prestigio con la exigencia de un horario rígido como si permanecer horas en el sillón o silla supusiera eficacia y eficiencia. ¿Han cambiado, de verdad, las cosas con la puesta en práctica del horario actual?

Los funcionarios de mediana edad, con residencia en la capital, se ven amenazados con traslados, que no desean, a las nuevas comunidades autónomas a donde llegarán con el apellido de «centralistas» y causantes o colaboradores, por acción u omisión, de las supuestas «desgracias y calamidades» sufridas en ciertas regiones, cuyos dirigentes políticos bien procuraron fomentar para que el «síndrome de Madrid» tuviera cierto peso.

Parece que los traslados voluntarios incentivados no han tenido éxito entre los funcionarios «centralistas» conocedores del serio y curioso problema ocurrido en la Comunidad Vascongada con los doce secretarios de la Administración Local a quienes los alcaldes de algunos pueblos no les dieron posesión de sus plazas legítimamente ganadas. No tiene nada de extraño, pues, que haya habido encierros de funcionarios en algún Ministerio como sucedió hace unas semanas. Tenían la pretensión, con su actitud, de impedir el traslado de 484 «trabajadores públicos» destinados en Madrid, a las Comunidades Autónomas.

Pero si preocupantes son los problemas del funcionariado activo instalado en Madrid con hijos en escuelas especiales o facultades, pagando sus pisos con enormes sacrificios, ayudándose, quizá, con el trabajo de la esposa, que teme ser trasladado, graves e inciertos son aquellos que aquejan a los funcionarios públicos que, rebasando los sesenta años, se encuentran al borde de los sesenta y cinco o más. Todos ellos se han «embarcado» del proyecto de Reforma de la Función Pública quedándoseles

## NUESTROS COLABORADORES

# ¿JUBILACIONES «JUBILOSAS»?

Por Julio DE VEGA LAORDEN

grabada una fecha: el primero de Enero de 1985. Para ellos, está en circulación una «letra de cambio» que vencerá a 13 meses vista si es que no se archivan o modifican los proyectos actuales.

¿Cómo han cambiado las situaciones! La deseada y ansiada jubilación de hace unos lustros se retorna inquietamente con el proyecto antes citado. A las naturales preocupaciones de las personas mayores se les añade una más de gran trascendencia económica. Y esto no es muy justo cuando la edad de jubilación en la Administración se fijó a los setenta años; pues los funcionarios ingresaron en los escalafones públicos, por oposición o concurso, en condiciones de vida activa hasta aquella edad, la cual se pretende, ahora, modificar.

Existe, por tanto, gran desasosiego y turbación entre los funcionarios por esa jubilación forzosa a los 65 años de edad física aunque estén en plena lozanía mental. Actualmente —y éste es el gran problema— hay muchos funcionarios de esa edad con hijos estudiando, también: con compromisos económicos; con... en la confianza de que su vida pública y activa estaba fijada en 70 años por cuyo motivo habían programado su vida con arreglo a ese límite. Puede resultar, ahora, que sus previsiones bien estudiadas, en su día, sirvan para poco si la jubilación se anticipara ya que sus ingresos mensuales quedarían sensiblemente reducidos en un cincuenta por ciento aproximadamente. Porque el Estado, para calcular las pensiones de sus funcionarios, no se fija en la totalidad de sus retribuciones recibidas en vida «laboral» sino solamente en las básicas, es decir en el sueldo, grado y trienios, «despreciando» el resto de las retribuciones complementarias las cuales puedan superar las tres anteriores.

Pudiera ser que con esta pretendida y proyectada reforma, la jubilación anticipada de

Técnicos de la Administración, Cuerpos Especiales, universitarios con más de treinta y cinco años de servicio no alcanzara las 70.000 pesetas mensuales lo que supondría una considerable merma, mientras que los trabajadores por cuenta ajena que se jubilaron antes de la edad, para así reducir plantillas y hacer viables ciertas empresas, consiguieron el 100 % de su salario entre lo pagado por Seguridad Social y el complemento de la empresa donde prestaron sus servicios. ¿Es normal esta discriminación, podrán preguntarse algunos? Sí, a los 70 años, límite de la jubilación normal puesto que ingresaron en el Estado aceptando esas condiciones, pero no cinco años antes, extremo éste que no había sido considerado.

Una cosa, plausible, es incentivar la jubilación anticipada y otra provocar la reducción del «status social» del funcionario desde los 70 a los 65 años privándole de unos ingresos ya programados y legítimos. Comentan, con tristeza, este Proyecto de Ley que les será perjudicial, estimando que la mayoría de ellos no tendrían inconveniente en que se les retirara mayores cantidades mensuales para la futura pensión de jubilación. Así podrían garantizar una vejez sin problemas económicos. ¿No sería conveniente homologar la multiplicidad de pensiones diferentes que provocan graves situaciones de injusticia comparativa y refundir, en una sola, todas las mutualidades existentes?

Cambiar, ahora, las condiciones de jubilación de los funcionarios públicos a quienes se garantizó su trabajo hasta los 70 años en el momento de entrar al servicio del Estado, supondría penetrar en el campo de la inseguridad jurídica. Y también para los nuevos funcionarios que aprobaron su oposición o concurso de méritos. ¿Se les respetarían las condiciones de sus plazas y años de servicios?

¿Podremos denominar jubilación «jubilosa» a la proyectada que afectará al débil bolsillo del funcionario público? ¿No se podrá bautizar esta jubilación forzosa con los calificativos de desventurada, apesadumbrada o melancólica? Cualquiera cosa menos jubilosa.

Pero existe cierta y fecunda confianza entre los servidores del Estado. Quizás se imponga el sentido común y la prudencia política para no producir traumas. Porque en caso contrario se podrían originar graves y serios perjuicios a unos hombres y mujeres que entregaron sus años, pocos o muchos, al servicio de la Administración Española. Y eso no sería ni justo ni equitativo.

## Respuesta a don Aurelio Rubio sobre los Valles de Valdegovia y Valderejo

Sr. Director: A través de las líneas D. Aurelio Rubio, en carta publicada, hace pocos días, en esta sección del «DIARIO», rezuma contrariedad por el acuerdo de la Diputación burgalesa en el que se defiende gallardamente la tierra de Treviño y la Puebla y se citan, como comarcas burgalesas los valles de Valdegovia o de Valdegovia y Valderejo, que salvando un posible error mecanográfico o bien una permuta evolutiva por el uso popular, que suele decir Valderejo, así se denomina.

El Sr. Rubio dice que el acuerdo de defender dichos valles, históricamente burgaleses, es «insólito», pero con un matiz peyorativo equivalente a extraño insólito quiere decir desacostumbrado y en esta acepción natural, tiene razón el Sr. Rubio. Las Diputaciones anteriores inmediatamente nos tenían acostumbrados a prescindir de la defensa a ultranza de estas tierras del Noreste de Burgos.

Algunas veces hacían declaraciones platónicas pero nada más.

Bien por la Diputación actual de Burgos, y por todos, cada uno de los Diputados Provinciales!

Lo cortés no quita lo valiente.

Los vascongados no lo han tomado a broma, como dice el Sr. Rubio; la Prensa y los organismos han respondido abundantemente a la defensa de su tesis.

No tengo el gusto de conocer al Sr. Rubio. Me han dicho que es un concejal de un Municipio de la Provincia y creo que debe secundar el gesto de los Diputados.

Yo soy palentina de nacimiento y los palentinos sentimos como propias e impugnamos las desmembraciones de Burgos (que según me dicen fueron consentidas por compañeros y no compañeros del Sr. Rubio).

La Diputación ha contestado a la increíble pretensión sobre Treviño y la Puebla de Arganzón, recordando con delicadeza el irredentismo de los valles de Valdegobia de Valderejo o Valdejero. «Tanto monta» dónde debe estar la jota que puede ser una modernización de la aspirada que algunos pueblos palentinos o burgaleses tienen en su vida fonética.

A Docu de venir a Burgos, me documenté un poco

## CARTAS AL DIARIO

sobre la historia de Valderejo y Valdegovia en algunos artículos no sé si escritos por el Cronista de la Ciudad o el de la Provincia. No cabe duda de que ambos valles son burgaleses. Y tienen el deber legal y moral de defenderlos el Presidente de la Diputación, los concejales, los procuradores y los ciudadanos. No conozco al Sr. Rubio, repito, pero un problema de toponimia, no debe dar lugar a sentar «cátedra» de geografía.

Y menos ante unos Sres. Diputados titulados superiores, muchos, y hombres cultos todos.

No sé qué título medio superior puede tener el que ejerce esta acción de lactancia.

Lo que expone puede ser el trasunto de cualquier diccionario manual, leído «a toro pasado».

Pero en fin, si domina el tema el Sr. Rubio, me gustaría modestamente que me aclarase estas cuestiones; en esta Sección.

¿La palabra Valdejero o Valderejo, que origen tiene? Los valles disputados, ¿a cuál de las dos regiones en disputa, Castilla o Vascongadas pertenecieron, en la Edad Media, en la moderna y en la contemporánea?

¿Qué opinión Vd. en consecuencia de qué tiene, ¿o razón sobre si los dos valles discutidos son de Burgos o no?

¿Qué actitud reivindicatoria o pasiva debemos tomar los castellanos?

¿Cumplirá Vd. con su deber académico de enseñar al que no sabe?

Si es tan amable, y me contesta, a estas preguntas muchas gracias.

LICENCIADA EVA PAJARES

## Queremos sumar y no dividir

Creemos que aunque el partido en el Gobierno tiene la mayoría absoluta en el Parlamento no por ello puede desarrollar una Ley que consagra de hecho la escuela única, suprimiendo del panorama educativo los centros de carácter privado.

Esto no sólo puede ser anticonstitucional, sino que va en contra de una gran mayoría de españoles que creen en esa coexistencia armoniosa entre uno y otro modelo de escuela.

ASOCIACION PADRES DE ALUMNOS COLEGIO S. APOLINAR

## Mujer, madre y trabajo

Sr. Director: La pasada semana la responsable de política de la mujer del actual gobierno en el marco del ciclo de conferencias que organiza la agrupación local del PSOE afirmaba no sin cierto aire de desprecio que la mujer era un ser no realizado completamente cuando solo se ocupa de criar y traer hijos a este mundo y de cuidar del hogar y la familia.

Señora Bustelo, yo soy una burgalesa madre de cinco hijos y en absoluto me siento irrealizada por dedicarme única y exclusivamente a ellos y a mi marido, sin hacer menosprecio de personas que trabajan fuera de casa además de en el hogar, he de decir que la razón de ser de mi vida está en mis hijos y que este trabajo con frecuencia tan vilipendiado y minusvalorado me llena de satisfacciones y también, por qué no decirlo, de disgustos que son como la sal que da sabor a la comida.

Por ello permítame Sra. Bustelo que discrepe de su opinión y que proclame la dignidad y la importancia enorme que tiene el trabajo de una madre y no sólo para su familia sino también para toda la sociedad. Le agradece su atención.

CARMEN OTERO

## MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

### ESCUELA DE ARTES APLICADAS Y OFICIOS ARTISTICOS

## BURGOS

### APERTURA OFICIAL DE MATRICULA

(Libre Elección Plan 1910)

Se comunica a todos los interesados la apertura de matrícula de Libre Elección (Nocturno) a partir del día 1 de Diciembre (jueves) desde las 10 horas a las 13 en la Secretaría de la Escuela.

EL SECRETARIO



## Información religiosa y cultos

STA. IGLESIA CATEDRAL SAN LORENZO EL REAL

Novena a la Inmaculada.  
Del 30 al 8 de Diciembre.

A las 7,15 de la tarde: Rosario, preces de la novena y misa con homilía, mañana. Al final se cantará la Salve.

COLEGIO DE MM. CONCEPCIONISTAS, de calle Calzadas

Dará comienzo la Novena de la Inmaculada, el día 30, a las 7 de la tarde, y a las 12 de la mañana el domingo.

IGLESIA DE LA MERCED

(PP. Jesuitas)  
NOVENA DE LA INMACULADA

Del 30 de Noviembre al 8 de Diciembre.

A las ocho de la tarde, Santa misa y predicación por el P. Javier Domínguez, S. J. El día 6 de Diciembre, a las ocho de la tarde, Liturgia del Sacramento de la Reconciliación, para Jóvenes.

Novena de La Inmaculada.  
Por la mañana, se hará el ejercicio de la novena, en las misas de 9-12 y 1. Por la tarde a las siete la oración sagrada estará a cargo del reverendísimo Padre Esteban.

## PRIMERAS VISITAS AL NUEVO PRELADO

Ayer el arzobispo de la diócesis doctor Cardenal Fernández recibió las primeras visitas de sacerdotes y de seculares pertenecientes a diversos movimientos del apostolado.

Muchas de estas nuevas visitas al nuevo Prelado están relacionadas con las celebraciones del jubileo del Año Santo de la Redención, los actos de la fiesta de la Inmaculada y la Vigilia mariana de la Juventud.

## ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

CONTINUAN LOS CONTACTOS SOBRE LOS AUXILIARES DE CLINICA

El Gabinete de Prensa del INSALUD nos remite la siguiente nota:

«El Insalud y las Centrales sindicales continúan los contactos para encauzar la prevista titulación de los auxiliares de Enfermería, que resolvería la situación actual de los auxiliares de Clínica. Estos contactos intentan desarrollar los acuerdos firmados con UGT el 21 de Abril pasado. El Insalud busca un acercamiento de las posturas y se muestra propicio a aceptar una homologación de condiciones laborales y remunerativas y a iniciar una homologación progresiva de la actual situación profesional de los auxiliares de Clínica, en busca de un consenso lo más amplio posible.

El Insalud anunció ya hace días su intención de crear la categoría de Auxiliar de Enfermería, para cuyo acceso será necesario estar en posesión de la titulación de FP-1, homologada por el Ministerio de Educación y Ciencia. Para aquellos que no están en posesión de la mencionada titulación se

iniciarán cursos de acceso, con carácter voluntario, organizados por el Insalud, que permitirán alcanzar la titulación sin interrumpir ni alterar la situación laboral.

Las soluciones propuestas por el Insalud, serán presentadas a la próxima reunión con las Centrales Sindicales que se celebrará el día 5 de Diciembre.

El resultado de estos contactos afectará a unos 39.000 trabajadores de un colectivo que se creó en 1960 para un personal eventual no titulado con destino en las Instituciones Sanitarias. Las plazas les fueron concedidas en propiedad en el año 1967. Desde esa fecha el acceso a esta categoría se realiza por concurso de méritos, con arreglo a un baremo que figura en el Estatuto del Personal Auxiliar Sanitario Titulado y Auxiliar de Clínica de la Seguridad Social.

## El Colegio de Jesús María celebrará el I Aniversario de su fundación en Burgos

Actos los próximos 9 y 10 de Diciembre a los que se convoca a las antiguas alumnas

El Colegio de Jesús María celebra este año el cincuentenario de su fundación en nuestra ciudad, con tal motivo ha preparado un sencillo programa de actos al que están convocadas todas las antiguas alumnas del Centro.

Dichos actos tendrán lugar en el Colegio (Héroes de la División Azul, 1) los días 9 y 10 de Diciembre próximo. El primero de los días citados se dedicará a una fiesta de la Comunidad Educativa y lo previsto para el siguiente será ajustado a este horario: una del

mediodía, celebración de la Eucaristía; 2,30, comida y 5,30, reunión familiar.

La Comisión del Cincuentenario hace un ruego a las ex-alumnas para que si alguna no hubiera recibido la carta y tarjeta de invitación se pase por el Colegio o llame a los números 210151 y 210207 para notificarlo, ya que por frecuentes cambios de domicilio puede ser que no estén actualizadas todas las direcciones, pues, de hecho, han devuelto bastantes sobres del servicio de cartería. — E.

## Campana Artística de Navidad de la Caja de Ahorros del Circulo Católico

En torno a la Navidad, la Caja de Ahorros del Circulo Católico ha organizado tres concursos. Sus bases y demás pormenores los publicaremos con mucho gusto, pero dado el espacio que habrían de ocupar, nos vemos obligados a dar la noticia y un resumen de los extremos más importantes, al mismo tiempo que creemos interpretar el pensamiento de la citada Caja remitiendo a nuestros lectores interesados en la participación en cualquiera de esos concursos a recabar las bases que, por cierto, han sido primorosamente editadas.

Uno de esos concursos es el III de Redacción Escolar sobre la Navidad. Va dirigido a todos los alumnos de EGB sin limitación de edad, quedando la selección a cargo de cada Colegio. La extensión máxima de los trabajos no será superior a los cuatro folios y deberán ceñirse al tema «La Redención en la Navidad». Los trabajos podrán remitirse hasta el día 20 de Diciembre próximo y deberán remitirse al Departamento de Obras Sociales de la Caja de Ahorros del Circulo Católico (Reyes Católicos número 1, Burgos).

Belén en el taller. Belén en la portería. Belén en el escaparate. El tema preferente será el Misterio de la Natividad del Señor, empleando materiales propios de la actividad de la fábrica, taller o comercio. Podrán presentarse, precisamente, todos los talleres, fábricas, porterías y comercios que lo deseen. Los que quieran participar, deberán inscribirse en la dirección señalada en el párrafo anterior, antes del día 20, a las dos de la tarde.

Concurso de Portales de Belén, tarjetas de felicitación navideña y temas decorativos de Navidad. — Pueden participar todos los residentes en la capital o provincia, sin distinción de edad. El tema deberá referirse estrictamente al Misterio de Belén. El plazo de presentación es el mismo de los apartados anteriores y podrá hacerse en las oficinas principales de la Caja (en Burgos, en Reyes Católicos), Miranda de Ebro, Aranda de Duero y Medina de Pomar, consignando el nombre y apellido, edad, domicilios y Centro educativo o profesión.

No hemos hecho alusión a los premios en la consideración de que tratándose de la Caja de Ahorros del Circulo Católico además de muy buenos, son también cuantiosos, como puede suponer el lector. En cualquier caso, remitimos a los interesados a las bases editadas, sabiendo de antemano que contamos con sus disculpas por la falta de disponibilidad de espacio.

## UNIVERSIDAD DE VALLADOLID MATRICULA NO OFICIAL

Conforme a lo dispuesto en el núm. 3 de la O.M. de 22 de Julio de 1981 (BOE de 13 de Agosto) la matrícula no oficial en las Facultades y Escuelas Universitarias de esta Universidad, en las que exista la modalidad de enseñanza libre, se realizará en los días comprendidos entre el 1 y 15 de Diciembre próximo.

En los Centros a los que afecte la modalidad de matrícula antes indicada, detallarán en los tabloneros de anuncios de los negociados de Secretaría de cada Facultad o Escuela, el importe de la matrícula, documentación exigida, etc.

Los alumnos tendrán en cuenta las disposiciones legales al formalizar su matrícula, que se realiza bajo su responsabilidad y que podrá ser anulada de oficio si fuera improcedente o existiere algún impedimento legal. Cada alumno efectuará el pago de la matrícula antes de depositar la documentación en el Negociado o Centro correspondiente, mediante sistema de autoliquidación, para el que encontrará información detallada en los impresos de matrícula.

Esta matrícula dará opción a examen en las convocatorias de Junio y Septiembre del curso académico 1983-84 y fuera de éstas, solamente podrán convocarse exámenes con carácter extraordinario, en Enero para aquellos a quienes les falten hasta dos o tres asignaturas para concluir su carrera, según acuerdos adoptados por las juntas de cada Centro, cuya matrícula se anunciará oportunamente.

## EL PRELADO QUE DIOS NOS ENVIA

Por José María CODON

(Cronista de la Ciudad)

La primera reflexión que puede hacerse a la llegada de un obispo nuevo, es la de que comporta un gobierno vitalicio, salvo en casos de ascenso. Las demás potestades, son temporales. La duración es la medida humana de la perfección.

La palabra Obispo, en griego quiere decir provisor, veedor, y tutor, y por derivación escrituraria y tradicional, Maestro, Juez y Preósito.

En Burgos, sede metropolitana, desde el siglo XVI, y cinco siglos antes «Cabeza de todas las diócesis de Castilla», la entrada de un Arzobispo ha sido siempre un acontecimiento ciudadano sobre todo para la diócesis entera. El primero de los tres arzobispos que yo he conocido, D. Manuel de Castro Alonso, fue recibido con grandes manifestaciones rurales y ciudadanas. Los niños de las escuelas públicas y privadas aprendimos y cantamos el himno que con música de algún organista de la Catedral compuso D. Pedro Mingo Estecha capitular y profesor de Literatura del Seminario.

Me acuerdo de su texto, y de su música, a pesar de que éste le producía ironía a mi hermano Jesús, cura y músico de cuerpo entero, que hacía observar que en el estribillo, si la letra era excesivamente culta, el músico era «un tanguillo». Pero a mi me produce un recuerdo entrañable: «Entonemos un himno de gloria al prelado que Dios nos envía para ser en la tierra nuestro guía e inundar nuestras almas de la luz de la Iglesia burgense en la Historia a escribir nuevas páginas viene el que a España ensalzó en el Pirene - y en Segovia a San Juan de la Cruz del modernísimo tu pluma ariete fue soberano que del sepulcro cristiano la santidad vindicó y fue de Aquino la Summa para ti la rica mina de la sublime doctrina. Que al clero hispano ilustró»

Los curas de la parroquia de Santa Marina, de Medina de Pomar, nos explicaron a los chicos lo que quería decir, ariete, Aquino, la Summa y el Pirene, y nació nuestra admiración por el nuevo arzobispo.

La diócesis de Burgos, la Ciudad de la Virgen, la ciudad de los reyes, como la llama Federico Ozanam, fue precedida por la de Oca, fundada por Santiago, al que sucedió su discípulo Indalecio, como se representa en la Iglesia de Villafraanca.

Es voz común y lo sé de ciencia cierta que la biografía del Sr. Cardenal ha ce honor a su nombre (Teodoro, don de Dios) y a su apellido. Hijo de un pueblo vallisoletano de la antigua diócesis de Palencia, doctor en Sagrada Teología, por la Universidad Gregoriana. Al ordenarse de sacerdote fue ecónomo del Cristo de Otero y director de Obras Misionales Pontificias de la querida provincia vecina. Ya en Oviedo fue director espiritual del seminario, y canónigo por oposición de la Basílica que existe a la Virgen entre montes y bosques y glorifica la memoria de Pelayo, el primer rey

y de Alfonso III el último monarca de Asturias, que confirió a Diego Porcelos el mandato de repoblar Burgos. Rector del seminario asturiano, Arcipreste de Mieres, dignidad de tesorer de aquella Catedral gótico-florida, cuyo tesoro lo encabezaban nada menos que la Cruz de la Victoria y la Cruz de los Angeles, D. Teodoro sin más empeño que la auténtica Iglesia de Dios, se especializó en los ejercicios espirituales y en toda España resalta su autoridad en pastoral no sólo teórica sino activa imputando su desarrollo. Piensa y habla como un hombre de acción y obra como un hombre de pensamiento.

Erigido Obispo de Osma, la vigesima diócesis de esta Archidiócesis de Burgos, en esa Sede (cuyo obispo Diego de Acebes nombró sub-prior a un mensc. Santo Domingo de Guzmán), D. Teodoro fue mucho a Caleruega y honró la memoria también del venerable obispo Juan de Palafox y Mendoza virrey y gobernador de la nueva España, y Obispo de la Prueba de los Angeles, sabio consejero de Felipe IV que libró a España del separatismo horrendo producido por el centralismo del Conde Duque de Olivares. Su «historia real y sagrada de principes y súbditos» es el mejor tratado de regionalismo y el más actual. Yo lo comenté en mi libro de hace veinte años «Regionalismo y desarrollo económico».

En Osma organizó D. Teodoro el centenario de Montoya y Acosta y la conmemoración del venerable Palafox y publicó las Guías de la Catedral y de la Diócesis, el catálogo del Archivo Diocesano, los estudios socio religiosos y comenzó el facsimil de las memorias del ilustre Gregorio, con la colaboración de ese cabildo de historiadores y literatos.

Es un gran orador: «vir bonus dicendi peritus». Recordamos un sermón en Caleruega que quisimos publicar. Recorrió también cátedras doctas de Burgo, a Toledo y de Pamplona a Valladolid.

Si grande es su vocación intelectual más es el afán diario de sus trabajos pastorales. Todos los domingos ha predicado en la misa de uno en la Catedral de Osma, sin perjuicio de trabajar en Soria los jueves y otros días de entresemanas y batir el elenco de visitas pastorales y confirmaciones, superando repetirlas en bastante menos de los cinco años que obliga el Derecho Cónonico. Por último merece gratitud imperecedero de nuestros paisanos por haber luchado con el Sr. Arzobispo dimisionario de Burgos en la defensa territorial de la Archidiócesis. Doy fe.

Los escritores griegos y romanos dan detalles minuciosos e impresionantes del oro y la plata que los depredadores se llevaron de aquí. Aún se criban arenas en las aguas lustradas de mi patria para encontrar el oro del dinamismo, la fe y la reledumbre. He aquí que nos viene un enviado de Dios que sin halago ninguno nuestro que somos castellanos puede aplicársele esta definición breve: «Es oro de Ley».



LA SEÑORA

## DOÑA CLAUDIA DELGADO MARTIN

(SACRISTANA DE SAN NICOLAS)

Falleció el día de ayer, a los 79 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus resignados: hermano, don Julio Delgado; hermanos políticos, primos y demás familia.

RUEGAN ORACIONES POR EL ALMA DE LA FINADA

El entierro y funeral se celebrarán HOY MIÉRCOLES, a las ONCE, en la iglesia parroquial de SAN NICOLAS; acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivia: San Esteban, 1.

Burgos, 30 de Noviembre de 1983

Capilla velatoria: Capillas de Funeraria «San José».



# 12.900 millones de pesetas costará la conservación de los 11.278 Kms. de carreteras castellano-leonesas

## Sin consignación total a transferir, se habla de 35.000 millones para todas las comunidades autonómicas

La Asociación Española de las carreteras ha estudiado en profundidad el Plan de Acciones que, en materia de carreteras se dispone a desarrollar el MOPU y que fue presentado por el titular del Departamento, ante la comisión correspondiente del Congreso de los Diputados, el pasado 20 de Octubre.

El plan, que como es sabido plantea una inversión de 730.000 millones de pesetas en los próximos ocho años, en actuaciones a desarrollar sobre unos 20.000 Kms (red total que quedará en manos del MOPU una vez realicen la totalidad de las transferencias en materia de carreteras), cubre, a juicio de esta Asociación, las necesidades esenciales que en materia de conservación y mejora tienen planteadas estas vías en la actualidad.

Causa sin embargo honda preocupación a la Asociación Española de la Carretera, el hecho de que no exista todavía una información clara de

las disponibilidades que, en materia de carreteras van a poder manejar los entes autonómicos, que el próximo 1 de Enero tendrán la gestión de 61.000 kilómetros, hoy en manos del Gobierno Central y para la totalidad de los cuales se habla de dotaciones por un montante total de 3.000 millones de pesetas, problemática ésta que tal vez hubiera quedado zanjada de existir un plan general de carreteras, coordinado con los planes regionales, que hubiera permitido un cálculo exacto y racional de las necesidades económicas de las respectivas redes y comprometer por vía de Ley las dotaciones y transferencias económicas necesarias.

La cifra de 35.000 millones para 1984, comparada con el kilometraje a que ha de dedicarse, parece a todas luces insuficiente. Ciertamente las vías principales, que van a quedar en poder del Estado, son trayectos prioritarios, debido al gran tráfico que soportan y que, en consecuencia, requieren grandes inversiones para su conservación, mientras que los tráficos de las carreteras que serán autonómicas son notoriamente inferiores.

Sin embargo, estas últimas arrastran en la mayoría de los casos serias deficiencias «heredadas», que las autonomías tendrán que subsanar y para ello no es suficiente la inversión señalada que —cabe reiterarlo— tan solo tiene hoy la fuerza de un rumor, aun cuando sea un rumor inquietante. A juicio de la A.E.C. y en base a estudios técnicos solventes que relacionan los tráficos de cada una de las autonomías, con las respectivas longitudes de red transferida y el estado de conservación de éstas, la inversión anual de conservación para las carreteras de las autonomías, tendrían que alcanzar, aproximadamente los 70.000 millones de pesetas.

La Asociación Española de la Carretera entiende que es imprescindible que la Administración Central, a través de los Presupuestos del MOPU o del Fondo de Compensación Interterritorial haga llegar estas cantidades a los entes autonómicos, que en otro caso habrán de buscar los cauces por los que allegarse las cantidades necesarias para la inversión en carreteras. Se hace imprescindible que cada ente autonómico redacte su respectivo plan de carreteras, auténtico índice de las acciones a realizar. Sin embargo, mientras este plan está redactado, en aquellas comunidades que aún no disponen de él, es evidente que existe una primera labor de conservación de la red que evite la pérdida de un patrimonio muy valioso.

## CONSTITUIDA LA CAMARA DE CONTRATISTAS DE CASTILLA Y LEON

### Asistió una representación de nuestra provincia

Valladolid fue ayer sede de la primera Asamblea de la Cámara de Contratistas de Castilla-León, en la que resultó elegido el Consejo Directivo de la misma.

Fue nombrado presidente el ingeniero leonés don Jacinto Hidalgo, a quien acompañaron en el Consejo nueve vocales. El Consejo Directivo ha anunciado la convocatoria de una Asamblea Electoral para dentro de seis meses, con el fin de otorgar a los entonces inscritos la posibilidad de elegir nuevos representantes, si así lo desean.

La Cámara de Contratistas de Castilla-León tiene como finalidad la defensa del sector, agrupando a los profesionales de esta actividad para ofrecerles una serie de servicios asistenciales específicos y ser un interlocutor válido de los empresarios representados en ella ante los Organismos autonómicos. Dentro de esta idea, la Cámara está abierta a cuantos profesionales del sector, residenciados en la autonomía castellano-leonesa, quieran formar parte de la misma, como se puso de manifiesto en la Asamblea.

## LA FIESTA DE CASTILLA Y LEON ENMIENDA DEL GRUPO POPULAR A LA TOTALIDAD DEL PROYECTO PUBLICADO EN EL BOLETIN DE LAS CORTES

### Rechaza la del 23 de Abril y propone como alternativa la del 12 de Octubre de cada año

Enmienda a la totalidad y texto alternativo que presenta el Grupo Parlamentario Popular de las Cortes de Castilla y León al proyecto de ley por el que se declara fiesta de la comunidad de Castilla y León el día 12 de Octubre; publicado en el «Boletín Oficial de las Cortes de Castilla y León» del 26 de Octubre de 1983.

#### ENMIENDA A LA TOTALIDAD

De acuerdo con lo perceptorado en el artículo 110 del Reglamento Provisional de las Cortes de Castilla y León, el Grupo Parlamentario Popular de las Cortes de Castilla y León considera inoportuna la presentación del Proyecto de Ley que declara fiesta de la Comunidad el día 23 de Abril, y se muestra dis-

conforme con los principios que lo inspiran, en base a las siguientes

#### Justificaciones:

1. — El hecho histórico tomado como fundamento del mencionado Proyecto, esto es, la llamada «Guerra de las Comunidades», no posee correspondencia con el ámbito geográfico definido por el Estatuto de Autonomía de Castilla y León. Resulta incuestionable la extensión y participación de muy diversas y distintas Comunidades Autónomas en dicho episodio histórico.

2. — El carácter luctuoso de la fecha señalada puede desvirtuar el sentido de necesaria proyección hacia un futuro esperanzador para la región.

3. — Igualmente, puede dificultar la consolidación del sentimiento solidario regional la elección de un episodio histórico en el que el comportamiento de las instituciones corporativas antecesoras de las actuales entidades territoriales que conforman la región castellano y leonesa fue, como mínimo, dispar; alcanzándose incluso la confrontación entre ellas.

#### Postulados

Por todo ello, la presente enmienda a la totalidad del Proyecto postula su devolución a la Junta de Castilla y León, para su reconsideración y adecuación a los principios expuestos; proponiéndose en cualquier caso, como texto alternativo el siguiente.

#### PROYECTO DE LEY POR EL QUE SE DECLARA FIESTA DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE CASTILLA Y LEON EL DIA 12 DE OCTUBRE

#### Exposición de motivos

Las Cortes de Castilla y León, en uso de sus facultades de desarrollo legislativo conferidas por el Estatuto de Autonomía de Castilla y León, han considerado necesario establecer la norma legal que permita la consolidación efectiva del sentimiento de conciencia regional, y que estimule la convivencia armónica y solidaria del pueblo castellano y leonés, declarando como fiesta de la Comunidad el día 12 de Octubre de cada año.

En la citada fecha del año 1492, es sabido, tuvo lugar el Descubrimiento de América que constituye sin duda, una de las más ambiciosas y, tal vez, la de mayor trascendencia de cuantas gestas históricas han tenido lugar; tan importante empresa sólo fue posible gracias a la decisiva intervención del antiguo Reino de Castilla y León

como fue reconocido por los Reyes Católicos en sus capitulaciones, y es por ello, que el pueblo Castellano y Leonés deba sentirse orgulloso y conmemorar la efeméride, declarando fiesta en nuestra Comunidad ese día 12 de Octubre, cuando está próximo a cumplirse el V Centenario de tan magno acontecimiento.

Así pues, las Cortes de Castilla y León, interpretando el sentir unánime en sus ciudadanos, disponen:

Artículo 1.º — Se establece como fiesta de carácter regional a todos los efectos en el territorio de la Comunidad de Castilla y León el día 12 de Octubre de cada año.

Artículo 2.º — La Junta de Castilla y León fomentará cuantas actividades conduzcan al establecimiento de condiciones de unidad y solidaridad entre los castellanos y leoneses, programando anualmente actos cívicos y culturales que contribuyan a una mayor difusión y mejor conocimiento de su Estatuto de Autonomía.

Artículo 3.º — El día 12 de Octubre, Día de la Región, se realizarán actos oficiales en la sede o sedes de sus Instituciones de autogobierno.

#### Disposición final

Se autoriza a las Consejerías de Gobierno Interior y Administración territorial y Educación y Cultura para que dicten las disposiciones complementarias en desarrollo de la presente Ley.

### L. F. BERRENDERO

Cirugía Ortopédica y Traumatología  
C/ Concepción, 15  
1.º izquierda  
Consulta previa petición  
Tfno.: 20 90 97



PARA OIR BIEN  
PARA VER BIEN  
OPTICA INTERNACIONAL  
Carlos Frühbeck  
Especialidad microlentillas  
Optico diplomado  
Espolón, 30



EL SEÑOR

## D. FRUTOS ALONSO ALONSO

(INDUSTRIAL CARNICERO)

Falleció el día de ayer, a los 55 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su resignada esposa, doña Isabel Marijuán; hijos, María Purificación, Isabel, Luis-Javier, Frutos y Carmen Rosa; hijo político, Enrique Costa; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN ORACIONES POR EL ALMA DEL FINADO

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, MIÉRCOLES, a las CUATRO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de MECERREYES; seguidamente la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivió: Mecerreyes.

Capilla ardiente: Residencia Sanitaria. Burgos, 30 de Noviembre de 1983  
Funeraria «San José»

## TEATRO AVENIDA

HOY • HOY

8 TARDE

Y 11 NOCHE

TRIUNFAL Y APOTEOSICA DESPEDIDA

¡Lo mejor que se ha visto en teatro!

COMPañIA AURORA BAUTISTA

— en —

LA SEÑORITA DE TACNA

De Mario Vargas Llosa

¡El éxito más inenarrable!

## SE NECESITA REPARTIDOR

DE PUBLICIDAD POR BUZONES

PRESENTARSE: SABECO

GENERAL MOLA, 29



## Visita a las obras de los nuevos talleres municipales en San Francisco

Un último plazo para desalojar el Palacio de la Isla concede el Ayuntamiento a la Junta

*Esta tarde, sesión de la Comisión Permanente.- Hoy finaliza el plazo del Concurso de Pintura*

Se han iniciado las obras de construcción de unas naves de talleres y de almacén municipal de primeros unos en el parque de San Francisco (solar del antiguo Parque de Intendencia), de acuerdo con la iniciativa de la Comisión Municipal de Servicios.

En la mañana de ayer, el teniente de alcalde presidente de la citada Comisión don Mariano Hervás Lara acompañado del ingeniero industrial del Ayuntamiento don Alfonso de la Fuente y de los funcionarios municipales don Pedro Marañón y don Bernardino Velasco giraron una visita a las obras que acaban de iniciarse para tratar, sobre el terreno, de los trabajos que se llevarán a cabo para construir las naves que precisa el Ayuntamiento, tanto para parque y talleres como para almacenes de primeros usos.

Posteriormente se trasladaron al polígono de Villalonquén donde se hallan las instalaciones de los almacenes municipales. Allí se harán las obras de urbanización de los accesos y alrededores de la parcela, a fin de reacondicionar y organizar el funcionamiento de este importante servicio del Concejo. La superficie es de 500 metros cuadrados. Allí se montarán los servicios de semáforos, los de alumbrado, el material de festejos y el propio de los almacenes municipales. Asimismo, se trasladará allí el depósito de perros, que actualmente se encuentra en la calle de Barrio Gimeno, edificio que como ya informamos, será desalojado y, posiblemente, enajenado por el Ayuntamiento, cuestión ésta que ha de resolverse.

### UN ÚLTIMO PLAZO PARA EL TEMA DEL PALACIO DE LA ISLA

De acuerdo con las disposiciones vigentes, el Ayuntamiento concederá un nuevo plazo a la Junta de Castilla y León para que proceda a retirar los muebles y efectos de su pro-

iedad del Palacio de la Isla. Parece que este plazo es muy breve, de unos cinco días, al término de los cuales, todo parece indicar que iniciará el trámite administrativo de desahucio.

Al término de los 15 días hábiles en los que se comunicó a la Junta el acuerdo unánime de la Corporación Municipal no ha presentado el ejecutivo regional alegación alguna (al menos ayer no había tenido entrada en el registro documento alguno).

La Corporación Municipal estima que con todos los plazos y comunicados realizados muestra su mejor deseo de diálogo y de arreglo, pero el silencio oficial continuado pone de manifiesto el escaso interés que parecen demostrar los representantes de la Junta por este asunto.

### ESTA TARDE, SESIÓN DE LA COMISIÓN PERMANENTE

Treinta y tres asuntos figuran en el orden del día de la sesión de la Comisión Municipal Permanente que se celebrará esta tarde a partir de las siete.

Entre ellos destacan los siguientes:

#### Hacienda

—Recurso interpuesto por don Teodoro Ortega Martínez sobre contribuciones especiales por obras de urbanización de la calle Belorado.

—Propuesta de autorización a Ferrovial S.A., para utilización de una finca propiedad para instalar una planta de grava-cemento necesaria para realizar las obras de circunvalación de Burgos.

—Padrón para el percibo del arbitrio no fiscal sobre tenencia de perros correspondiente al ejercicio de 1983.

#### Obras

—Propuesta de informe favorable a la solicitud de don Alberto E. Aparicio para reforma de local en la

calle Alvarez Garcia y calle Vitoria, destinado a pub- cafetería.

—Petición de diversas licencias de obras particulares, entre ellas, de Algesa para modificaciones al proyecto de construcción de catorce viviendas en la calle de Santa Bárbara, número 26.

#### Personal

—Provisión en propiedad, mediante oposición libre, de dos plazas vacantes de bombero conductor-mecánico.

#### Servicios

—Solicitud de informe favorable de varias aperturas de establecimientos, entre ellas de doña Inés Sáinz Zaldo, para apertura de un salón recreativo en la calle Hortelanos y en las traseras de San Lemes.

—Propuesta de adjudicación directa de las obras auxiliares necesarias para la supresión de transformadores subterráneos en la parcela destinada a la construcción del nuevo Parque de Bomberos y Policía Municipal.

#### Servicio Municipalizado de Aguas

—Certificaciones de obras de encauzamiento del tramo IV del río Arlanzón y de nueva conducción hasta la actual toma y la estación de tratamiento.

### UNOS CIENTO CUADROS EN EL CONCURSO DE PINTURA

Hasta ayer, había unos noventa cuadros presentados al Concurso de Pintura «Ciudad de Burgos», que ha convocado el Ayuntamiento de la ciudad y cuyo plazo termina hoy miércoles día 30 de Noviembre.

Unas obras son para el concurso de pintores y otra para jóvenes valores según las bases.

No obstante se espera que en las próximas horas aumente notablemente el número de participantes.

Patrocinan: DIARIO DE BURGOS y Radiocadena Española en Burgos



## TORNEO CAJA RURAL PROVINCIAL DE BURGOS

Alegría, emoción y muchos nervios, en el encuentro entre «Marqués de Camarasa» de Castrojeriz y la «Peña San Vicente», de Burgos



El equipo de Castrojeriz contestando seguros a las preguntas. — (Foto Virgilio)

De nuevo con vosotros, para contaros las incidencias de esta segunda jornada del Torneo Cultural. Este torneo en el que no se trata de ganar muchos partidos. Se trata de jugar y conocerse, de tener, al final, una historia bonita y algún amigo nuevo.

Un encuentro se jugó esta mañana del sábado, entre el colegio Marqués de Camarasa de Castrojeriz y la Peña San Vicente de Burgos. Emocionante partido que demostró la eficaz preparación de los alumnos y alumnas que concursaron.

Animados y contentos subieron al escenario los jugadores de los sextos, séptimos y octavos niveles. El marcador en muchos momentos igualados. Los chicos supieron contestar seguros a todas las cartulinas de las preguntas.

Los animadores de ambos centros con sus pancartas y canciones, alentaron a sus compañeros, aplaudiendo sin parar y haciendo retumbar con sus gritos de «bien y viva» el salón de actos.

Las esperanzas depositadas en los dos equipos no nos

defraudaron puesto que obtuvieron unas buenas puntuaciones, aunque como ya se sabe los dichos nervios aparecen y hacen que no siempre se rinda como está previsto.

Poco a poco, y paso a paso, vamos consiguiendo llevar al espíritu de todos, esa idea de no competitividad que queremos que presida este torneo. Amistad, compañerismo, deportividad y amor. No nos cansaremos de repetirlo. Es la verdadera vocación del torneo. Todo lo demás es menos importante.

Y así nos lo demostraron los jugadores, hinchadas y profesorado de los colegios: Marqués de Camarasa de Castrojeriz y Peña San Vicente de Burgos. Al final de todas las jornadas, estamos seguros que entre todos los colegios participantes habremos conseguido hacer nuestro el lema: «Compañerismo y amistad por encima de todo».

Los marcadores al finalizar el encuentro reflejaban los resultados:

C. P. Marqués de Camarasa.

Castrojeriz: 6.º 15, 7.º 14, 8.º 18. Total 47 puntos.

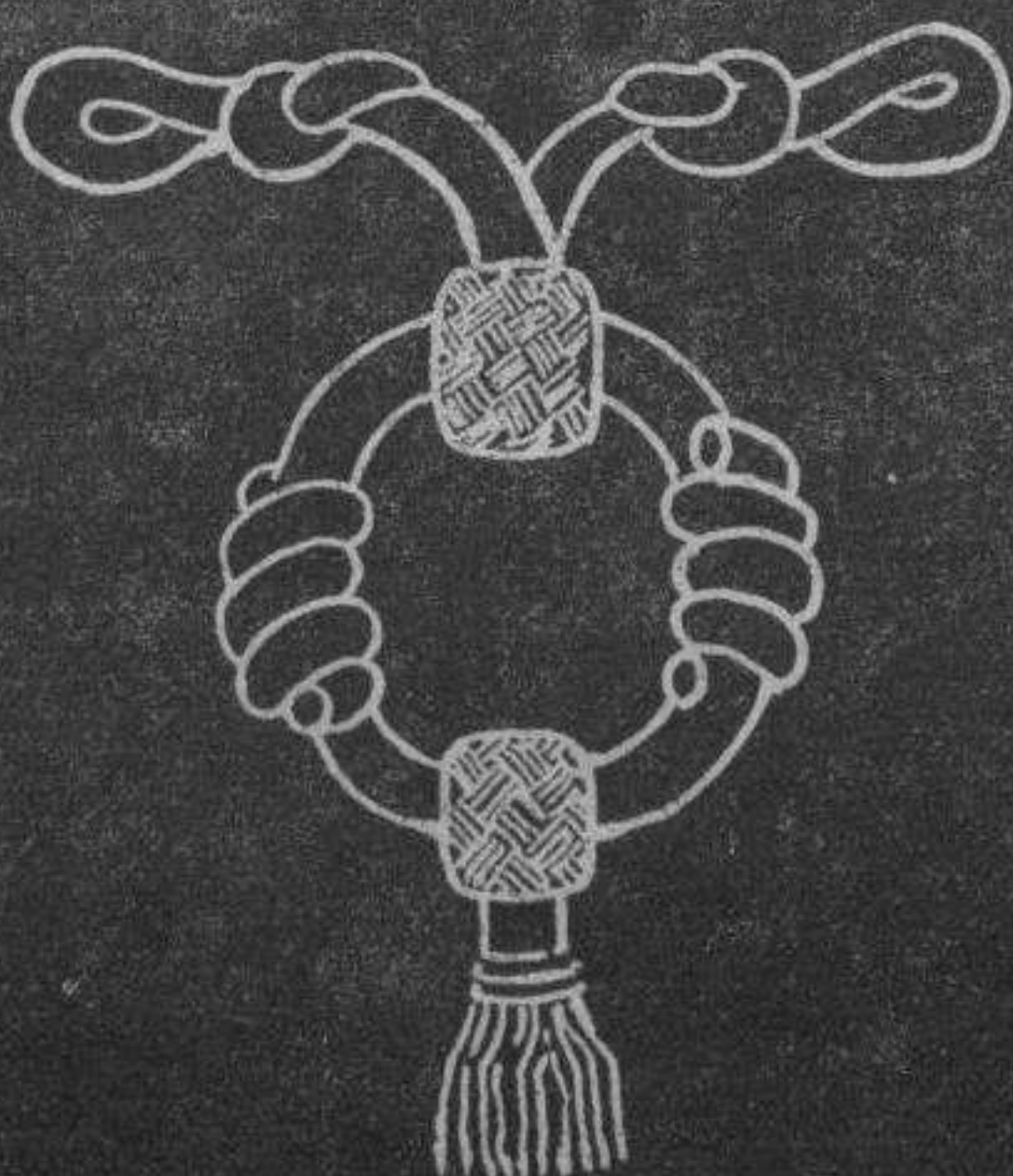
Peña San Vicente, Burgos: 6.º 16, 7.º 11, 8.º 14. Total 41 puntos.

La Caja Rural Provincial, en esta tercera edición ha querido obsequiar a cuatro niños en cada jornada con una cartilla de ahorro Respondiendo a una sencilla pregunta formulada por nuestros locutores amigos Paco y José María los niños pueden ser agraciados con este premio. Gracias a la Caja Rural por realizar este torneo para los peques porque sabe que «un amigo es un regalo».

La actividad artística corrió a cargo del Colegio Marqués de Camarasa de Castrojeriz, los niños escenificaron un bonito y conocido cuento, resultó una participación muy simpática y los actores lo hicieron realmente bien.

El sábado, día 3, jugarán el Colegio Claudia Ciancas de Sasamón y la Peña de Burgos Real y Antigua, os esperaremos a todos con la ilusión de ver los rostros infantiles que nos llenan de esa paz y tranquilidad que tanto escasea.

# Centro CORDÓN



¡Venga a conocer nuestro nuevo otoño · invierno! Tenemos su idea en una enormidad de artículos muy, muy especiales.

27 TIENDAS ESPECIALIZADAS



# EL ESPLENDOR MUSICAL DEL ISLAM, EN ESPAÑA

El Islam español en el momento de esplendor máximo, constituía un espectáculo cultural sin parangón. La vida de la Península se vio así enriquecida por el torrente de conocimientos que los árabes introdujeron con la invasión.

Con ella, llegaron el gusto y el refinamiento del pueblo islámico, a través de la poesía, la Música, la Retórica y el contacto con el helenismo, siendo ésta quizá, su aportación más trascendental.

En tanto que la música europea disponía de exiguos conocimientos sobre la teoría griega, los árabes poseían tratados enteros, llegando a escribirse otros importantes basados en dichas teorías.

La música que los extranjeros escucharan al son de los instrumentos musicales autóctonos de uso en España cabe pensar que pasarían las fronteras, en el ído de cuantos con ella pudieron deleitarse. La aparición en Europa de instrumentos como el «laud», el «rabel», el «caño» y «medio caño», la «guitarra morisca», el «adufe», la «axabeba» o los «añafiles», vienen a confirmar el trasiego del saber musical hispano árabe.

Bien es verdad que la práctica de la música estaba considerada en una primera época, como una profesión inmoral, propia de gente infame y deshonrada, prevención social arraigadísima que se tradujo en prohibiciones y sanciones severas por la ley mahometana. Prejuicios todos ellos que habrían de irse disipando a medida que proliferaron las «escuelas de Música», entre

ellas la de la Meca y Medina, aún no consituídas como tales, cuando los árabes llegaron a España.

En orden a estas doctrinas, quedaba prohibido el comercio y tráfico de libros de Música, el alquiler de casas que pudieran ser destinadas a que en ellas, se ejecutaran cantos acompañados de «flautas», «qasaba», «panderetas», «duff», «bándolas», «tanbur», «caramillos», «suznaj» no permitiéndoseles incluso emitir juicio o testimonio alguno a cantores y plañideras, según la jurisprudencia.

Relajada la prohibición, las «zamboras» y «leilas» —músicas nocturnas— cobran la alegría de la liberación, llegando sus coplas a convertirse en un vehículo de sátira y mortificación para cualquier personaje o caudillo ilustre, como auténticos alardes más o menos encubiertos de aguda y despiadada crítica.

Abd-al-Rahman II, se significó como protector de las Letras y de las Artes, muy en especial de la Música y es a él a quien se debe el notable impulso de aclimatación del arte musical oriental en Al-Andalus.

Bajo su protección y mecenazgo cobra fama y singular relieve la figura de Abu l'Hasan Ali Ibn Nafi, «Ziryab», que significa mirlo, así apodado por su negro color y voz dulcísima.

La gran aportación de Ziryab a la Organografía musical árabe, radica en las modificaciones que introduce en el «laud» «laud» añadiéndole las consiguientes variaciones para la morfología de este ins-

trumento, una quinta cuerda, a la vez que sustituye las «puas» de madera empleadas para tañerlo, por una plumita de águila, llamada «zahama».

El «rabel», conocido también en Europa como «rebec», «rebab» y «rebel», se corresponde con el «arrabab» árabe y pertenece a la sección de instrumentos de cuerda frotada por medio de «arco». Su morfología es piriforme con el clavijero truncado en ángulo recto, que aloja clavijas dos por lo general. Corresponde a otras tantas cuerdas por lo general de tripa. Una inclusión tardía, perteneciente al siglo XVIII, da cabida, entre la familia de estos instrumentos de arco, al «amayalh» o «violín europeo», pero que se tañe apoyado sobre el muslo izquierdo, en posición perpendicular, al igual que en la Edad Media se hacía sonar la

«vihuela de arco», según puede apreciarse en las miniaturas alfonsíes de las «Cantigas de Santa María».

Los instrumentos de viento están representados por las «axabebas» o «ajabebas» que no son sino flautas de caña que se hacen sonar en posición transversal, al igual que su homónimas actuales.

Los «albugues», instrumentos muy rústicos de lengüeta doble conocidos hoy en España como «albokas», la «gaita mora» también de doble lengüeta sonido similar al del oboe, configuran la familia de los instrumentos de «caña».

Los «añafiles» o «trompetas rectas» de sonido potente, quedan incluidas entre los instrumentos de boquilla. Gozaron de gran predicamento entre las altas esferas sociales como elementos suntuarios. Por ello es corriente que los

«añafiles» aparezcan en las iluminaciones miniadas medievales, pendiendo de ellos, blasones y escudos pertenecientes a las diferentes Casas Señoriales o la misma Corte.

El único instrumento al que la prohibición del Corán no había alcanzado, fue el «aduf» o «adufe» —tambor cuadrado u octagonal— (similar al utilizado actualmente en Galicia), perteneciente a la misma familia del «mizhar», el «darira» —tambor circular—, el «giralbal» —tambor grande—, el «tab'bali», el «bandir» el «tar» y el «req».

De cómo árabes y cristianos aceptaron mutuamente sus respectivas culturas musicales, queda constancia a través de las historias medievales donde, con frecuencia aparecen estos testimonios. Los cantos árabes se aclimatan con facilidad a todas las re-

giones españolas; sus instrumentos se difunden y popularizan entre los cristianos a la vez que aquéllos aceptan melopeas o instrumentos diferentes que llegarían a ser comunes para ambos pueblos.

Esas citas históricas y literarias y la lectura de los tratados técnicos musicales de los autores árabes, nos sitúan en la trayectoria de la música hispano árabe y en la evolución de los instrumentos con los que fuera interpretada. Su estudio ofrece información de gran utilidad para el conocimiento formal de algunos de ellos en los que todavía hoy, es fácil observar cómo han conservado la tradición antigua, testigo de los siglos de oro del islamismo o aquellos cuya estructura ha variado con el paso del tiempo, si no desaparecido.

Ramón PERALES DE LA CAL

## GRAN EXPOSICION DE OBRAS DE ARTE

### HOTEL CONDESTABLE

200 OBRAS DE MAESTROS ESPAÑOLES E IMPRESIONISTAS FRANCESES

Cecilio Pla, Emilio Sala, Polosa Alsina, Dalí, Miró, Poy Dalmau, Lucas Padilla, Kessendi, Espina y Capo, Jiménez Aranda Segrelles, José Lull, Ernesto Gutiérrez, Gómez Gil, Augusto Comas Riancho B Palencia, Rochel, P Segarra Chias Bertuchi Barrachina, Visconti, Valeriano D Bequer Blas Bemiliure, Waldo Aguilar José Puente Aureliano de Beruete Mariano Bemiliure Roybet Troyon Marquet J H. Lefortier Maurice Chabas Stanley N Diaz de la Peña, A Besnard, Beaufre, Joel Owen, B.B Hemy, F Kenick A Carrier Pradier J.P Forestier Moreau, Riche, Emilelemau Bonilla Villalba etcétera.

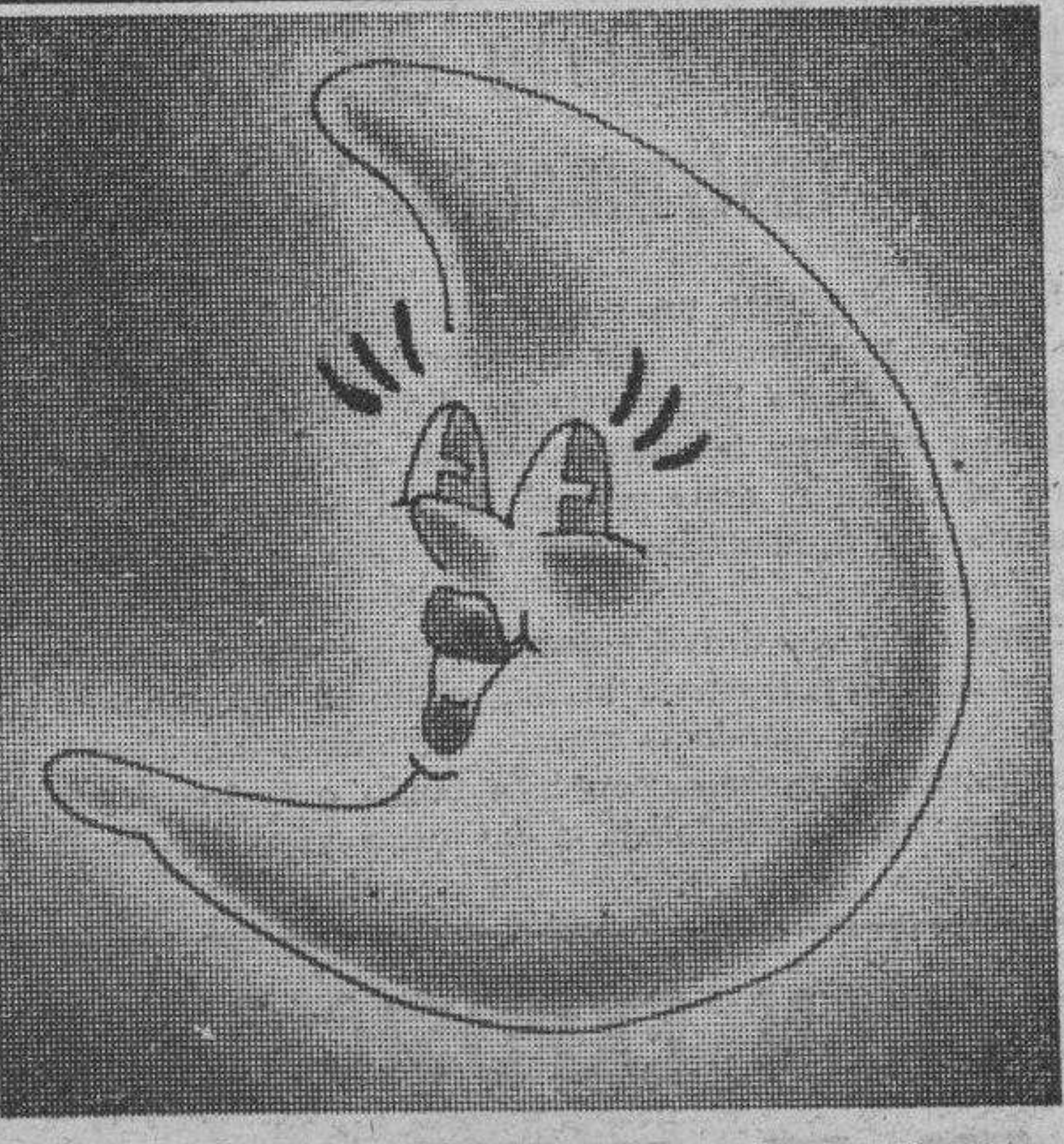
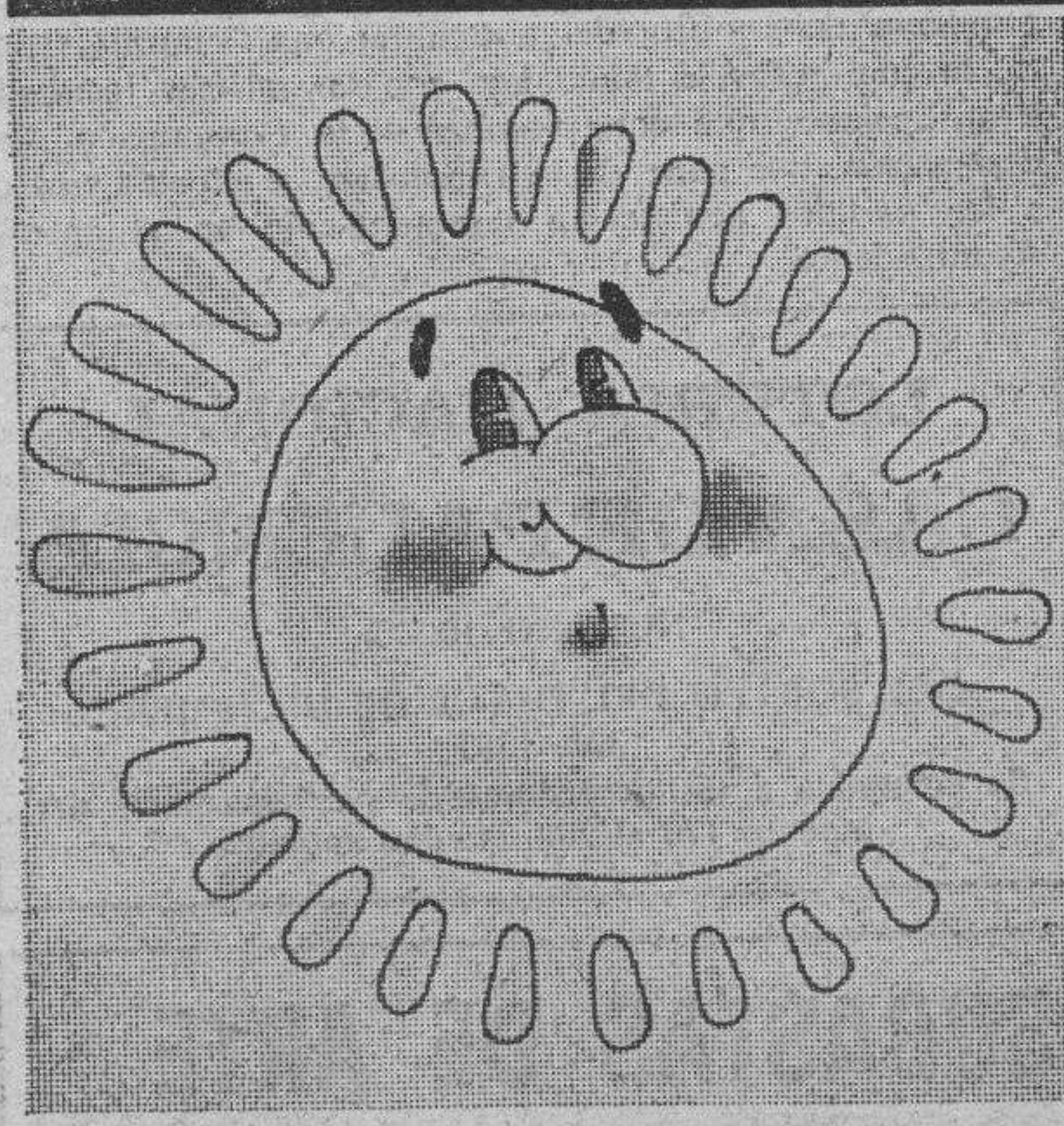
PINTURAS DEL SIGLO XVII XVIII XIX Y XX OLEOS, DIBUJOS, MARFILES, BRONCES, RELOJES Y GUARNICIONES IMPERIO FRANCES

EXPOSICION: DIAS 30 DE NOVIEMBRE Y 1 - 2 DE DICIEMBRE.

HORAS DE VISITA: DE 11 A 2 Y DE 5 A 10.

**Organiza: EXPOVILL**

# La Caja del Círculo a su servicio de Día y de Noche.

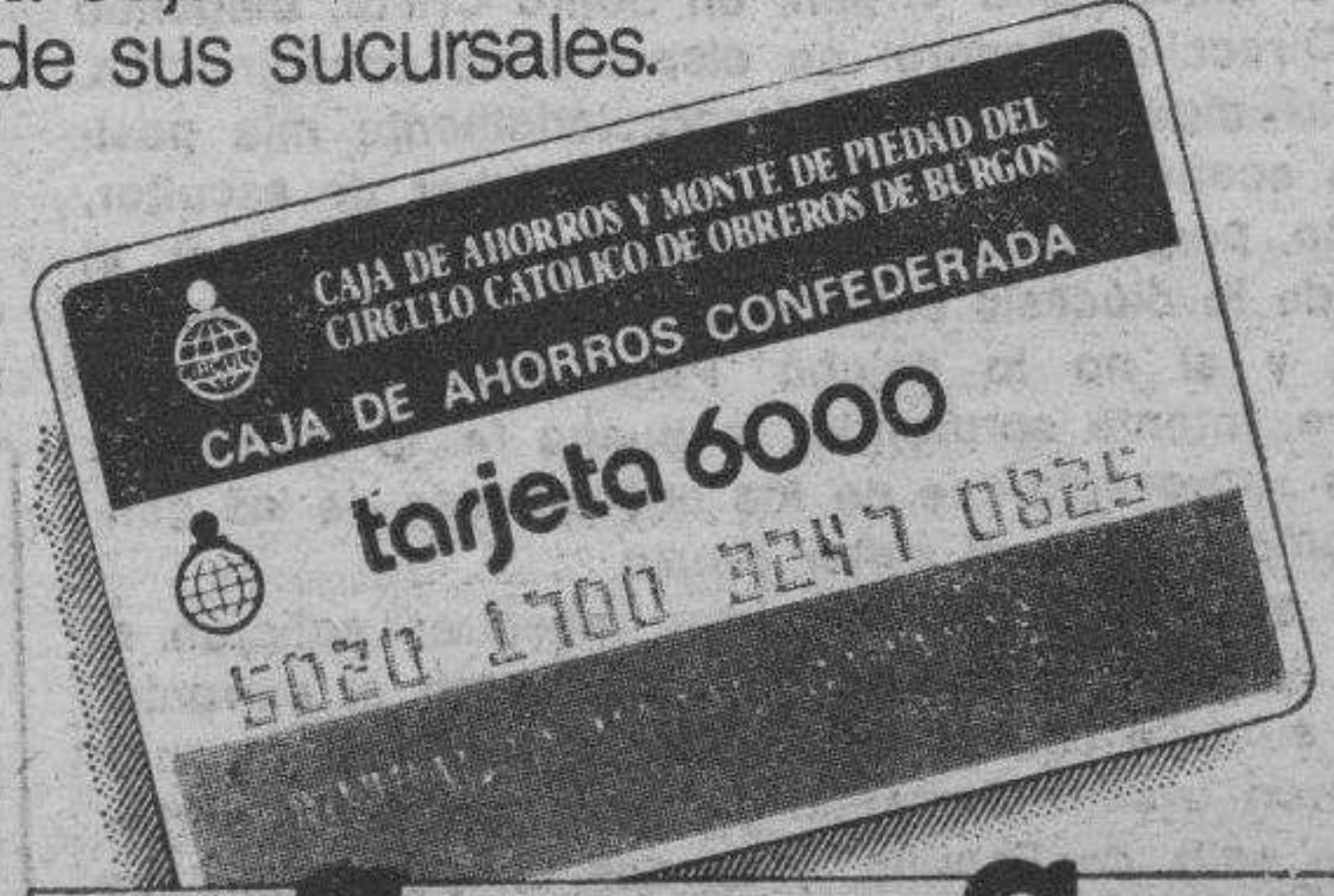


**Cajeros Automáticos a su servicio**

- BURGOS**
- Reyes Católicos, 1
  - Miranda, 5
  - Paseo del Espolón, 32
  - Barriada de Juan XXIII (Gamonal)

- ARANDA DE DUERO**
- Plaza de la Virgencilla, 7
- MIRANDA DE EBRO**
- Estación, 28

Los Cajeros Automáticos de la Caja del Círculo trabajan día y noche, incluso domingos y días festivos. A través de ellos podrá sacar, meter dinero y pedir el saldo de su cuenta a cualquier hora del día y de la noche aunque las oficinas de la Caja estén cerradas. Infórmese sobre este nuevo Servicio de la Caja de Ahorros del Círculo en cualquiera de sus sucursales.



**CAJEROS AUTOMATICOS**  
Siempre a su Servicio



# CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO



## VIDA CULTURAL

## EL MUSEO FEDERICO MARÉS

El Museo Federico Marés, único en su género en Europa, obra de un artista prócer, culto, merece el reconocimiento de todos los que nos preocupamos de la herencia espiritual de Occidente. — DR. J. STEPPE (Prof. de Arte de la Universidad de Lovaina Bélgica).

De unos burgaleses admiradores del Museo Marés de Barcelona, que cada año suelen visitarlo, recibí dos artículos publicados el pasado mes de Agosto en el periódico DIARIO DE BURGOS. Deploro el retraso en que llegaron a mi conocimiento y, por consiguiente, la demora en el envío de estas notas.

Uno de los artículos, firmado por una dama, que no tengo el honor de conocer, la señora Cristina Fernández Maguregui, publicado bajo el subtítulo, «El Museo Marés salvaguarda de nuestra imaginaria castellana», el otro, réplica, firmado por el señor Antonio L. Bouza, bajo el epígrafe, «Un expolio castellano llamado Marés».

Por lo visto, el artículo documentado, ecuaníme, ponderado y ceñido de la señora Fernández, cayó mal al señor Bouza, motivando su artículo, a mi entender desatemplado, apasionado, fuera de tono y razón.

Se hace difícil llegar a comprender que un museo donado a todos los españoles pueda ser tratado tan a la ligera, con tanta incompreensión, bajo un epígrafe calumniador e impreciso.

El señor Bouza, en su artículo, no tiene el menor reparo en incluir a su fundador entre «...quienes nos han despojado aprovechándose de la necesidad e ignorancia de nuestras gentes», para terminar afirmando, con la mayor audacia que en el Museo Marés existen «...cerca de medio centenar de piezas castellanas adquiridas de una manera ilegal». ¡Increible afirmación!

No, señor Bouza, perdónese, en el Museo Marés no hay, entre las miles de piezas expuestas a la contemplación y estudio de todos los españoles, ni una sola pieza adquirida por mí, a sabiendas, de una manera ilegal. Además, se da el caso que todas las obras mencionadas por la señora Fernández en su artículo, ninguna de ellas fue adquirida directamente en Iglesia ni convento, ni tan solo en el pueblo de su origen. Se adquirieron a anticuarios solventes de Madrid y Barcelona, y no pocas veces llevaron tiempo en el mercado, sin que nadie se interesara por ellas. Finalmente yo las acogí en mis colecciones con amor.

Mis primeras adquisiciones en España, en los años veinte, fueron hechas a anticuarios de seriedad en el negocio de antigüedades, poseedores del recibo de compra expedido por las diócesis correspondientes. Verdad válida ante la ley, por lo menos así la considero yo.

Fu, por los años cuarenta, al término de nuestra guerra, cuando empecé a recibir de algún cura párroco, de una madre abadesa, cartas angustiosas exponiendo sus necesidades apremiantes que les obligaba a desprenderse de una que otra imagen de sus devociones.

Confieso que estas cartas me conmovían, me incitaban a complacerlas, dentro de mis posibilidades pero, ante ciertos escrúpulos de conciencia decidí traspasar las cartas, con unas líneas de recomendación, a quien creí correspondía el deber de atenderlas: al Director General de Bellas Artes, en aquel entonces el Marqués de Lozoya, más tarde don Antonio Gallego Burín, uno y otro, auténticos caballeros de señorío y de bondades.

Dadas mis buenas relaciones con ambos, se lograron sendas subvenciones que al cubrir sus necesidades, evitaban el tener que desprenderse de las obras de arte del culto secular. Ante el éxito alcanzado, las Iglesias y conventos creyendo haber encontrado la solución dejaron de escribirme, para escribir directamente a la Dirección General de Bellas Artes. Pero las circunstancias habían cambiado, el director general no era el mismo Gallego Burín había fallecido.

Ciertamente las cosas habían cambiado, ahora era la Dirección General la que me traspasaba una que otra carta de un cura párroco o madre abadesa, con unas líneas de recomendación para que adquiriera con destino al Museo una Virgen, un Santo Cristo, alegando que la Dirección General no disponía de consignación.

Adquirí algunas piezas, desgraciadamente mis posibilidades económicas, producto de mi labor de escultor, no daban para mucho. Si el precio señalado por el tasador de la diócesis entraba en mis cálculos, adquiría la pieza y si no la dejaba. Pero jamás, quede ello bien claro, intenté sorprender la buena fe, la ignorancia ni menos «aprovecharme de las necesidades de las gentes...» como supone el señor Bouza.

Y así evité que algunas obras maestras salieran al mercado, y lo peor aún, que salieran para el extranjero, como sucedió con otras que al no estar a mi alcance se perdieron irremisiblemente, y si hoy queremos verlas hemos de salir de España, y darnos un paseo por los museos de Europa y Norteamérica, con el rubor y la pena consiguiente.

Pero no sólo luché para evitar que se dispersaran por los museos del extranjero obras maestras de la escultura hispana, sino que luché, a la vez, para reincorporar de nuevo al patrimonio artístico nacional algunas piezas señeras que un día, por la desidia de nuestros gobiernos salieron del país, piezas que hoy pueden admirarse en el Museo de mi nombre, adquiridas sin apoyo oficial alguno.

Entre ellas quiero mencionar los cuatro grandes relieves que pertenecieron al altar mayor del Monasterio de la Espina —Valladolid— esculpidos en alabastro, por el escultor castellano F. Giralte. Los relieves salieron de España a primeros de siglo, adquiridos por el anticuario de París, Mr. Schutz, y hoy, desde 1958, los

cuatro relieves, reincorporados al Patrimonio nacional, se exhiben, a mayor gloria de la escultura castellana, en el Museo Federico Marés, de Barcelona.

Y en cuanto a la crítica, digamos crítica, que el señor Bouza dedica al Museo, lo considero tan sectaria, que creo, sería perder el tiempo meterse con ella. Quiero, no obstante, indicar que en nuestro archivo se guardan todos los trabajos críticos que en el curso de sus cuarenta años abierto al público, dedicaron al Museo, los más competentes maestros de la crítica de arte en España, Europa y Norteamérica. Y en todos ellos prevalecen, sin excepción alguna, los más ponderados elogios al Museo, a su contenido y a su continente.

Además, me complace señalar que es raro el año que el Museo no reciba su grupo de visitantes llegados de esas tierras bien amadas de Castilla y León, para conocer algunas de las imágenes que un día veneraron sus mayores, y el impacto emocionado que todos ellos reciben al ver el amor que el museo pone en su conservación y custodia. Y todo son elogios y plácemes...

Con ello quede bien claro señor Bouza, el Museo Marés no es un expolio ¡por Dios! El Museo es sencillamente la obra de un español honesto, escultor apasionado por su arte, que un día soñara una utopía: reunir, salvaguardar la escultura medieval que los otros, por necesidad, por ignorancia, o por lo que sea, se desprendían con dolor, o alegremente.

La obra de un español que con el único esfuerzo de su trabajo, lograra ver su sueño, su utopía, convertida en realidad.

Esta obra a la que la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, concedía en el año 1957 la Medalla de Honor «como testimonio de alta gratitud y público reconocimiento, por su generosa y constante labor en pro de la cultura y la tradición artística de nuestra patria».

Y nada más, señor Bouza, sólo deseo que sepa que, a pesar de sus líneas apasionadas e injustas, no se le guarda rencor, por tener la convicción de que usted no conoce bien el Museo, y que si lo conoció un día, aquel día no era su día, para visitarlo.

De su artículo, según mi asesor jurídico, se desprenden una serie de acusaciones graves infundadas que inciden en el código penal, que no pienso ejercitar por cuanto creo que en el fondo, su artículo se basa más bien en la ignorancia de mi labor de tantos años de entrega al arte y a la salvaguarda de nuestro patrimonio culminado en el Museo Marés.

Y para terminar espero que usted habrá de volver, y volverá con espíritu más abierto y entonces no le quedará la menor duda conocerá y comprenderá lo que significa el Museo Federico Marés, como aportación al Patrimonio Artístico Nacional.

## FEDERICO MARES DEULOVAL

De las Reales Academias de Bellas Artes de San Fernando de Madrid; de San Jorge de Barcelona; de San Carlos de Valencia y de Santa Isabel de Hungría de Sevilla.

## Mañana, concierto del grupo vocal - instrumental «Ziryab»

Mañana se ofrece un nuevo concierto, dentro de los que se han programado, por el Ayuntamiento, en los Encuentros de Música Hispano-Arabe. En esta ocasión podrá escucharse al grupo vocal-instrumental «Ziryab», cuyo programa se ceñirá al tema general de «Música de tradición andalusí». La presentación correrá a cargo de Abderragmán Fennish.

Como todos los demás conciertos programados, éste de mañana tendrá por marco la sala capitular del Monasterio de San Juan siendo la entrada totalmente libre.

La hora de comienzo, también como para los demás conciertos, ha sido señalada a las ocho y media de la tarde.

En el V Centenario de Francisco de Vitoria

## «VITORIA, APOSTOL DE LA LIBERTAD DE LOS MARES Y LA CONVENCION DE JAMAICA»

## El viernes, conferencia de José Luis Azcárraga

El viernes, día 2 de Diciembre, a las ocho de la tarde y en el salón de Estrados de la Diputación provincial, el ministro togado de la Armada y catedrático de Derecho internacional de Madrid, don José Luis Azcárraga Bustamante, pronunciará una conferencia sobre el tema «Vitoria, apóstol de la libertad de los Mares y la convención de Jamaica».

Este acto lo organiza el Ayuntamiento dentro de los que programa en la conmemoración del V Centenario del nacimiento de Francisco de Vitoria, creador del Derecho internacional y glorioso burgalés.

Es la segunda disertación que hasta la fecha tiene lugar en Burgos, con motivo de la histórica efemérides.

## Hoy, sesión de Teatro, en el C.U.I.

Esta mañana, a las doce, se hará en el salón de actos Comisión de Actividades Culturales del C.U.I. ofrecerá una sesión de Teatro, que co- La obra que ha de ponerá a cargo de «Fila 6», de se en escena es «Naque o de Salamanca La representación piojos y actores».

## Han presentado su dimisión los componentes del Ayuntamiento de Covarrubias

## Por considerar que el atentado contra uno de sus miembros no ha sido debidamente sancionado

Según noticias fidedignas llegadas a esta Redacción, el Ayuntamiento de Covarrubias ha resuelto, en una de sus últimas sesiones corporativas presentar la dimisión en bloque.

Se nos ha informado que tal decisión ha sido adoptada en bloque en señal de protesta o disconformidad por la leve sanción aplicada a un vecino de la localidad que agredió a uno de los tenientes de alcalde cuando éste se encontraba en el ejercicio de su cargo. Estiman los corporativos municipales de la histórica Villa que de esa forma su actuación en el ejercicio de la autoridad que les confiere su cargo se ve escasamente refrendada o garantizada.

Parece ser que desde instancias del Gobierno Civil se les ha sugerido a los corporativos racheles que reconsideren su actitud. Caso de mantenerse en la misma adoptada en sesión plenaria, de acuerdo con la Ley vigente, la Diputación provincial deberá proceder a nombrar una Comisión Gestora, la cual regirá el Municipio con las mismas facultades y atribuciones que correspondían a la Corporación. Esta designación, por parte de la Diputación se efectúa tras oír a los partidos que tenían representación en el anterior Ayuntamiento.

LOTERIA NACIONAL  
CASA DE PALENCIA

NUMERO 10.375

DEL SORTEO DEL DIA 22 DE DICIEMBRE DE 1983

Se comunica a los poseedores de participaciones del número 170 al 200, quedan anuladas.

GRAN EXPOSICION Y SUBASTAS DE ARTE  
EN EL HOTEL ALMIRANTE BONIFAZ (Burgos)

EXPOSICION Y VENTA LIBRE: del 28 de Noviembre al 2 de Diciembre.  
(HORARIO: de 11 a 2 y de 6 a 10)

## SUBASTAS:

PRIMERA SESION: Jueves, día 1 de Diciembre, a las 20 horas.

SEGUNDA SESION: Viernes, día 2 de Diciembre, a las 20 horas.

SE LIQUIDARAN EN SUBASTA AL MEJOR POSTOR 300 LOTES DE PINTURA ANTIGUA Y MODERNA, MARFILES CRISTALES PORCELANAS Y OBJETOS DE ARTE Y DECORACION

Entre los lotes a subastar contaremos con inmejorables obras de: BENJAMIN PALENCIA, JOAQUIN MIR, J. VILA PRADES, A. REYNA, ROIG SOLER, M. BARBASAN, GARCIA RODRIGUEZ, J. AGRA-SOT, P. SEGARRA CHIAS, SEGRELLES, ROMAN FRANCIS DIAZ ORTIZ, S. BRACHO MILLAN, LOPEZ PEREA, A. PRADAL, J. M. MENACHO, etcétera.

¡ATENCIÓN! MUY IMPORTANTE:

NO DEJE DE VISITAR ESTA «GRAN PROMOCION DE ARTE» YA QUE CERCA DE 200 LOTES SALDRAN SIN BASE A SUBASTA

COMPRAMOS TODA CLASE DE CUADROS Y OBJETOS DE ARTE PARA PROXIMAS SUBASTAS



CRONICA POLITICA

ENTRE LA LEY SERRA Y SANCHEZ FERLOSIO

Madrid (Colpisa). — Mientras el Gobierno llevaba adelante en el Congreso de los Diputados su proyecto de reforma de la Defensa, con las matizaciones que las atribuciones constitucionales del Rey exigen, los funcionarios del Cuerpo Superior de Policía desarrollaban ayer en Madrid la primera huelga legal de su historia. Estamos, pues, ante una doble ambientación militar y policial del momento político, con repercusiones positivas en un caso, para el ministro Serra, y negativas, en otro, para el ministro Barrionuevo. Este último ha de enfrentarse con cierta imagen de trastuque de los valores tradicionales del orden, y ello, en un momento de sensible presencia estarro en el escenario de la vida política española, que debilita la posición personal al titular de Interior que es con el ministro de Exteriores, el más amenazado por una eventual crisis de Gobierno.

La más tranquila y aparentemente serenada coyuntura militar va a coincidir mañana con una conferencia del novelista Rafael Sánchez Ferlosio, organizada por la Asociación de Periodistas Europeos. El señor Sánchez Ferlosio que se autodescribe militarmente como «soldado raso en el hoy extinto Regimiento de Regulares de Tetuán número uno», donde «sirvió a su Patria con honor y no mala conducta», hablará dentro del ciclo conmemorativo del patriota ilustrado Pascual Madoz, eminente navarro fallecido en Génova en 1870 y que, según las frases de presentación histórica que Fabián Estape ha compuesto para mejor conocimiento público de su figura, «destaca entre una multitud de hombres liberales y progresistas que a lo largo del agitado siglo XIX español hicieron cuanto estuvo a su alcance para transformar la sociedad en

la que luchaban para alejar España de África y acercarla a Europa».

Dentro de la órbita intencional que representa la evocación de un Madoz considerado como el Mendizábal de la segunda mitad del siglo XIX, el escritor Sánchez Ferlosio, autor de «El Jarama», hablará mañana en el Ejército nacional. Y lo hará, poniendo a la cabeza de su conferencia estas palabras: «En la vida del Santo Rey Numa, incluido por Plutarco en sus «Vidas paralelas», y a propósito de la reforma del calendario, atribuida a este Rey, leemos lo siguiente: «Puso por primer mes el de Enero, sacado del nombre de Jano, donde me parece que quitando del primer lugar a Marzo, sacado del nombre de Marte, quiso Numa ceder la preeminencia a la parte administrativa y civil sobre la militar, ya que de Jano, en los tiempos antiguos, se decía haber sido político y popular y que había hecho cambiar el primitivo modo de vivir, cruel y sin fuero».

Sirva esta referencia anecdótica como ilustración del momento en que la ley Serra sobre reforma de los criterios básicos de la Defensa intenta reforzar el papel del presidente del Gobierno dentro de la estructura militar de España. Que lo consiga efectivamente o no ya es otro cantar. Pues no en vano esa ley tiene un aspecto bifronte. Todo puede depender del acierto con que se desempeñe en el futuro la política de nombramientos y destinos. Pues un jefe del Estado Mayor de la Defensa no caracterizado por un espíritu democrático sería, dentro de una estructura uniformizada y monolítica como la que prepara la ley Serra, la más inquietante garantía de una presión involuntiva castrense sobre el poder civil.

Lorenzo CONTRERAS

Pocas posibilidades de que el Gobierno pida la extradición de Ruiz Mateos

Se impone la opinión de que es políticamente negativo

Las reuniones con Gran Bretaña para firmar un tratado en este sentido no condujeron a ningún resultado

Madrid (Colpisa). — El estudio técnico sobre la extradición de José María Ruiz Mateos se encuentra en estos momentos prácticamente terminado por los fiscales que llevan el caso Rumasa; fuentes competentes de la Fiscalía General del Estado han expresado a este medio su impresión de que tal extradición no va a ser solicitada por el Gobierno español —o cualquier otra autoridad— por razones de tipo político y dificultades de sentido práctico.

Según las mismas fuentes solventes, consultadas por este periódico, no ha habido ni hay una postura firme del Gobierno español en el sentido a pedir o no la extradición sino que se han dado ciertos cambios de orientación según la evolución del caso Rumasa y su repercusión en la opinión pública; el Gobierno quiere ahorrarse por otra parte, según parece, la imagen de un Ruiz Mateos, siendo conducido a España «La decisión de conducirlo esposado o no es de la misión policial que le vaya a recoger», explica una fuente cercana a la fiscalía.

La extradición, para la que «no hay obstáculos insalvables» contaría con dificultades extras, pues Ruiz Mateos no está en la cárcel y las llamadas «medidas cautelares» normalmente no funcionan; estas medidas cautelares consisten en pedir a la justicia inglesa que

vigile y controle al extraditado para que no pueda fugarse. En la mayoría de los casos las medidas cautelares no han podido evitar la huida; en este caso se considera la posibilidad de que el anterior presidente de Rumasa pudiese «ponerse a salvo» en cuanto tuviera una mínima información de que la extradición iba a ser concedida.

NO HAY TRATADO DE EXTRADICION

Pero, por otra parte, las noticias recientes de que España y Gran Bretaña estarían a punto de firmar un tratado de extradición no parece que vayan a hacerse realidad en breve. Según los especialistas consultados por este medio el tratado no resolvería nada en el asunto Ruiz Mateos por dos razones:

- 1) Porque no podría ser aplicado el asunto Rumasa por elementales razones de retroactividad.
- 2) Porque si hay deseo de pedir la extradición y existe por parte de Inglaterra ganas de concederlas parece que sobra y basta con los llamados principios generales de reciprocidad.

La O.I.D. informó a este periódico que efectivamente hubo una reunión entre representantes ingleses y españoles en el Ministerio de Asuntos Exteriores para estudiar un nuevo tra-

tado, ya que el anterior había sido denunciado en el año 1978 por España dada su absoluta inoperancia. El tema del tratado fue debatido en esa reunión pero según la O.I.D. los intentos no pasaron de esa etapa preliminar. En el momento se esperaba que hubiera más negociaciones pero no ha habido ningún encuentro posterior ni intercambios de información ni ningún documento que institucionalizara los contactos que llevaron al tratado.

Tanto en la Fiscalía General del Estado como en los servicios pertinentes de la información del Ministerio de Justicia nadie ha oído hablar de la firma de ningún tratado de extradición con Gran Bretaña con lo que las noticias aparecidas no parecen tener ninguna virtualidad. Parece ser que en estos momentos dado que las posibilidades de que España pida la extradición de Ruiz Mateos son muy reducidas el principal beneficiario del tratado sería Gran Bretaña, ya que hay gran número de delincuentes británicos en nuestro país.

Juda Binstock buscado por delitos de dinero en una suma superior a los 4.000 millones de pesetas; Robert Chatwin un joyero que vive en Alicante, y que robó por valor de 600 millones de pesetas; Malcolm Ross un promotor inmobiliario de Birmingham, etc.

FERNANDO BARCIELA

LO QUE SE FILTRA

Madrid (Colpisa). — En los días que faltan para que concluya el año se produce una carrera contra reloj para la captación de recursos en el mercado del dinero. Según escribe el diario económico «Cinco días», «Al margen de los datos cuantitativos del volumen de emisiones públicas y privadas que van a ofertarse en el mercado antes del 31 de Diciembre, que puede representar la mayor concentración de oferta al ahorro para la suscripción de valores de renta fija a corto, medio y largo plazo, con o sin desgravación y con y sin conversión en acciones, de toda la historia financiera española, lo cierto es que la presión psicológica por la vía de la publicidad ha llegado a unos niveles realmente escalofriantes. Diarios, revistas, radio y Televisión nos avasallan. —Avasalla mos—, desde hace unos días en las más tentadoras ofertas de rentabilidad, seguridad, liquidez y hasta aparente plusvalía de todos los tiempos». Pero «más de 9.000 millones de Ptas. diarios habremos de suscribir los españoles, si, como se han propuesto los responsables financieros del Estado, y de las empresas privadas, han de quedar cubiertas las emisiones anunciadas que, salvo error u omisión, ascienden a 36.000 millones de Ptas. de aquí a fin de año, de los cuales los Pagarés del Tesoro absorberán cerca de 140.000 millones la Deuda Pública otros 100.000 millones y 20.000 millones más las entidades oficiales de crédito. Los tipos de interés, ante la inusitada competencia lógicamente están por las nubes. Y ante tal reclamo, me-

dio país acude en busca del dinero que el otro medio, se supone, tiene escondido en el fondo de su faltriquera, su cuenta compensada o simplemente su conciencia».

PENALIZACION DEL AHORRO

Por su parte, «ABC» opina que «estamos en la conclusión y a la vez en el punto más alto, de un largo ciclo político contra el ahorro. Keynesianos y socialdemócratas han participado igualmente en las políticas económicas penalizadoras del ahorro. Una fiscalidad progresiva ha permitido transferir al Estado los recursos necesarios para financiar unos fines —sociales, políticos y económicos— cuyo control ha escapado de las manos del Estado. La crítica keynesiana, sobre la condición automática, supuestamente, que ligaba al ahorro con la inversión, ha dado paso a condiciones opuestas tan negativas o más en sus efectos. El Estado, fiscalmente, se constituye en recaudador del ahorro, pero ese mismo Estado invierte menos y peor que los particulares. Lo recaudado se aplica en lo sustancial a financiar los gastos corrientes, y aún así no llega. El déficit se dispara, el ahorro, público se pone en números rojos y el ahorro privado desciende alarmantemente de nivel en sus cauces naturales. El sector público se amplía y mengua el sector privado». «Peinado» fiscal y es que además, en estos últimos meses del año, Hacienda procede a un «peinado» fiscal. «La campaña fiscal iniciada por Hacienda —explica «El País»— tiene un objetivo muy

concreto: forzar las declaraciones de quienes no las efectúan estando obligados a hacerlas, y conseguir una puesta al día legal de las licencias fiscales de los comerciantes e industriales. Para ello, varios equipos de funcionarios han bastado sistemáticos en diversas localidades». Frente a esta campaña, se han organizado protestas y rechazos, sobre todo de gremios y grupos políticos, en algunas zonas.

«Aunque no resulte muy popular decirlo, —prosigue «El País»— y a pesar de que con nuestra actual seguridad social y con la pobrísima calidad de la mayoría de las prestaciones que realiza el Estado resulta bastante difícil defender a nuestros recaudadores, sería una cobardía silenciar que las únicas respuestas, legítimas al problema de lo que se hace con nuestro dinero son la denuncia regular de los servicios inadecuados, la exigencia de su mejora y el castigo en las urnas —negándoles el voto— a quienes muestren incapacidad a la hora de resolver los problemas. Todo lo demás, las presiones directas a los recaudadores o las actitudes de boicoteo, es desestabilizar por desestabilizar».

VOLVIERON BANDERAS

El diario «El Alcázar» finalmente se hace eco de la manifestación del 27 de Noviembre, contra la prohibición de la concentración en la Plaza de Oriente.

«Los españoles van a la Plaza de Oriente en busca del manantial de la palabra perdida —escribe Antonio Izquierdo, director de este periódico— de la identidad difusa por

tanta manipulación. En busca del recuerdo, y en busca de una salida digna y decorosa. La Plaza de Oriente era un altavoz para que se escuchara la verdad o para que la verdad no quede sepultada por la computadora, en el silencio de la cibernética, en el siseo del panel que contabiliza las cosas de otra forma. Quisieron acallar ese altavoz. Los centristas, que iban a gobernar 107 años sufrían jaqueca con la limpia sonoridad de aquel recinto, los socialistas les imitaron, y nosotros dijimos o en la Plaza de Oriente o en ninguna parte. Cerraron las puertas, pusieron muros al agora, sordinas a las gargantas y freno a los corazones... de ahí, nació la protesta, ni un solo incidente, ni un solo grito, ni una sola pancarta, ni una sola bofetada».

PERO «DIARIO 16» COMENTA EN SU EDITORIAL:

«La verdad es que si bien los «ultras» no se han conducido con su violencia física habitual, su actuación distó mucho de limitarse a dar «gritos patrióticos» según dijo el telediarario del domingo por la noche. A no ser que los responsables entiendan como patrióticas frases como «Juan Carlos, Sofia, la horca está vacía», o «Dios guarde al Rey de caer en nuestras manos». Si a los diputados batasunos se les procesa por injurias al Jefe del Estado, tras cantar el «Eusko Gudariak», interrumpiendo el discurso de Guernica, o si la policía carga violentamente en Bilbao contra una manifestación porque un grupo minoritario dentro de

ella lanza gritos de apología del terrorismo, con igual o mayor motivo procedía una acción, tanto judicial como policial, contra quienes convirtieron —al menos, un buen nú-

mero de ellos— una manifestación legal en apología del golpismo, incluyendo un amplio surtido de injurias a Sus Majestades».

MARIA JOSE ALEGRE

LA BUSQUEDA DE FONDOS

LOS AGRICULTORES FRANCESES DEL ROSELLON AMENAZAN A LOS CAMIONES ESPAÑOLES

Hoy pueden cometerse sabotajes

Gerona (Jaime Teixidor). — La «guerra de las chugas» puede empezar de un momento a otro. Los agricultores franceses del Rosellón, a lo largo de esta mañana, han amenazado con llevar a cabo acciones contra los camiones españoles que crucen la frontera transportándolos y productos hortofrutícolas. Para hoy miércoles han anunciado en Montpellier cortes de tráfico, sabotajes de camiones españoles que podrían terminar en camiones asaltados e incendiados: una imagen, por desgracia, muy habitual en cada temporada exportadora a lo largo de la autopista «La Catalana».

De momento ayer noche numerosos grupos de agricultores compuestos entre ocho y diez personas, se situaron en diferentes puntos de la autopista, portando antorchas encendidas, y en cuanto divisaban un camión español proferían gritos y enseñaban las teas encendidas en actitud por demás amenazante.

Fuentes de los exportadores de cítricos de Valencia acaban de manifestar que están a la expectativa de lo que ocurra en las próximas horas, si bien han añadido que «no se pueden permitir actos de sabotaje, ahora que nos encontramos en plena campaña exportadora».

En las últimas horas se observa por La Junquera una disminución de la intensidad de la salida de camiones con destino a Europa, posiblemente como compensación de espera para que mejore el clima ambiente que en estos momentos es de tensa expectativa tras las amenazas de los agricultores gales de todo el Rosellón.



# Acotaciones de un diputado

El Estado centralista ha pasado a ser el Estado de las autonomías. Los Ministerios de Madrid se quedan ya sin atribuciones, vacíos, sin la vida y trajín. Pero esto significa que los miles de funcionarios que llenan estos Ministerios —todavía— se quedan también sin atribuciones, sin su función pública. La solución autonómica —y socialista— es que estos funcionarios han de ser trasladados a los entes autonómicos. Dejarán aún más vacíos de contenido a los Ministerios. Salas de «pasos perdidos» serán ahora las salas por donde antes transcurría el bullicio administrativo. Los funcionarios tendrán que ser trasladados forzosos a provincias. Hablando de presupuestos y de funcionarios: se aprobó una partida en los presupuestos para construir cuatrocientas viviendas (para funcionarios). No se entiende, porque las viviendas se construirán en «aquella Madrid».

Los mil millones a las grandes industrias, si quiere que no cierren. Para solucionar el problema, propuso este diputado que haría falta más libertad, más descentralización y más modernidad. Luego, en la réplica, el presidente

del Congreso sólo le concedió tres minutos y Lasuén dijo que era un tiempo escaso. Peces-Barba, el presidente, llegó a decirle: «Para un diputado tan inteligente, es suficiente»

Eduardo Tarragona

# HOY SE CUMPLE EL 150 ANIVERSARIO DE LA DIVISION DE ESPAÑA EN PROVINCIAS

## Al principio fueron creadas 25

Madrid (Efe). — Mañana miércoles se cumple el cincuenta aniversario de la división de España en provincias realizada en 1833

La época constitucional que inauguró el siglo XIX español consagró las provincias como las unidades básicas de la organización administrativa general del Reino, otorgándoles un cierto contenido funcional aunque, al igual que los Municipios, no pasarían de ser organismos dependientes del poder central sin personalidad propia

Durante la etapa constitucional del trienio liberal 1820-1823, la nación fue dividida por primera vez en

provincias, siendo estas 52, muy parecidas a las actuales: se llamó Chinchilla a la actual de Albacete y Vigo a la de Pontevedra, y existían las de Calatayud, Villafranca del Bierzo y Játiva

Durante la minoría de edad de Isabel II, y por iniciativa ministerial de Javier de Burgos, el Decreto Ley de 30 de Noviembre de 1833 dividió el país en 49 provincias (47 peninsulares y dos insulares) con referencia a los antiguos reinos.

Al frente de cada provincia se colocó un jefe político o gobernador civil y un intendente, sustituido éste luego, por un delegado de Hacienda.

La división administrativa de 1833 quedó definitivamente perfilada con el real decreto de 21 de Septiembre de 1927, que dividió en dos la provincia de Canarias.

En la actualidad se halla, pues, España dividida en 50 provincias de las cuales 47 corresponden a la Península y tres a los archipiélagos Balear y Canario.

En la década de los 50-60 fueron incorporadas las posesiones españolas en África. Sahara y Río Muni al mapa provincial español, hasta que consiguieron su independencia de la metrópoli.

## ATENCION, AMAS DE CASA

### VENTA DIRECTA DEL PRODUCTOR AL CONSUMIDOR

- MAS DE 50 PRODUCTORES DEL CAMPO CON UNA MASIVA OFERTA
- ZONA JUNTO AL CAMPO DE FUTBOL
- FACILIDAD DE APARCAMIENTO
- MIERCOLES Y SABADOS DE 8 HORAS A 14,30 HORAS
- SABADOS ADEMAS VENTA AMBULANTE

¡Compre mejor en el Plantío!

### SUSPENSION DE PAGOS

Antes, se decía que lo importante era tener crédito en los Bancos y en los proveedores. Esta «categoría» se alcanzaba cuando se tenía prestigio suficiente para responder a los pagos. Ya hemos pasado de esto. Ahora por ejemplo, las Hidroeléctricas deben dos billones de pesetas; el campo español, los labradores, tampoco le va a la zaga, porque debe un billón. Deben los Ayuntamientos, debe la Seguridad Social, debe la Generalidad de Cataluña... todos deben a todos. ¿Quién pagará? No lo sé, pero la solución no podrá encontrarse en la suspensión de pagos de todo el país.

### MEDICINA EN LIBERTAD

Unos cuantos diputados, del Grupo Popular, se llaman a sí mismos «sin acritud». Se han ganado este apelativo por sus formas suaves para presentar los temas a debatir. El que hace de «presidente» es el diputado Guerrero. El «cargo» se lo ha ganado por ser el más suave de todos. Sin embargo, el otro día sorprendió Guerrero al Gobierno, cuando denunció los males de la Sanidad. Sin perder la sonrisa de los labios denunció la falta de coordinación y la necesidad de descentralizar la Sanidad.

Hizo hincapié en la falta de confianza mutua entre el médico, el enfermo y la Sanidad. Para que la Medicina pueda practicarse adecuadamente —dijo— el enfermo ha de gozar de plena libertad para elegir médico. Los socialistas quedaron muy sorprendidos por la alternativa que les ofreció. Medicina en libertad.

### LASUEN

Con su habitual claridad, cuando Lasuén ocupa la tribuna —aunque luego pierda las votaciones— consigue vencer al auditorio. Dijo Lasuén el otro día que, en el próximo año tendremos cincuenta «Saguntos» y que el Gobierno se encuentra entre la espada y la pared por el costo electoral que tendrán estos «Saguntos». Puso muy serios a los diputados que le oían cuando dijo que ha desaparecido ya el veinte por ciento de las industrias españolas. Se las llevó la crisis. Para mayor tragedia Lasuén aseguró que la industria nacional está demasiado endeudada y el Estado tendrá que dar el próximo año novecien-

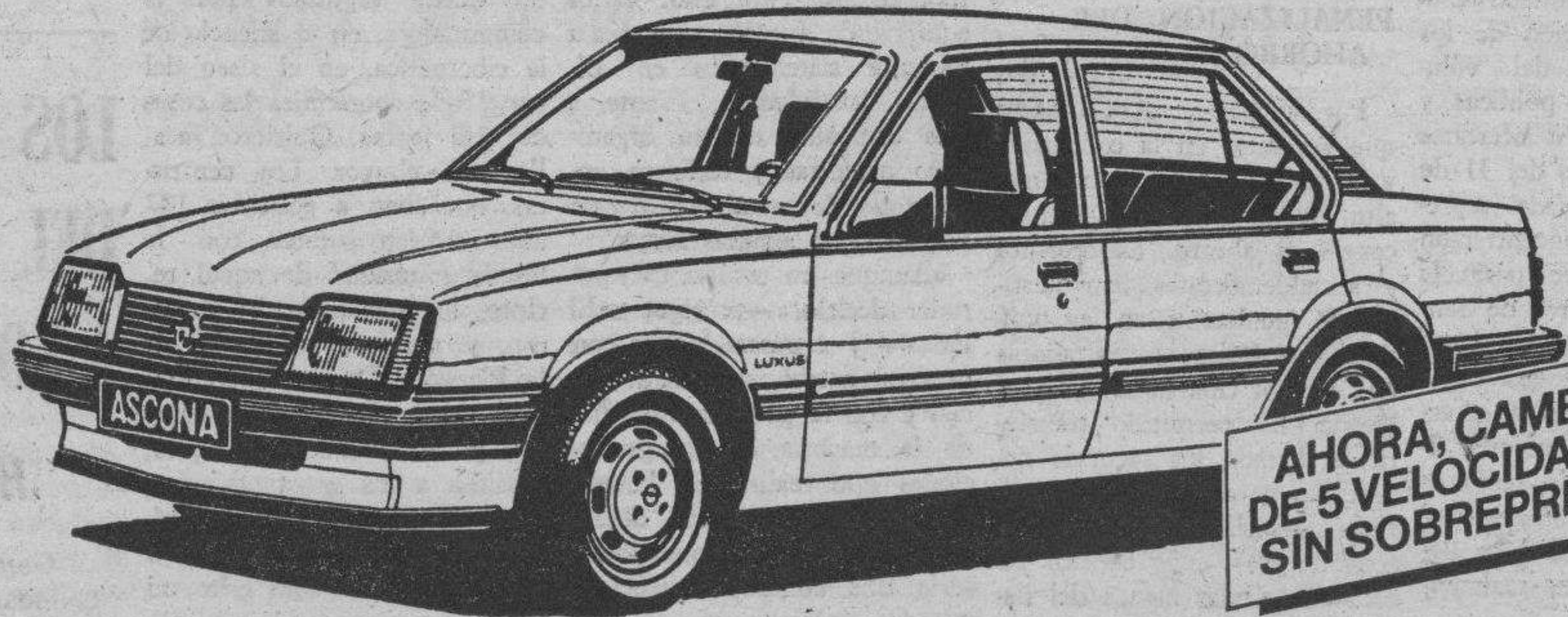
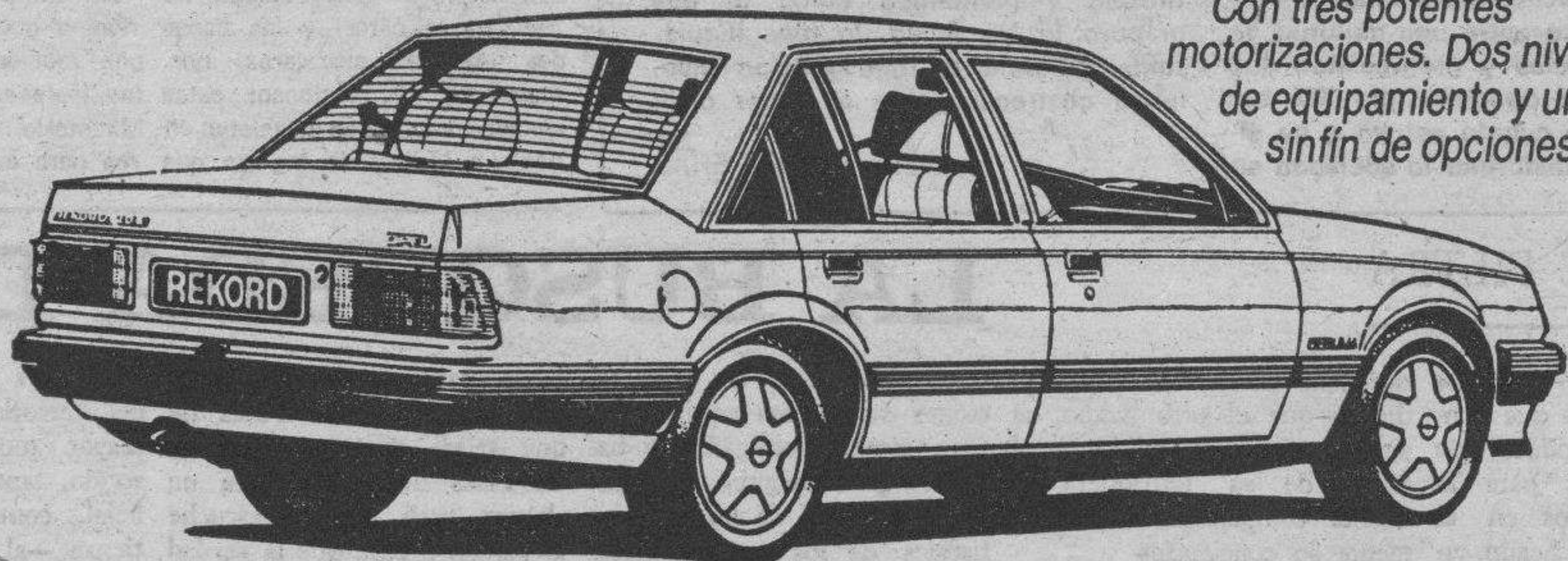
# Elija su Opel a toda gama.

— Por algo somos líderes. —

Opel le ofrece en el segmento intermedio dos automóviles potentes, confortables, seguros, económicos y altamente competitivos en precio y calidad.

**Opel Rekord. La fuerza de la razón. Un familiar de lujo que sabe hacer economías. Disfrute de su concepto del espacio, en perfecto equilibrio entre el confort y la elegancia.**

Con tres potentes motorizaciones. Dos niveles de equipamiento y un sinfín de opciones.



AHORA, CAMBIO DE 5 VELOCIDADES SIN SOBREPREGIO

**Opel Ascona. Un carácter fuera de serie. Sobresaliente en ciudad y en carretera. Un coche versátil, compacto, económico y manejable, que le ofrece el doble en prestaciones y en satisfacciones.**

Tres motores distintos. Dos modelos de 4 ó 5 puertas. Dos niveles de equipamiento con múltiples opciones disponibles.

Ascona	Consumos a		
	90 Kms/h.	120 Kms/h.	Urbano
1.6 S	5,7	7,6	9,8
1.8 E	5,8	7,7	11,0
1.6 Diesel	4,8	7,1	7,4

Rekord	Consumos a		
	90 Kms/h.	120 Kms/h.	Urbano
2.0 S	6,2	8,3	11,4
2.0 E	6,2	8,3	11,2
2.3 Diesel	5,2	7,3	7,6

**OPEL**

Innovaciones en marcha.

Véalos y pruébelos en

**AUTOMOVILES PEDROSA, S. A.**

Ctra. Madrid-Irún, Km. 244 BURGOS

**AUTOMOVILES ARANDA, S. A.**

Pol. Industrial, 3ª Fase, Parcela 150 (Allendeduero) ARANDA DE DUERO



## El ministro presentó la política de producciones a medio plazo

Objetivo: reducir a la mitad el coste de los excedentes agrarios

Se quiere aumentar la producción de cebadas y reducir la de trigo

Madrid (Por María José Alegre).— El ministro de Agricultura ha presentado a los consejeros de las Comunidades autónomas, a las Organizaciones agrarias y, finalmente, a los medios informativos, el contenido de la política de producciones a medio plazo, documento base del plan cuatrienal en materia agraria, que abarca las actuaciones en materia de cereales y leguminosas pienso, carnes, vino, azúcar, grasas y leche hasta el final de la legislatura, es decir, hasta el año 1986.

El objetivo que esta política a medio plazo se propone lograr mediante el equilibrio de la oferta y la demanda, que los excedentes agrarios, cifrados en 1983 en un valor de 200.000 millones de pesetas, cantidad superior a los recursos para inversión del Ministerio y de las Comunidades autónomas, se vean reducidos a 100.000 millones en el horizonte de 1986. La política propuesta pretende, por una parte, la limitación de crecimientos en ciertos productos, motivada por la evolución de la demanda, así como el crecimiento de las producciones en otra serie de ellos, en parte por el incremento de la exportación y en parte por el aumento del consumo y la sustitución de determinadas exportaciones.

El documento de la política de producciones a medio plazo estudia para cada uno de los productos mencionados, la evolución a lo largo de la historia la proyección hacia el futuro, el consumo previsible, la balanza comercial y las posibilidades exportadoras y el stock en manos de la Administración y del sector privado. Tras el análisis de estos datos, expone la situación de producciones y consumos en 1982, el escenario tendencial que se produciría sin la actuación de la Administración y, finalmente, el escenario M.A.P.A., esto es los objetivos determinados por el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación.

### HABITOS DE CONSUMO

En relación con los países C.E.E., el consumidor español absorbe menor cantidad de trigo, azúcar y carne de porcino y, sobre todo, mucha menos carne de vacuno. El consumo español es muy superior de los países de la Comunidad en aves y aceite de girasol y de oliva. También consumimos mayor proporción de vino y de carne de ovino «per capita», en tanto que el consumo de leche y derivados es muy semejante.

La estimación de los hábitos de consumo es precisamente la más difícil de realizar a la hora de plantear una política de producciones. El documento propuesta del Ministerio de Agricultura tiene en cuenta, básicamente, la evolución de la población, las pautas de comportamiento de países semejantes al nuestro (la Europa mediterránea y también la previsible evolución de la renta de los españoles).

**CEREALES Y LEGUMINOSAS PIENSO. MAS CEBADA**  
El ministro y el subdirector

de estudios del FORPPA expusieron a continuación las líneas básicas de actuación en cada una de las producciones para las que se ha elaborado el programa.

En el mercado de cereales, se propone hacer frente al desequilibrio estructural que obliga a fuertes importaciones de maíz mediante la sustitución de este productor por cebada. La producción de maíz no dejará de estar incentivada, pero, sobre todo, se proyecta un espectacular crecimiento de la cebada en torno a un 36 por 100 en el horizonte de 1986, hasta totalizar los 8.500.000 toneladas. Esta cifra reduciría en 25.000 millones el coste de las importaciones agrarias.

Por lo que se refiere al trigo, la propuesta consiste en una ligera reducción de la producción y una reducción algo menor de la superficie cultivada, se produciría un aumento del trigo destinado a consumo humano: pastas, sémola, etc. En 1986 el stock de trigo se cifraría en un millón de toneladas, y una parte estaría en poder del sector privado.

El incremento de maíz se situaría en torno al 15 por 100, proporción que presenta un menor consumo relativo. El documento refleja el hecho de que, de proseguirse la tendencia actual en las importaciones de maíz, en el año 1986 representarían un coste de 100.000 millones de pesetas.

En cuanto a las leguminosas pienso, la política propone doblar la producción para pasar de 194.000 a 360.000 toneladas.

### CARNES: UN NUEVO REPARTO

En el mercado de la carne, la propuesta de actuaciones se plantea la ruptura de la tendencia de pérdida de mercado por parte del vacuno, la estabilización de crecimiento del consumo y la producción de aves, el crecimiento de producciones y consumo en la carne de porcino y la quiebra de la tendencia a la caída en las carnes de ovino.

### VINO: EXPORTACION Y NUEVOS CONSUMOS

Las producciones de vinos sufren desequilibrios de gran importancia, derivados del constante incremento productivo y del descenso del consumo per capita, desde 58 litros por habitante y año en 1976 a 49 litros por habitante y año de 1983.

En la actualidad, los excedentes en manos del FORPPA se cifran en 300 millones de litros de alcohol, y la propuesta sugiere la reducción de este excedente a 191 millones de litros en 1986.

### AZUCAR: INCREMENTOS MEDIOS

En cuanto a la producción de azúcar, se propone un incremento medio anual de las producciones en torno al 4 por 100 y del consumo en un 2 por 100 anual. Se desarrollaran actuaciones de cara a que el consumo de azú-

car de Canarias, Ceuta y Melilla sea de origen peninsular, si bien se subvencionarán los precios para que se puedan adquirir en las condiciones del mercado internacional.

Para la eliminación de excedentes de azúcar se procederá a la incentivación de exportaciones y la sustitución del tráfico de perfeccionamiento activo. La previsión para 1986 se cifra en una producción de 1.060.000 toneladas y un consumo equivalente. Un stock de 150.000 toneladas permitirá un margen de seguridad de 50.000 toneladas y una cifra de otras 100.000 toneladas de azúcar en manos del sector privado.

### ACEITES DE GIRASOL Y OLIVA

En materia de grasas, se producirá todavía un crecimiento de consumo y producciones notables, pero menor que el de los últimos años, en el aceite de girasol. El equilibrio se logrará en 1986 en torno a la cifra de 270.000 toneladas.

La política a medio plazo se propone reducir el desequilibrio entre producción y consumo de aceite de oliva. El crecimiento del consumo se potenciará mediante una política de lucha contra el fraude, una lucha por los mercados interiores en sustitución de otros aceites y un fomento de la exportación con búsqueda de nuevos mercados.

### LECHE: EVITAR EL DEFICIT

Finalmente, en la producción de leche, se pretende conseguir el abastecimiento total de leche fresca de origen nacional y reducir el déficit de productos lácteos transformados. En la actualidad España consume un 15 por 100 de productos lácteos transformados de importación y, entre el 1 y el 2 por 100 de leche fresca de origen exterior.

El horizonte de 1986 cifra en 6.200 millones de litros la producción y en 7.215 millones de litros el consumo.

## Golding: en busca de un Nobel controvertido

(II)

Por el camino de la desesperanza

Por José Miguel LOPEZ REVILLA  
(Catedrático de Literatura)

Golding, como una mayoría de escritores, no escapa a su propia biografía. Su circunstancia vital no sólo está en su obra, sino que la condiciona. La experiencia vivida durante la segunda gran guerra, en la que participa como oficial de la Royal Navy, le permite observar analíticamente el comportamiento despiadado de la naturaleza humana. Dos conclusiones extrae de esa participación: una en el temperamental, se agría su carácter, al que se añade una buena dosis de pesimismo que ya poseía de natural; la segunda, que se manifestará reiteradamente en su obra supone una desconfianza creciente sobre el comportamiento de la naturaleza humana. Llega a la conclusión de que el hombre es cruel. Suya es la frase: «La condición innata del individuo le lleva a producir el mal, como la abeja produce la miel».

Su pragmatismo le conduce a una deducción empírica: No es el sistema, en este caso la sociedad, la que moldea en sentido negativo al individuo, —como en su día planteó J.J. Rousseau en el «Emilio»— sino al contrario, es el propio individuo quien lleva implícitas en su condición humana la intolerancia, la agresividad y la violencia, y por tanto, quien impregna de esos caracteres a los sistemas políticos o socio-económicos que genere, y que paulatinamente autopulsan su propia destrucción.

Este planteo hobbeniano sobre el espíritu del mal, como «bestia» inherente, al hombre, que influye en toda una corriente pesimista de la historia es una de sus recurrentes favoritas. Ahora por vez primera en «El señor de las moscas» en el que lo plantea como fábula y lo resuelve como mito. En el grupo de jóvenes ingleses, forzados por un accidente de aviación a convivir en una isla deshabitada, surge inmediatamente el innato salvajismo. Sólo se ha dado una circunstancia: se sienten fuera de su contexto social y sustituyen la norma por el instinto. ¡Qué lejos estamos de aquel optimista relato robinsoniano! De Defos a Golding

hay un segmento de dos siglos que va desde el optimismo hasta la desesperanza.

Sigue en «Los herederos» en la que plantea el primer caso de explotación colonial llevada al extremo: el estudio humano posterior al hombre de Neanderthal destruye a éste por considerarle un peligro.

Debemos considerar que el pesimismo goldiniano, que el gusta denominar realismo, no es un camino sin retorno, no llega al nihilismo. Se puede interpretar su obra como una advertencia sobre las consecuencias de un comportamiento humano inconsciente, para rectificar ahora cuando todavía estamos a tiempo para hacerlo, porque ¿quién no se le ocurre pensar que el fuego que consume la isla en el «El señor de las moscas» no sea una metáfora de un desastre nuclear?

Considero que el Nobel inglés pretende mostrarnos su pensamiento por la vía del contrario, como en la antigua metodología. Actúa, servata distancia, como la madre de antaño, que para mostrar al peque el peligro que emanaba la estufa hogareña, le acercaba el dedo cuando la encendía. Al recibir éste la sensación de calor aprendía que no debía volver a acercarlo jamás. El mismo habla de que sus obras son como las tragedias clásicas griegas y quizá como en éstas pretenda la catarsis, aunque en este caso por el camino de la reflexión y no por el del miedo. En este sentido interpreto el comunicado de la Academia cuando alude a que «el arte realista de Golding ilumina el mundo de hoy». La iluminación está en el simbolismo de su obra, en lo que de advertencia tiene para la continuidad de la humanidad si no se toma conciencia de que hay que refrenar ciertos instintos como los armamentísticos y los nucleares. Es significativo que la ju-

ventud inglesa y americana de los «50» leyese ávidamente sus obras. Era la generación que planteó la contracultura como alternativa a los valores culturales tradicionales, la que adelantó otra dimensión del hombre y de lo humano, la que se replanteó el arte, la música en boga ahora, la de las rebeliones en las Universidades americanas y que acabó gritando «la imaginación al poder» en el Mayo francés. ¿Por qué esta juventud leía las obras de Golding? Porque veía reflejadas en ellas lo que había sido la sociedad del siglo XX anterior a ella, con un sistema de valores aparentes pero incapaz de evitar las crisis económicas, las guerras, etc., etc., tanto en un mundo como en otro, y porque abstraía de «lo que había sido» las consecuencias de «lo que no debía volver a ser». Todo desde ese clima de desesperanza y pesimismo conatural a su obra.

He leído detenidamente «La pirámide» (Lumen 1970) última obra traducida, por ver si se divisaba algo de optimismo ya que la cita con que abre el libro parece indicarlo: «Si vives entre tus semejantes, procura amar porque el amor es el principio y el fin del razonamiento». No levanta el vuelo de ese valle angustiado. Ofrece un análisis magistral de la crisis humana que señala el paso de la adolescencia a la edad adulta, enmarcado en el ambiente provinciano inglés de la pequeña aldea de Stillbourne, representado por el joven Oliver. El lector asiste desencantado a la expresión dolorosa y corrupta del mundo de los adultos. Dos cosas escapan al sabor amargo del planteo: la enigmática figura de Eva que protagoniza uno de los idilios más interesantes novelados en cualquier literatura y el componente musical que estructura la obra, que demuestra la melomanía del autor y su admiración por Kreisler, Paderewski, Cortot y Pau Casals.



## AYUNTAMIENTO DE BURGOS

### ANUNCIO

**OBJETO DEL CONCURSO.** — El suministro de 240 Tm. de carbón y 96 Tm. de leña con destino a las Escuelas Nacionales y diversas dependencias municipales para la temporada 1983-1984.

**TIPO DE LICITACION.** — 4.560.000 pesetas para el carbón y 624.000 pesetas para la leña, ambos a la baja.

**GARANTIAS.** — La fianza provisional por un importe de 146.800 pesetas el carbón y 24.960 pesetas la leña y la definitiva en la forma reglamentaria.

**PRESENTACION DE PROPOSICIONES.** — En el Negociado de Contratación de la Secretaría General del Ayuntamiento hasta las trece horas del décimo día hábil siguiente al de la publicación del anuncio de licitación en el Boletín Oficial del Estado.

**OTROS DETALLES.** — El anuncio extenso ha sido publicado en el B.O. de la Provincia de Burgos número 242 del día 25-10-83 y B.O.E número 281 del día 24-11-83.

Burgos, 26 de Noviembre de 1983  
EL ALCALDE,  
Ilegible

## GUIA PROFESIONAL

### ENRIQUE INCLAN

MEDICO

Consulta: de 12 a 2.  
Vitoria, 15-1.º. Burgos  
Teléfono: 20 40 73

### V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION METABOLIMETRIA Analisis clinicos.

Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6  
Vitoria, 20-2.º.  
Telfs.: 203667 y 218966

### EMILIA LASTRA

ANALISIS CLINICOS

Plaza de España,  
6-11.º  
Teléfono: 20 34 12

### L. MATA DIEGO

PODOLOGO

Ortopedia del pie.

Avda. del Cid, 46-1.º  
De 11 a 2 y 4,30 a 7,30  
Teléfono: 22 72 97



SOLO PARA HOMBRES

## LA GRAN VIGILIA DE LA INMACULADA, EN ESPAÑA

Se celebrará en distintas ciudades

### Asamblea plenaria de Institutos seculares

Madrid (Logos). — Monseñor Suquía, arzobispo de Madrid, presidirá el próximo día 7 de Diciembre, en la basílica de La Merced de Madrid (calle del General Moscardó, 22), la tradicional Vigilia de la Inmaculada, que tiene como característica el convocar sólo a hombres. Actos similares tendrán lugar en la misma fecha en distintas ciudades españolas e hispanoamericanas. La concentración religiosa de este año tiene como lema «Abrid las puertas al Redentor», palabras con las que Juan Pablo II —que suele enviar un mensaje para el acto— abrió su pontificado en la Plaza de San Pedro de Roma y que luego ha continuado repitiendo de distintas maneras

en todos sus viajes apostólicos por el Mundo.

«Tras 35 años de ininterrumpida celebración, el acto se ha convertido en un encuentro familiar de hombres y de jóvenes que comparten una misma ilusión y devoción a la Madre de Dios, en la víspera de la fiesta de la Inmaculada», dicen los organizadores.

Grupos de jóvenes han distribuido carteles en los escaparates y calles de la ciudad convocando a esta Vigilia, que este año se ve completada con la posibilidad de ganar el jubileo del Año Santo de la Redención.

#### CONGRESO MUNDIAL DE INSTITUTOS SECULARES

Madrid (Logos). — La Con-

ferencia española de Institutos seculares (CEDIS) ha celebrado en Madrid su XXVIII Asamblea plenaria. Participaron en ella representantes de los Institutos seculares españoles y de los extranjeros establecidos en nuestro país. Estuvo presente monseñor Francisco Álvarez, obispo de Calahorra. La Calzada Logroño y delegado de la Conferencia episcopal para los Institutos Seculares.

Don Cornelio Urtasun, fundador de «Vita et pax», presidió la celebración de la Eucaristía, en sesión abierta, a la que asistieron más de ciento cincuenta miembros de Institutos y Asociaciones.

El Padre Luis Gutiérrez, vicario judicial de la diócesis de Madrid-Alcalá, habló de «Los Institutos seculares en el nuevo Código de Derecho Canónico», precisamente el mismo día en que entraba en vigor la nueva legislación canónica de la Iglesia. En la que por vez primera aparecen estos institutos seculares.

Dentro de los trabajos específicos de la Asamblea cabe destacar la revisión de los estatutos que rigen la Conferencia de institutos seculares. Tras el habitual informe sobre la Conferencia mundial de Institutos seculares, centrado en la preparación de un próximo congreso, fueron elegidos los nuevos miembros de la Comisión permanente del CEDIS para los próximos dos años: presidente, María Teresa Cuesta, de Filiación Cordimariana; vocal primero, Francisco Durán, de «Acies christi», y vocal segundo, Baudilia Laguna, de «Caritas Christi».

### Ya ha sido impresa la «Carta de los derechos de la familia»

Se distribuirá en los próximos días

Madrid (Logos). — «Acción Familiar» ha publicado, en colaboración con la Biblioteca de Autores Cristianos, en la que a impresión se refiere, la «Carta de los derechos de la familia» hecha pública recientemente por la Santa Sede.

El texto —uno de los primeros impresos en todo el Mundo— será distribuido en los próximos días. En la introducción del folleto se comenta la paradoja de que no existiese en este siglo de proclamaciones y de declaraciones de derechos un documento de nivel internacional que recogiese adecuada y sistemáticamente los derechos del matrimonio y de la familia. Esta carta, emanada de la más alta autoridad moral de la tierra se presenta con el tono redaccional de los grandes documentos internacionales y puede ser aceptada por todos los hombres y mujeres, cualquiera que sea su credo religioso o político, raza o nacionalidad siempre que profesen la convicción de que «la familia» es el elemento natural y fundamental de la sociedad.

## DOS INSPECTORES DE POLICIA, JUZGADOS POR SUPUESTOS MALOS TRATOS AL ETARRA ARREGUI

Protestas en Guipúzcoa, donde cuelgan de un balcón a un muñeco representando a un guardia civil

Madrid (Efe). — Dos inspectores del Cuerpo Superior de Policía fueron juzgados hoy en Madrid acusados de haber causado malos tratos al miembro de ETA (M), José Arregui Izaguirre, fallecido de edema pulmonar, a los diez días de ser detenido.

Entre los médicos forenses y los médicos testigos quedó una duda: si las heridas que Arregui tenía en los pies fueron o no causadas por torturas.

Los forenses montienen en su informe de autopsia —ratificado hoy ante la sección quinta de la Audiencia provincial— que fueron producidas por quemaduras de cigarrillos o algo parecido, mientras que otros médicos niegan tal posibilidad.

En el banquillo se sentaron los funcionarios del Cuerpo Superior de Policía. Julián Marín Ríos y Juan Antonio Gil Rubiales, a quienes el fiscal acusó de un delito de malos tratos (pena de tres meses de arresto y dos años de inhabilitación) y el acusador particular, José María Mohecano, de un delito de torturas (pena de cuatro meses de arresto y cuatro años de suspensión profesional).

Los defensores, Adolfo de Miguel y José Zugasti, pidieron en conclusiones definitivas la libre absolución de sus patrocinados.

Entre los testigos estaban Francisco Laina, ex-director de la Seguridad del Estado; Joaquín Domingo Martorell, ex-jefe de la Brigada Central de Información; Gabriel García Gallego, ex-jefe superior de Policía de Madrid, y otros funcionarios de la Seguridad del Estado, varios de ellos médicos.

Entre el público estaba Manuel Ballesteros, ex-director del «Mando Único de la Lucha Antiterrorista» (MULC).

Tanto los dos procesados como los testigos han negado que Arregui hubiese sido sometido a malos tratos durante los nueve días que permaneció en las dependencias de la Brigada Regional de Información por aplicación de la Ley antiterrorista, y dijeron que era práctica habitual de los presuntos terroristas el autolesionarse para evitar ser interrogados y desmoralizar a los funcionarios de Policía.

Domingo Martorell dijo que esa táctica venía en todos los manuales y que los presuntos etarras «ilegales» blasfemaban, insultaban y escupían a los funcionarios que les interrogaban, a los que a veces

agredían a cabezazos o mordiscos, y que no les bajaban a los calabozos porque en ocasiones se tiraban por las escaleras.

Agregó que el juez que les toma declaración ha de estar protegido y que hasta hubo que hacer una sala de seguridad porque se ha llegado a intentar agredir a los miembros del Tribunal con el crucifijo de la mesa.

Los policías nacionales que intervinieron en la detención de Arregui e Isidro Echave Urrestrilla manifestaron a la sala que los detenidos ofrecieron una fuerte resistencia y que hubieron de emplearse a fondo, por lo que quedaron extenuados.

«Hubo mucha violencia en la detención, dijo el cabo que hirió en un hombro a Echave, que añadió que los detenidos llevaban balas en los zapatos, debajo de unas plantillas.

Francisco Laina dijo que por el despacho donde fue interrogado Arregui pasaron hasta 72 funcionarios de Policía, que entonces no se prohibía fumar a los detenidos, que éstos solían estar vigilados.

Reconoció también Laina que el doctor Martín Pachón le pidió que se hiciera un examen anatómico-patológico del tejido de los pies de Arregui para analizar la verdadera causa de las lesiones.

#### MANIFESTACION A FAVOR DE E.T.A.

San Sebastián (Efe). — Diversos incidentes se han registrado esta noche en San Sebastián, entre la Policía Nacional y grupos de personas que protestaban «contra las torturas».

La fuerte presencia policial registrada en San Sebastián ha impedido la celebración de la manifestación convocada para las ocho por las «gestoras pro-amnistía de Euzkadi», con motivo del juicio Arregui.

Se han registrado enfrentamientos entre la Policía Nacional, que utilizó material antidisturbios y grupos de personas que lanzaron piedras y «cócteles Molotov».

Uno de estos «cócteles Molotov» alcanzó en el costado a un policía nacional, que tuvo que ser atendido en un centro hospitalario.

Respondiendo a la misma convocatoria, más de 300 personas se han manifestado por las calles de Rentería, tras colgar del balcón del edificio municipal de la antigua alhóndiga un muñeco que representaba a un guardia civil armado.

Los manifestantes corearon gritos a favor de ETA y en contra del juicio y de las Fuerzas de Seguridad del Estado.

También se han llevado a cabo concentraciones en Azpeitia y Eibar, con el mismo motivo.

#### ATENTADO CONTRA OFICINAS DE «HIDROELECTRICA»

Valencia (Efe). — Un nuevo artefacto ha sido colocado esta madrugada ante la oficina central de «Hidroeléctrica Española» en Valencia.

La pasada semana un petardo de fabricación casera estalló también durante la noche en la oficina de esta compañía en Monteolivete. El artefacto causó daños en la puerta de la local y en unos automóviles aparcados.

## El Gobierno vasco, acusado de «intencionada descortesía»

«Ni Garaicoechea ni el PNV van a ir contra ETA frontalmente», declara el socialista García Damborenea

Vitoria (Efe). — El delegado de Gobierno en el País Vasco, Ramón Jáuregui, ha denunciado «una intencionada descortesía» por parte del Gobierno vasco al no acudir a la reunión de vicepresidentes autonómicos, celebrada ayer en Madrid.

Dijo Jáuregui que la ausencia de Mario Fernández en esa reunión no fue sorpresa. «Revela —añadió— el particular concepto que el Gobierno vasco tiene de las relaciones con el Gobierno del Estado y evidencian el sentido de colaboración que preside sus actuaciones con otras Comunidades y el Estado».

Dijo el delegado del Gobierno que al ejecutivo autonómico se le solicitó la presencia de Fernández y que si éste no podía acudir enviara a otro consejero.

«Enviar a un secretario de desarrollo legislativo —indicó— no deja de ser intencionada descortesía para con el Ministerio convocante y para con el resto de las autonomías del Estado, que muy bien han podido interpretar que el Gobierno vasco no quiere ponerse a su mismo nivel».

En su declaración, Jáuregui dice que esto no es sorprendente «porque sistemáticamente el Gobierno vasco elude participar en todo

tipo de reuniones convocadas por diversos departamentos del Gobierno, para tratar con las autonomías problemas sectoriales, despreciando olímpicamente las invitaciones que se le cursan al efecto».

#### DAMBORENEA: «NI GARAICOEHEA NI EL «PNV» VAN A IR CONTRA «ETA» FRONTALMENTE»

Bilbao (Efe). — El secretario general del PSE-PSOE de Vizcaya, García Damborenea, ha afirmado que ni Garaicoechea, ni el PNV van a ir contra ETA frontalmente jamás por lo que la única posibilidad para acabar con el terrorismo es que los socialistas consoliden su posición en el País Vasco.

Con estas palabras, esbozaba García Damborenea lo que será uno de los puntos de campaña en los próximos comicios autonómicos.

Además de la dureza por la pugna política, Damborenea asegura que «se va a dar un recrudecimiento del terrorismo, porque ya ha sucedido en otras ocasiones y porque tratarán de echar un pulso al Gobierno ahora que el Gabinete de Felipe González se ha empeñado de veras en acabar con la actividad terrorista».

## Nuevo record del dólar

Ha superado las 156 pesetas

Madrid (Efe). — La cotización media del dólar alcanzó hoy un nuevo récord en España, al situarse en 156,15 pesetas.

Este cambio medio significa que el dólar superó, por primera vez la cota de las 156 pesetas y que se apreció 65 céntimos respecto a su cotización de ayer, de 155,55 pesetas.

**GRAN OPORTUNIDAD**  
**DE BUNGALOWS EN LO MEJOR**  
**DE TORREVIEJA (ALICANTE)**  
**LLAVE EN MANO Y CERCA DEL MAR**  
**DUPLEX CON DOS PLANTAS, PISCINA, JARDINES Y APARCAMIENTOS SOLO POR 2.475.000 PESETAS TOTAL**  
**ENTRADA A CONVENIR Y RESTO HASTA OCHO AÑOS**  
**CONSTRUCCION DE LUJO**  
Información en BURGOS:  
Hotel RICE Jueves día 1 y viernes día 2 de Diciembre de 15 a 22 horas  
VISITARNOS

## EL AYUNTAMIENTO ANUNCIA LA PUESTA EN MARCHA DE LA ESCUELA DE DANZANTES

Se pone en conocimiento de todo el público a quien pueda interesar que el sábado, día 10 de Diciembre, a las 11 de la mañana, en el «Arco de San Gil», se procederá a la selección de los miembros que han de componer el grupo de danzantes que actuará en las tradicionales fiestas de la ciudad y comenzar las tareas de la ESCUELA MUNICIPAL DE DANZANTES.

Para mayor información, ponerse en contacto con el Maestro de Danzantes, don Julián Villar Collina, teléfono 224691.



# REPASO GENERAL A LAS RELACIONES ESPAÑA - O. I. T.

## Ayer lo hicieron Felipe González y M. Blanchard, en un cordial encuentro

Madrid (Efe). — El presidente del Gobierno Felipe González, destacó hoy la gran aportación de España a la Organización Internacional del Trabajo (OIT), tras su entrevista con el director general de este organismo, Francis Blanchard.

El jefe del Gobierno mantuvo una entrevista en el Congreso de los diputados con el director general de la OIT, a la que también asistió el ministro de Trabajo, Joaquín Almunia.

Francis Blanchard, por su parte, confirmó su impresión del presidente español, reafirmando la importante colaboración de España con el organismo que preside.

El ministro de Trabajo y Blanchard dialogaron sobre la posible entrada de España en la CEE. Tanto Almunia como el responsable de la OIT, se interesaron por las normas que se derivarán de la nueva situación, tanto en su vertiente normativa como legislativa.

También analizaron el desarrollo de la próxima Conferencia de la OIT en la que se tratará de las normas internacionales del trabajo y la política de empleo realizada por los países miembros de la organización.

Almunia informó al ejecutivo de la OIT de la situación laboral que atraviesa en la actualidad nuestro país y le explicó las nuevas normas laborales y de contratación.

El secretario general de la OIT agradeció la ayuda que se estaba prestando en España a un grupo de técnicos de la organización internacional que estudian la situación de las libertades sindicales en nuestro país, cosa que ya han hecho en Noruega, Yugoslavia y Hungría.

Por parte española se ha hecho hincapié en la necesidad de una mayor presencia de funcionarios de alto nivel en las oficinas centrales de la OIT.

# A MARAVALL LE CUESTA HABLAR CON LOS QUE NO PIENSAN IGUAL QUE EL

## También le acusan de «columpiarse»

Madrid (Logos). — La Confederación Católica Nacional de Padres de Familia y Padres de Alumnos ha celebrado una asamblea de presidentes para analizar los aspectos de la política educativa. El problema de mayor preocupación, según se hizo patente en las intervenciones, es el que plantea el proyecto de Ley del Derecho a la Educación.

Según expusieron los presidentes de las distintas Federaciones, la campaña de información que se está ofreciendo a los padres de alumnos sobre la LODE se está realizando como una exigencia multitudinaria. Los padres están alarmados e inquietos porque la LODE en su actual redacción, no respeta muchos de los derechos y libertades recogidos en la Constitución, entre ellos el de la libertad de enseñanza, desde el momento en que los padres no podrán elegir libremente el Colegio de sus hijos.

No se va a resolver la financiación de la enseñanza, se establece una libertad de cátedra que no recoge el espíritu del Tribunal Constitucional y se introduce en los centros el pluralismo ideológico que vacía de significado el ideario educativo. Se impone una participación discriminatoria que perjudica gravemente a los padres de alumnos de la Escuela pública.

A la vista de esta realidad, y comprendiendo que la vía del diálogo mantenido por otras organizaciones con el Gobierno no se materializa en realidades concretas, aceptables para los padres de alumnos, por unanimidad se tomó el acuerdo de convocar en el mes de Diciembre con-

centraciones y manifestaciones en distintas Federaciones provinciales incluida Madrid, estableciéndose a continuación un calendario de fechas.

Otro problema expuesto en la asamblea fue el planteado por el Ministerio de Educación al haberse negado el subsecretario señor Torrelblanca a recibir a los directivos de la Confederación, porque, según palabras de un portavoz del Ministerio el ministro y el subsecretario se sienten molestos por las declaraciones en la Prensa de algunos miembros de la Confederación.

Se analizó la dificultad evidente que tiene la Confederación Católica de participar con el Ministerio de Educación desde que ha llegado al Gobierno el partido socialista. Se puede afirmar que al ministro y a su equipo le cuesta trabajo establecer diálogo con los grupos que opinan de manera diferente e incluso cuando, como en este caso, se trata de la Confederación Católica, no se admite.

«Es evidente —se dijo— que para el ministro de Educación todo lo que se está haciendo durante su gestión está bien hecho y no hay apelación posible».

Por otra parte, hay que tener cuidado con lo que se dice en la Prensa, porque toma como alusión personal cualquier crítica a su política. Esto plantea una seria dificultad porque anula la posibilidad del diálogo.

EL MINISTRO SE HA «COLUMPIADO»  
Madrid (Efe). — Los centros privados de enseñanza no deben nada al partido socialista y las recientes afirmaciones del titular de Educación sobre la financiación son «interpretaciones personales», a juicio del presidente de la Confederación Española de Centros de Enseñanza (CECE) el agustino Ángel Martínez Fuertes.

«Al partido socialista no le debemos nada, sólo un acoso permanente», el cobrar «tarde y mal» las cantidades correspondientes a las subvenciones, la intervención indebida en las negociaciones del convenio por medio de las órdenes ministeriales del pasado mes de Agosto y el bloqueo de los módulos de Formación Profesional, declaró a «Efe» Ángel Martínez Fuertes.

El presidente de la CECE opina que «el señor ministro de Educación se ha columpiado» con las afirmaciones expresadas el pasado domin-

go en un diario barcelonés en el sentido de que la Constitución no obliga al Estado a financiar la Enseñanza privada.

### EL GRUPO POPULAR VOLVERA A LA COMISION

Madrid (Logos). — El Grupo Popular volverá a la Comisión de Educación del Congreso para defender su tesis en el debate de la LODE, buscando fórmulas de acercamiento con el modelo socialista según anunció Oscar Alzaga. El portavoz popular en esta ponencia negó que su grupo la abandonara para abrir una «guerra escolar» y que Herrero de Miñón, portavoz del grupo en el Congreso, hubiera tratado de tender fórmulas de acercamiento con los socialistas para volver a la ponencia ya que éstos no ofrecían ninguna novedad y, por tanto no se perdía ninguna ocasión de diálogo.

«Al abandonar la ponencia de la LODE —declaró Alzaga— el Grupo Popular trató de no asumir como informe lo que en realidad fue un dictado de los socialistas. Espero que si el PSOE no es sensible a nuestros argumentos en el debate de la Comisión, por lo menos la opinión pública se dé cuenta de la diferencia de posiciones».

El único intento de que el Grupo Popular volviera a la ponencia según Alzaga, se produjo por parte del PSOE, sin modificar su postura y con la condición de que no acudiera la minoría vasca, grupo que abandonó la ponencia juntamente con el Popular. En este sentido, se mostró contrario a la disolución de este bloque.

El portavoz del Grupo Popular en la Comisión de Educación del Congreso denunció que la postura de la minoría catalana es de sustancial alineamiento con los socialistas, pues no ha presentado enmiendas a la totalidad y ha convenido algunas reducciones respecto a las competencias de las comunidades autónomas.

Empresa de Formularios en continuo y snap-on solicita

VENDEDOR para Burgos y provincia. — Preferible experiencia. — Vehículo propio. SE OFRECE: Empresa en expansión. Grandes posibilidades económicas. Enviar «currículum» a «Formularios del Norte S. L.», Santa Lucía 52 bajo Santander.

BARCELONA

## Detenido uno de los principales implicados en el fraude a la S. Social

Barcelona (Efe). — La Guardia Civil de Barcelona ha detenido hoy a Francisco Gilbert Alvarez, uno de los principales implicados en el fraude a la Seguridad Social, que huyó de España el pasado mes de Febrero.

Gilbert, de 45 años, ex funcionario del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social y secretario de la Inspección Provincial de Barcelona cuando se detectó el fraude, fue detenido en el aeropuerto de El Prat, cuando procedía de París.

El detenido, según nota de la Guardia Civil, junto con Ramón Ballesteros Pulido y Graciano Gómez Catón, ambos en paradero desconocido, está considerado como uno de los principales implicados en este asunto.

Hasta el momento, han sido detenidos veintidós personas, entre ex-funcionarios, asesores fiscales, laborales y letrados, así como 55 empresarios. El fraude detectado asciende a más de 2.678 millones de pesetas.

CON LA GARANTIA DE VINICOLA INTERNACIONAL, S.A.

# CAZADORES

FINCA «EL OTERO». LERMA (Burgos)

Se organizan cacerías todos los días de perdiz, codorniz y faisán, al salto o en ojeo.

Información y reservas: 948-225054 y 947-229184

(De 10 a 1,30 y de 4,30 a 7,30)

# EDICTO

DON MANUEL MORAN GONZALEZ, MAGISTRADO-JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DEL JUZGADO NUMERO UNO DE BURGOS Y SU PARTIDO

HAGO SABER: Que en este Juzgado se siguen Autos de juicio Procedimiento Judicial Sumario, del artículo 131 de la Ley Hipotecaria número 533-83, a instancia de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad del Círculo Católico de Obreros de Burgos, representada por el Procurador D Juan Cobo de Guzmán, contra don Manuel Jesús Fernández Bolaños y esposa doña Bernarda Martín Herrerías, sobre reclamación de cantidad, en cuyo procedimiento, por providencia de esta fecha, he acordado sacar a la venta en pública subasta, por primera vez, plazo de veinte días, y condiciones que se indicarán, los bienes que luego se señalan, hipotecados al demandado

### CONDICIONES

Para el acto del remate se ha señalado el día veintuno de Febrero de 1984 a las once horas de la mañana, en la Sala Audiencia de este Juzgado.

Para poder tomar parte en el remate, deberán los licitadores consignar previamente en la mesa del Juzgado o establecimiento destinado al efecto, una cantidad equivalente, al menos, al diez por ciento del tipo de esta primera subasta, sin cuyo requisito no serán admitidos.

No se admitirán posturas que no cubran la totalidad de dicho tipo de subasta, que es el de tasación estipulado en la escritura de hipoteca.

Podrán hacerse las pujas en calidad de ceder a tercero, haciéndolo así constar en el acto.

Los autos y certificación del Registrador de la Propiedad a que se refiere la Regla 4.ª del artículo 131 de la Ley Hipotecaria se encuentran de manifiesto en la Secretaría de este Juzgado, donde podrán ser examinados en días y horas hábiles.

Se entenderá que todo licitador acepta como bastante la titulación, y que las cargas y gravámenes anteriores y preferentes, si los hubiere, al crédito de la actora, continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate.

### BIEN OBJETO DE LA SUBASTA

Finca sita en Burgos. Número 21. Piso 10 derecha, de la casa número cuatro en Villayuda, barrio de Burgos, en los pagos de la Casona y el Mesón, con fachada a la calle de nuevo trazado, hoy denominada Honorato Martín Cobos, situado en la planta décima sin contar la baja. Ocupa una superficie total de sesenta y siete metros con setenta y nueve decímetros cuadrados y está distribuido en diferentes compartimentos y servicios. Linda al frente, según se entra, con rellano y caja de escalera, ascensor y piso; izquierda, derecha entrando con resto de la finca matriz; izquierda, calle de su situación y fondo, casa número 3. Inscrita al tomo 2.530, libro 77, sección 3.ª de Burgos, folio 250, finca 5.918, inscripción 3.ª

Tasada a efectos de esta subasta en la escritura de hipoteca en trescientas quince mil pesetas

Dado en Burgos a dieciocho de Noviembre de mil novecientos ochenta y tres — E/ (ilegible). — El Secretario (ilegible)

# El vino diario pero diferente.



Comprébelo. Es vino, vino. Lleve a su mesa de todos los días, Viña Quejana. Tinto, blanco o rosado, Viña Quejana es calidad de fiesta para su mesa de todos los días.

En su mesa, vino, vino. En su mesa, Viña Quejana.



CON LA GARANTIA DE VINICOLA INTERNACIONAL, S.A.



# ESCASA INCIDENCIA DE LA HUELGA DE POLICIAS, SEGUN LA DIRECCION GENERAL

## Manifestación en la Puerta del Sol madrileña

Madrid (Logos). — Mientras la Dirección General de la Policía afirmaba que la huelga de brazos caídos de los funcionarios del Cuerpo Superior de Policía había sido prácticamente nula en las distintas dependencias adscritas a las trece Jefaturas Superiores en que está dividido el territorio nacional, fuentes de los sindicatos convocantes, el Sindicato Profesional de Policía (SPP) y la Unión Sindical de Policías (USP), informaban que la incidencia en la huelga había sido del 80 por ciento en toda España, a excepción de Barcelona que fue cifrada únicamente en el 60 por ciento.

Los sindicatos policiales presentaron ayer una de-

nuncia en el Juzgado de Guardia contra el director general de la Policía, acusándole de un presunto delito de coacción al libre ejercicio del derecho de libertad sindical. La denuncia está motivada por dos telex que Rafael del Río cursó a los jefes superiores de Policía. En uno de ellos ordena que los jefes de dependencias deben confeccionar listas con los nombres, apellidos y categoría de los funcionarios que secundan la huelga, con el fin de aplicar medidas disciplinarias. El segundo hace referencia a las instrucciones para que los funcionarios pudieran asistir a la manifestación, que establecen que el arma debería ser deposti-

tada en la dependencia policial, lo que, para los sindicatos, supone ya un control del policía que participa en la convocatoria. Dichas fuentes añadieron que la sentencia dictada por la Audiencia Territorial indica que el arma será depositada en la dependencia policial o en lugar conveniente.

Por otro lado, ambos sindicatos presentaron también ante el Tribunal Constitucional dos recursos de amparo, en los que solicitan la protección de los derechos fundamentales para los funcionarios del Cuerpo Superior de Policía, a nivel sindical, y piden al tribunal que se pronuncie sobre el ejercicio del derecho de huelga para la Policía.

### INFORMACION DE LA DIRECCION GENERAL

Madrid (Efe). — De acuerdo con la información recibida hasta las 19,00 ho-

ras en la Dirección General de la Policía, la situación de los servicios de las trece Jefaturas es la siguiente: —Barcelona. Normalidad absoluta. Las diligencias

practicadas han sido las habituales y el número de detenidos es superior al normal de una jornada cualquiera.

—Baleares. Normalidad. Algunos funcionarios se negaron a conducir vehículos «K».

—La Coruña. Normalidad. En las Comisarias de Santiago y El Ferrol se registraron sendas concentraciones de funcionarios durante cinco minutos.

—Bilbao. Normalidad.

—Granada. Normalidad. En la Comisaria de Málaga los funcionarios se negaron a escribir a máquina.

—Navarra. Normalidad.

—Valladolid. Normalidad. El número de detenidos por la Brigada de Policía Judicial disminuyó con relación a otros días.

—Canarias. Normalidad, excepto en el Puerto de la Cruz y Las Palmas donde no se practicó ninguna detención.

—Sevilla. Normalidad. La única incidencia ha sido la práctica de una protesta testimonial por parte de unos funcionarios que durante unos minutos se concentraron ante las sedes de sus respectivas Comisarias.

—Oviedo. Normalidad, excepto en Santander donde los funcionarios no condujeron vehículos «K» y redactaron escritos a mano.

—Zaragoza. Normalidad, con excepción de Soria donde los funcionarios se negaron a escribir a máquina y a conducir vehículos «K».

—Valencia. Normalidad, excepto por parte de algunos funcionarios que se negaron a conducir vehículos «K» y a escribir a máquina.

—Madrid. Normalidad generalizada, excepto en la Brigada de Policía Judicial en la que por falta de iniciativa no se practicó ninguna detención. En la Brigada de Seguridad Ciudadana por el contrario la actividad fue mayor a lo habitual, con mayor número de detenciones, al igual que ha ocurrido en las restantes Comisarias, salvo Buena Vista, Usera, Mediodía y Chamartín.

A las 13,00 horas, 29 funcionarios de los aproximadamente 600 que integran la plantilla habitual de las dependencias, con sede en la Puerta del Sol, se concentraron durante cinco minutos en dicho punto interrumpiendo su trabajo durante ese tiempo.

### MANIFESTACION DE POLICIAS

Madrid (Efe). — Unos 1.500 funcionarios del Cuerpo Superior de Policía se manifestaron esta noche en la Puerta del Sol, en Madrid, frente a las dependencias policiales de esa plaza.

Los manifestantes acudieron a la convocatoria efectuada por el «Sindicato Profesional de Policía» (SPP) y la «Unión Sindical de Policías» (USP), en protesta por la falta de respuesta del ministro del Interior a sus reivindicaciones laborales y profesionales.

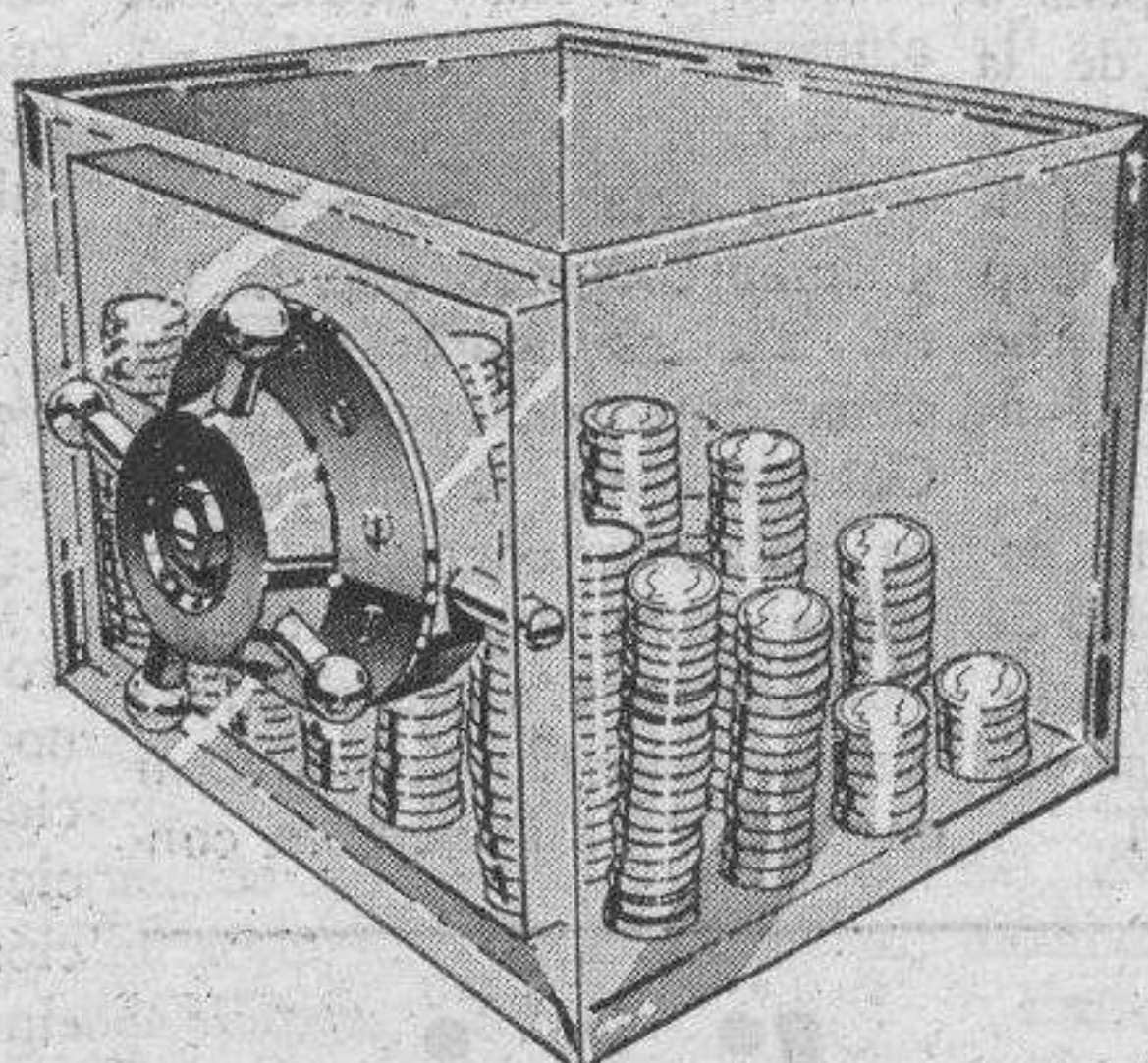
Los asistentes no portaban armas y 120 pistolas fueron depositadas en distintas Comisarias de Policía.

**Generadores de aire caliente**  
**LIESCOTHERM**  
Para grandes superficies cubiertas:  
Naves industriales, Iglesias, Talleres, Etc.  
Construidos por:  
**KALTRISA**  
Instaladores en toda España  
AVENIDA CATALUÑA 101-TELEX 58017 KALTH E  
TELEFONO (976) 298450 ZARAGOZA

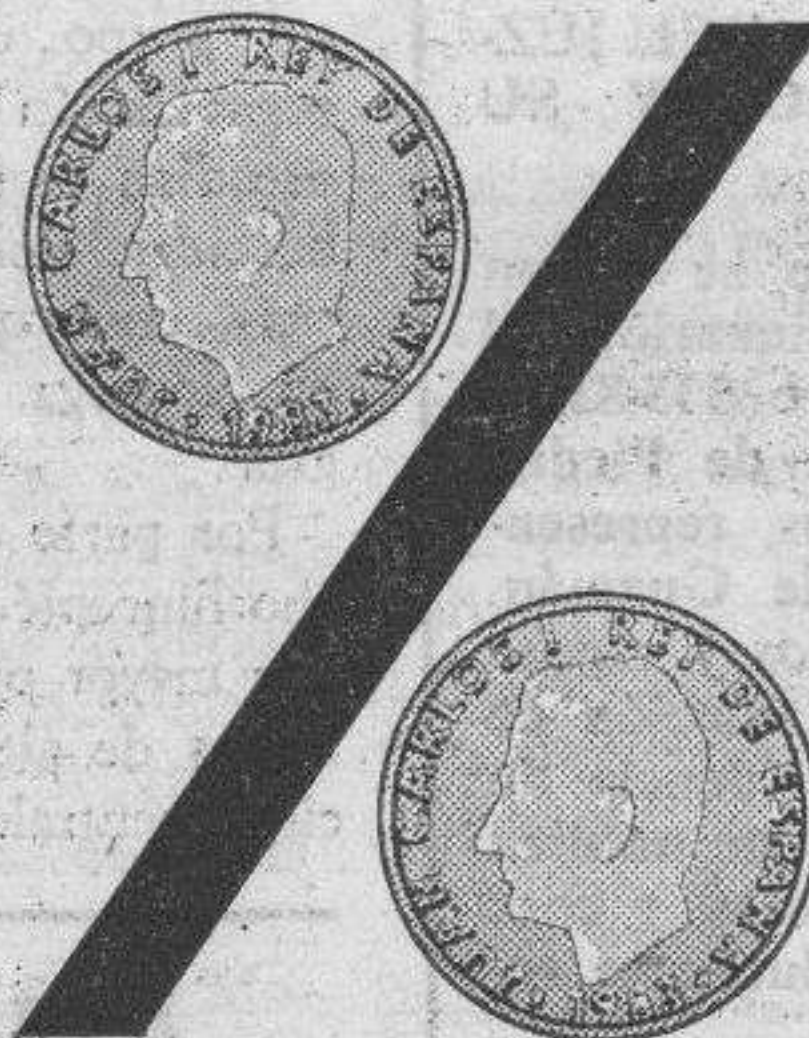
# ¿Quién puede ofrecer más que la Caja Postal?



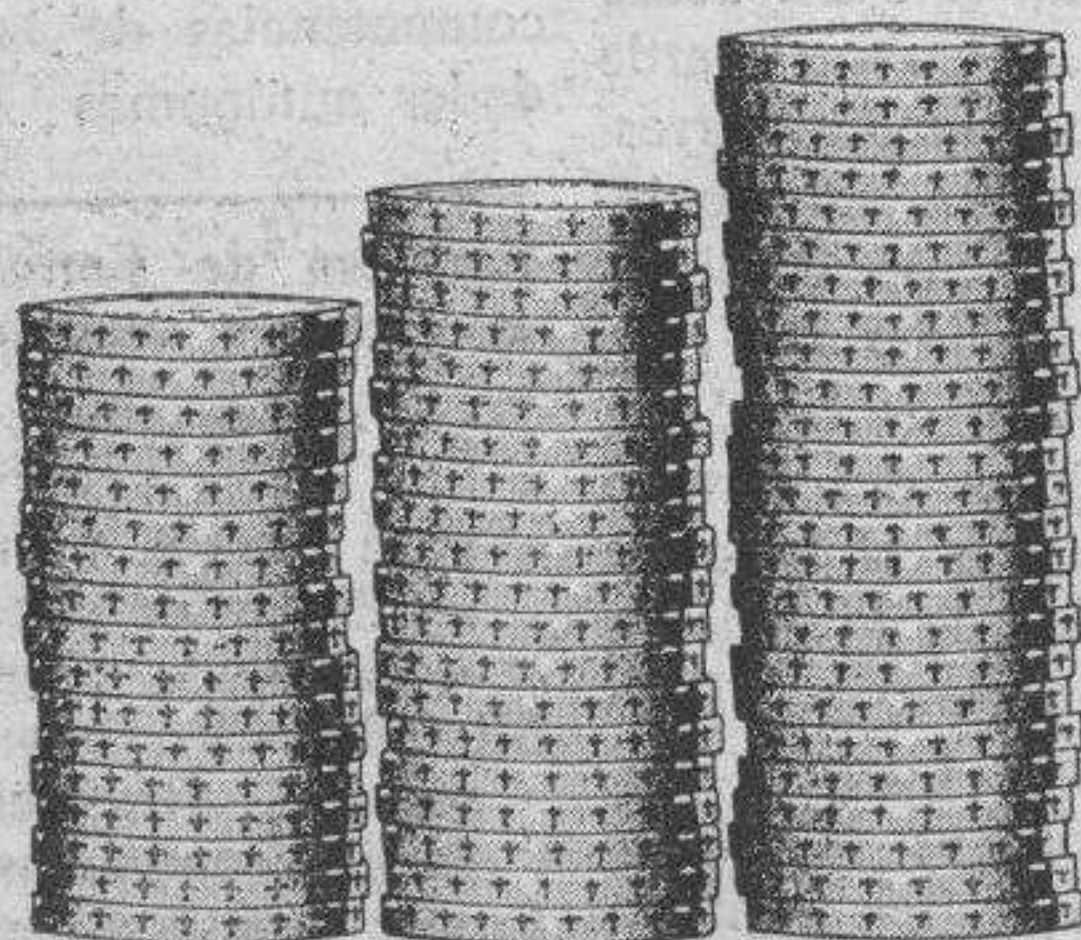
**Préstamos y créditos.**  
Para todos y para todo.



**El dinero más seguro**  
con la garantía del Estado.



**Cuentas de ahorro.**  
Con mucho interés.



**Su dinero siempre**  
en movimiento, produciendo para usted.



**En toda España,**  
en cualquier oficina,  
su dinero siempre a mano.



**Quién puede ofrecer,**  
como la Caja Postal,  
la garantía del Estado.

La Caja Postal le ofrece un amplio abanico de servicios para que su dinero, sus ahorros, sus ingresos sean más prácticos, más rentables o más cómodos.

Con préstamos y créditos para todos y para todo, porque todos alguna vez los necesitamos. Para empezar, para seguir o para crecer. Porque la Caja Postal le ofrece la garantía del Estado, su dinero no corre riesgos innecesarios.

Porque sus ahorros son muy importantes la Caja Postal le ofrece unos intereses importantísimos.

Porque su dinero debe crecer con sus necesidades, en la Caja Postal siempre está en movimiento, produciendo para usted y los suyos.

Porque España es muy grande, con la Caja Postal, usted siempre tiene una oficina cerca donde gestionar cualquier operación. Cuando y donde quiera su dinero siempre en mano.

Y porque además, nadie, que no sea la Caja Postal, ofrece a sus clientes la garantía del Estado. Por todo esto. ¿Quién puede ofrecer más que la Caja Postal?



**Caja Postal**  
Con la garantía del Estado.



# APROBADA LA REFORMA MILITAR EN EL PLENO DEL CONGRESO

(Viene de primera página) promulgación de la Constitución, de la Ley Orgánica de la Defensa Nacional de 1980, cuya modificación propone ahora el Gobierno

Serra se mostró favorable a la estructuración de un Ministerio de Defensa potente y eficaz y a una estructura de conjunción coordinación y centralización de decisiones para asegurar «una auténtica política defensiva» similar a la de los países democráticos»

El ministro Serra afirmó que en España ha habido una ausencia de acción conjunta, basada en la superposición de esfuerzos y en la no coordinación de los mismos y citó como ejemplo el que cada Ejército reclamaba sus propias prioridades presupuestarias al margen de una política global de defensa

Entre las modificaciones más importantes que propone el Gobierno, Serra destacó la definición clara del Rey como jefe supremo de las Fuerzas Armadas la clara definición de competencias del presidente del Gobierno en la dirección de la política de defensa, la creación de la figura del jefe del Estado Mayor de la Defensa y la constitución de la IJEM como órgano asesor del presidente del Gobierno y del ministro de Defensa

«España es un Estado —dijo Serra— que no se siente enemigo de nadie y quiere poner su capacidad de disu-

sión al servicio de la paz». Añadió que la modificación de la Ley de la Defensa Nacional «se ajusta a las necesidades de la España democrática y homologa a nuestro país con la política de defensa de los países occidentales más avanzados»

El portavoz del Grupo Popular, Jorge Verstrynge, acusó a los socialistas de «pretendencia» al querer aumentar las competencias del presidente del Gobierno sobre la política de defensa

Verstrynge defendió doce enmiendas solicitando, entre otras cosas la supresión del apartado uno del artículo ocho de la Ley, que establece que corresponde al presidente del Gobierno la dirección de la política de defensa.

El apartado tres que otorga al presidente la facultad de decidir los grandes objetivos estratégicos «choca contra la propia Constitución», dijo Verstrynge al señalar que el sistema español no puede convertirse en un régimen presidencialista.

El portavoz del Grupo Popular acusó también a los socialistas de «dejar oscurecido el mando militar» y abogó por una mayor clarificación de competencias para la IJEM, así como por la denominación del JEMA como «general jefe del mando operativo de las FAS en caso de guerra», para no crear confusión con la figura del Rey»

Intervino después el dipu-

tado de la Minoría catalana, Joaquín Molins quien puso reparos a algún artículo del proyecto, en concreto el artículo cuatro de la Ley que intenta modificar la forma de reorganización territorial de las zonas militares.

El socialista Guillermo Galeote defendió el texto del Gobierno e intervino en contra de las enmiendas presentadas por la Oposición Calificó de «absurdo» el proceso de toma de decisiones propuesto por el Grupo Popular.

## «REFORMA MILITAR, CON PRUDENCIA Y CONOCIMIENTO DE CAUSA»

Oviedo (Efe). — La reforma militar hay que hacerla con prudencia y contando mucho con los propios interesados, ha afirmado el general Sabino Fernández Campo, jefe de la Casa Militar del Rey, en declaraciones a Radio Nacional de España en Asturias.

El general Fernández Campo considera que cualquier reforma que se lleve a cabo para actualizar situaciones es buena y que, en el caso concreto de la reforma militar, «es útil y necesaria», pero hay que hacerlo «con prudencia, contando mucho con los interesados y con verdadero conocimiento de causa»

## LAS REALES ORDENANZAS DEL EJERCITO DE TIERRA

Madrid (Efe). — El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy el texto íntegro del Real Decreto, de 9 de Noviembre, por el que se aprueban las Reales Ordenanzas del Ejército de Tierra

En él se incluyen las normas necesarias para adecuar a los principios generales de la Ley 85-1978, de 29 de Diciembre, las normas de vida de las unidades militares

A su entrada en vigor, el 1.º de Enero de 1984 quedarán derogadas todas las disposiciones de igual o menor rango, que se opongan a lo preceptuado en este Real Decreto.

Las Reales Ordenanzas incluyen un tratado preliminar sobre el Ejército de Tierra, y otros cinco tratados sobre: el mando, el régimen interior, la disciplina, la seguridad y los honores y ceremonias.

# EJERCICIOS DEL EJERCITO DEL AIRE EN LAS BARDENAS

## Presidió el Rey con Narciso Serra

Pamplona (Manuel Bear Sanz). — Su Majestad el Rey ha presidido esta mañana los ejercicios del Ejército del Aire que han tenido lugar en el polígono de entrenamiento de aviones de las Bardenas Reales. Los ejercicios han constituido la culminación de las maniobras iniciadas hace diez días y que la Aviación española desarrolla con carácter periódico cada cinco años

En la operación han participado aviones del Mando Aéreo de Combate (MACOM), «Mirage EP-1», y «Phantom», de las bases de Manises, Torrejón, Albacete, Gando-Canarias y Morón, además de aviones de carga, «Hércules», «Aviocar» y «Caribú», de las bases de Zaragoza, Getafe y Valladolid, hasta completar una fuerza de 66 aparatos y 750 hombres.

Don Juan Carlos ha llegado al polígono de las Bardenas a las diez y media de la mañana y ha presenciado los ejercicios acompañado del ministro de Defensa, Narciso Serra, del presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor, teniente general Alvaro Lacalle Leloup, del jefe del Estado Mayor del Ejército, Ramón Ascanio Togores, y del jefe del Estado Mayor de la Armada, almirante Saturnino Suances, entre otros altos cargos militares y agregados de distintas embajadas acreditadas en nuestro país. Entre las autoridades regionales, se encontraban presentes el presidente de la Diputación Foral de Navarra, Juan Manuel Arza, el presidente del Parlamento de Navarra, Balbino Vadós, y el delegado del

Gobierno.

En unas declaraciones concedidas a los periodistas, el ministro Serra ha afirmado que no se va a dismantlar el polígono de tiro aunque el Gobierno estudia la reducción de su actividad.

Colectivos y asociaciones antimilitaristas y ecologistas de Navarra, así como partidos de la izquierda extraparlamentaria, han manifestado estos días su oposición a las maniobras y su voluntad de que se desmantele el polígono navarro. Hoy mismo ha tenido lugar en la plaza del castillo de Pamplona una sentada convocada por algunas de estas organizaciones, en la que han participado un centenar de personas y que ha sido disuelto por la Policía al no estar autorizada, con un saldo de cuatro detenidos.

## LA REINA VISITÓ «MADRID-2»

Madrid (Logos). — Esta tarde, la Reina doña Sofía, acompañada de su hija la Infanta Elena y de su hermana política, la Infanta Margarita, visitó el centro comercial de la Vaguada «Madrid-2». Por espacio de casi una hora, la Reina y las Infantas recorrieron todas las dependencias de este gran complejo comercial, ante la sorpresa de los muchos madrileños que en esos momentos se encontraban realizando sus compras en el centro. Las ilustres visitantes se detuvieron en algunos puntos y especialmente en la plaza central desde la que se domina la gran panorámica arquitectónica interior de «Madrid-2».

# SEPELIO EN COSLADA DE TRECE VICTIMAS DE LA CATASTROFE AEREA DEL DOMINGO

## Un año tardará la comisión técnica en dictaminar las causas del accidente



Madrid. — El niño francés Ludovic Neger, el más pequeño de los supervivientes de la catástrofe aérea del pasado domingo en Mejorada del Campo, continúa recuperándose de sus heridas en la Clínica de la Paz, donde se encuentra internado — (Foto Efe)

Madrid (Efe). — El juez ha ordenado esta mañana el entierro, en la localidad madrileña de Coslada, de trece de las víctimas no identificadas del accidente aéreo del domingo sufrido por el «Jumbo» de «Avianca».

A mediodía de hoy ha llegado a Madrid, procedente de Bogotá, el avión de la Compañía Avianca fletado especialmente para trasladar a España a familias de los fallecidos en el accidente. Los cincuenta familiares, de un pasaje de algo más de cien personas, han sido trasladados a un hotel cercano al aeropuerto.

Con la llegada del avión, la terminal internacional volvió a registrar escenas de intenso dramatismo. Entre los pasajeros figuraban los hijos, Narda Estrella y William, del comandante Tulio Hernández, que pilotaba el «Jumbo» de «Avianca» en el momento del siniestro.

Aparentemente tranquila y vestida de luto riguroso, Narda Estrella declaró a «Efe» que su padre tenía más de 35.000 horas de vuelo y que había trabajado durante 35 años en la misma compañía.

Los colombianos, lo mismo que el resto de los familiares de los fallecidos, una vez inscritos en el Hotel fueron llevados a Barajas para que identificaran los objetos personales de las víctimas. Posteriormente, identificaron los cadáveres.

Al mediodía de hoy, cincuenta víctimas habían sido identificadas ya por sus allegados. Para facilitar los trámites, el Juzgado de Alcalá, al que corresponde el siniestro, se trasladó al aeropuerto.

Joe de Ibarquengoitia, acompañada de su hijo, identificó esta mañana el cadáver de su esposa, el escritor mejicano Jorge Ibarquengoitia, que viajaba a Bogotá para participar en el homenaje a la generación del 27 que se celebra en la capital colombiana.

Varios de estos pilotos —dos se han incorporado a la comisión investigadora en calidad de asesores— han celebrado hoy una «rueda de Prensa» para comentar algunos aspectos técnicos barajados en las informaciones relativas a este accidente.

Todos los técnicos son unánimes en que la única versión real sobre las causas del accidente será la que determine la comisión investigadora cuyos trabajos, en su opinión, concluirán en el plazo de doce meses.

Sobre las declaraciones de testigos, los pilotos coinciden en que, en términos generales, de diez declaraciones tomadas a supervivientes, prácticamente ninguna es común porque están afectados psicológicamente. También, porque los efectos meteorológicos hacen apreciar en ocasiones objetos o hechos que no son reales. Por ejemplo: simulación de fuego que puede ser un efecto óptico derivado de un reflejo destellante con nubes bajas.

Los pilotos colombianos de Aviación piensan que el accidente del «Jumbo» ocurrido en Madrid, se debió a causas técnicas y no a error humano. Sostienen esa teoría debido a que, cuando estaba a punto de aterrizar en Barajas, una de las turbinas del HK-2910, estalló. Para los pilotos si no se hubiera perforado el ala hubiera sido posible controlar el avión.

La hija del desaparecido escritor peruano Manuel Scorza, Ana María Scorza Hoyle, que

se ha trasladado a Madrid, ha dicho que la última carta que recibió de su padre desde París parecía una despedida, como presintiendo su muerte.

En cuanto a los heridos, se ha informado que el niño Ludovic Neger ya está levantado, le ha sido retirado el suero y llora. Ludovic come en brazos de una enfermera y evoluciona normalmente, ha añadido la A.T.S. que ha facilitado la información.

Hoy se ha sabido también que dos ciudadanos israelíes salvaron sus vidas al impedirles volar en el «Jumbo» de «Avianca» por no haber avisado con una antelación de 48 horas, que deseaban efectuar el vuelo.

A pesar de sus reclamaciones, la azafata de «Avianca» no aceptó registrarlos en el aeropuerto «Charles de Gaulle» de París, y los pasajeros esperaron hasta el último momento poder tomar el avión.

En el accidente murieron otros tres ciudadanos israelíes.

Los internados en el Hospital del Aire también mejoran, lo mismo que los padres y la hermana de Ludovic Neger. Según el parte facilitado por la Clínica ASEPEYO, de Coslada (Madrid), Hugo Bernal mantiene buen aspecto físico, pero está psíquicamente afectado.

Continúa la mejoría de las heridas de Beatriz Bonniol de acuerdo con las previsiones anteriores.

## EL CADAVER «DESAPARECIDO» SE CONVIRTIÓ EN CENIZAS

Madrid (Logos). — El último cadáver, al que hoy se se consideraba por «desaparecido», no seguirá siendo buscado, al considerarse que pudo haberse carbonizado completamente y quedar reducido a cenizas, ha sabido «Logos» en fuentes dignas de crédito. A pesar del rastreo realizado en el lugar de la catástrofe, no apareció ningún miembro perteneciente a esta persona. Después de las investigaciones efectuadas, el juez de Alcalá de Henares ha dado como buena la hipótesis según la cual dicha víctima podría haberse «volatillado» completamente.

# Nuevas declaraciones del Gobierno vasco sobre el Condado de Treviño

(Viene de primera página)

trece comunidades autónomas —Cataluña, País Vasco, Comunidad Valenciana, Galicia y Navarra— resultan perjudicadas por la distribución de la inversión del Estado prevista en los presupuestos generales para 1984.

Esta es la conclusión a la que se llega en un estudio elaborado por la Cámara Oficial de Contratistas de Obras Públicas de Cataluña al comparar los porcentajes de participación en las inversiones generalizadas del Estado, sin incluir Defensa, de las diferentes comunidades autónomas con los de población.

Las comunidades «beneficiadas» son Andalucía, Ex-

tremadura, Castilla-León, Canarias, Castilla-La Mancha, Aragón, Madrid, Baleares, Murcia, mientras que no hay variación en Asturias, La Rioja, Cantabria, Ceuta y Melilla.

En cuanto a las «perjudicadas», Cataluña figura en primer lugar con una inversión del 8,5 por ciento, lo que supone una diferencia negativa del 7,2 por ciento, seguida de la Comunidad Valenciana con un 4 por ciento y el País Vasco, con un 2,7 por ciento.

No obstante, por lo que Cataluña respecta, la participación para 1984 del 3,5 por ciento, supone una mejora con respecto a 1983 en que fue del 7,5 por ciento.



# IZQUIERDAS Y DERECHAS

Por Carlos BARRERA DEL BARCO

MUCHO se ha escrito, y no dudo que se seguirá escribiendo, sobre estos dos vocablos que constantemente aparecen en la información política. No deseo realizar divagaciones generales o extraer conclusiones de tipo filosófico sobre el tema. Más bien pretendo bajar a la realidad de nuestros últimos años, aquí en España, y concretar cuáles han sido las principales líneas diferenciadoras entre la izquierda y la derecha. De partida, y con un enfoque marcadamente sociológico, prescindiendo de las minorías radicales que a ambos lados se configuran, debido a su escasa proporción en comparación con el resto.

Un dato que aparece relevantemente a primera vista es el progresivo acercamiento en bastantes temas entre izquierda y derecha. Acercamiento que se ha venido agudizando conforme quedaban atrás los años de mayor exaltación ideológica, después de la muerte del general Franco. Una vez clarificado el mapa político español tras las elecciones de 1977, la izquierda democrática sufre un proceso de clara derechización, observable en los documentos oficiales de los Congresos del PSOE, cada vez más moderados. El punto culminante de este proceso ha sido alcanzado —hecho que no deja de resultar paradójico— cuando a finales del pasado año, los socialistas tomaron las riendas del Gobierno.

Asimismo, la derecha (prescindamos del centrismo, actualmente en total descrédito y sin espacio político ni sociológico apenas) ha sufrido una evolución progresista, abandonando las iniciales posturas neofranquistas, para llegar a una derecha abiertamente democrática, constitucional y con soluciones modernas, incluso de cariz socialdemócrata en ocasiones, a problemas concretos.

La coincidencia de pareceres está llegando a bastantes cuestiones: en la economía, por ejemplo, donde parece haberse alejado el temible fantasma de las nacionalidades; en la vocación europea y atlántica de España; en materia de seguridad ciudadana, en cuanto se refiere a la lucha contra el terrorismo y contra los intentos desintegradores de la unidad de España. Y podíamos continuar aún más con la lista...

Llegamos aquí al punto que más me interesa recalcar: ¿en dónde, pues, radican las diferencias entre la izquierda y la derecha españolas? ¿cuáles son las claves de discernimiento entre ambas? El problema económico, con ser el más importante aparentemente, no es el que más tira a los votantes para decidir su voto o el que más hace levantar las agallas a unos y otros. Entiéndase que hablo en general, pues bien es sabido que esto no ocurre en casos como Sagunto, sin ir más lejos, pero que no dejan de ser casos aislados. Es en los problemas más directamente morales donde se encuentra el principal punto de fricción, el auténtico campo de batalla entre la izquierda y la derecha: educación, familia, aborto. Y cada una de las partes es consciente de que en estos temas se juega el futuro de la sociedad, por cuanto en ello se tocan aspectos muy íntimos de cada persona individual. La izquierda sabe, y tiene interés (no hay que ser ingenuos: no cabe la ingenuidad en la política) en que la enseñanza privada no pueda sobrevivir, ahogada en la insuficiencia económica, para que la enseñanza laica, aconfesional se abra paso e incluya las ideas de indiferencia religiosa en los educandos. Craso error éste al no saber considerar la religiosidad como una dimensión esencial del ser humano. Hasta el comunismo más puro, el soviético, atacante directo de todo síntoma de religiosidad, no es en el fondo más que una religión, con su propia ascética, sus ritos, su liturgia. Y también, en el mismo sentido, lo son los sistemas totalitarios fascistas.

Indicaba también la destrucción de la familia como segundo punto. Y al preguntarse por qué, la respuesta aparece clara, a poco que se ahonde en el problema: la familia condensa, en su vida íntima, los valores cristianos más arraigados: alegría, felicidad, generosidad, fidelidad. Arrancar éstos supone fomentar los contrarios: el egoísmo, la tristeza, la deslealtad, que desembocan luego, en la vida social, en la falta de comprensión, de convivencia, de diálogo. En el fondo de todo este razonamiento subyace una voluntad clara y precisa de eliminar poco a poco a Dios y al cristianismo de la sociedad. No a base de golpes espectaculares —como podría ser la destrucción de todas las iglesias y conventos mediante una orden ministerial— sino con pequeñas dosis de secularización que se van ir haciendo a través de los principales focos de irradiación social y de convivencia: la cultura, la educación, la familia, los medios de comunicación, etc.

No puede olvidarse nunca la raíz marxista del socialismo, por más que externamente se presente con tintes de otro tono. Basta con acudir a la resolución política del Congreso extraordinario del PSOE en Septiembre de 1979, donde se dice textualmente: «El PSOE asume el marxismo como instrumento teórico, crítico y no dogmático, para el análisis y transformación de la realidad social». Y base de la filosofía marxista es la lucha contra la religión, el famoso «opio del pueblo».

Varias son las conclusiones a las que se puede llegar tras este análisis. Me centraré exclusivamente en dos. Por un lado, está la fuerza de las cosas mismas, la realidad que se impone sobre la ideología en una gran cantidad de cuestiones cuya resolución depende más de principios técnicos —véase economía— o de situaciones ya dadas —véase política exterior— que de doctrinarios o planteamientos preestablecidos desconectados por entero de la realidad. Esta es la causa del continuo acercamiento de posturas entre izquierda y derecha de que al principio hablaba, y que se verifica no sólo en España sino también en muchos países occidentales.

En un segundo término, la existencia de dos morales distintas de raíz, que establecen la principal y más radical diferencia en aquellas cuestiones que más influyen en la información del espíritu y de la conciencia: cultura, educación, familia. Diferencia basada en un concepto del hombre radicalmente opuesto: para la izquierda un concepto materialista ateo, para la derecha la visión que se ha dado en llamar «humanismo cristiano», heredera de los valores tradicionales. Y ambas consideraciones del hombre y del mundo conducen lógicamente a dos modelos de sociedad distintos, aunque en los principios generales que deben regir la convivencia humana todos parezcan convenir en lo mismo: la justicia, la libertad, la solidaridad, el bien común. Mas estas categorías no son jurídicas ni sociológicas sino éticas, y entonces tenemos la pesadilla que se muerde la cola, pues para su interpretación dependen de la visión del hombre que se posea.

DISNEY WOLRD:

# ¡BIENVENIDOS AL REINO DE MICKEY MOUSE!

## La nave espacial Tierra prede "Epcot", el Mundo del futuro

El abrasador sol de Florida cae como una losa sobre los miles de turistas que pasean por Main Street, con un vaso de palomitas en una mano y la cámara fotográfica colgada del cuello. Minutos antes, cuando todavía no se habían adentrado en el mundo de la imaginación y la fantasía se habían puesto ya al corriente de lo que acontece en «Disney World» al sincronizar en la radio de su vehículo, la emisora privada del «Reino Mágico». A un lado y a otro de la carretera que da acceso al mayor parque de atracciones del Mundo, los arbutos en forma de Mickey Mouse, Dumbo y Pluto dan la bienvenida al visitante y le anuncian que los muñecos van a ser sus anfitriones.

Millas y millas de verdes praderas a un lado y a otro de la calzada se suceden velozmente hasta llegar a la bifurcación: a un lado EPCOT center, «El mundo del futuro» y, a otro, «Magic Kingdom», el reino del Mickey y sus amigos. Y alrededor de todo ello, hoteles, campos de golf, un pueblocito típico americano con sus cuidadas tiendas y sus salones para comunicarlo todo está el Monorail, un tren superrápido que incluso atraviesa por el hall uno de los hoteles más grandiosos del recinto, el «Contemporary».

Reluciente como el sol del día y como la luna de noche, la nave espacial Tierra, una gigante esfera geodésica anclada sobre enormes pilares de 15 pies de altura, preside el recinto del futuro EPCOT. A sólo tres millas del World de Mickey Mouse, el nuevo mundo imaginario inaugurado el pasado mes de Octubre, atrae a más turistas que su vecino parque de atracciones y desde luego no son pocos sino miles. Con gran derroche de imaginación y a un coste de mil millones de dólares los ingenieros de Disney World han querido aproximarse al futuro mediante una exposición permanente en seis pabellones diferentes de lo que será el mundo de Walt Disney antes de su muerte en 1966. Ideó una comunidad experimental prototipo de mañana, que ha dado origen a lo que hoy es EPCOT («Experimental Prototype Community of Tomorrow»).

En la nave espacial Tierra un medio de transporte que se desliza en espiral a través de 17 pisos, presenta a los visitantes la historia del progreso humano a través de las comunicaciones. En el corazón del «Mundo del futuro» se encuentra el Communicore, dos edificios con forma creciente donde se pueden utilizar distintos dispositivos electrónicos de avanzado diseño para entretenimiento e información.

El movimiento la energía, la tierra y la imaginación son los cuatro temas que han dado base a las previsiones de futuro. Así, el «Mundo del movimiento» ha sido configurado como una rueda gigante de seis pisos de altura, que va recorriendo la historia: desde los primeros viajeros caminantes hasta el coche ultramoderno del año 2000. El «Universo de la energía» se nutre de sol. Es un edificio con forma piramidal y techo de celosías solares que pueden generar hasta 70.000 vatios de energía. Un gran teatro volante movido por energía solar introduce al visitante en un escenario prehistórico que ilustra el proceso de formación de los combustibles fósiles. La Tierra, se corre en barco y a un lado y a otro lado del sendero de agua se nos presentan los cultivos que se llega por unos pedánculos futuros. Grandes tomates cubiertos con el tronco y de ahí se divisa el barco del Misiel según los métodos agrícolas más avanzados y piscifactorías

ultramodernas, con peceras cilíndricas, donde las truchas se agolpan para conseguir algo de comida.

Con unas gafas especiales para ver cine en tres dimensiones nos adentramos en el «Mundo de la imaginación». La pantalla hace vivir fuertes sensaciones al espectador desde conducir un coche a toda velocidad y precipitarse con el viento, hasta volar como un pájaro y estrellarse en la Tierra. A partir del mes de Octubre se empezó a visitar en EPCOT el nuevo pabellón «Horizonte». La vida en el siglo XXI: en la Tierra en el mar y en el espacio comienza en «Puerto Futuro» donde los pasajeros del tiempo montan en vehículos suspensos que los llevan en un viaje de 15 minutos por el mundo del mañana.

### EL ESCENARIO DEL MUNDO

Italia, Canadá, Reino Unido, Francia, Méjico, China, Japón, Alemania y Estados Unidos se alzan en EPCOT alrededor de un gran lago por el que navegan embarcaciones de recreo. Al fondo la torre Eiffel a la derecha el palacio del Dux de Venecia a la izquierda un templo chino. Es el escenario del Mundo e «Show case» de Disney World, una reproducción en miniatura de lo más representativo de nueve países del Mundo. Pronto España estará también representada aquí y los visitantes podrán ver bailar flamenco y contemplar el arte de Picasso en el pabellón japonés. Cada país está representado por conocidas estructuras arquitectónicas. Así, Francia ofrece lo mejor de su cocina



M. M. DISNEY WOLRD: MICKEY MOUSE

HAN ASISTIDO ESPECIALISTAS DE TODO EL MUNDO

# CUMBRE DE ARQUEOLOGIA CLASICA EN MADRID

Organizadas por el Museo Arqueológico Nacional, la Universidad Nacional de Educación a Distancia y la Fundación Pastor, se han celebrado en Madrid unas jornadas de investigación y divulgación arqueológica, mitológica, literaria y filosófica sobre el Puteal de la Moncloa.

### UNA PIEZA ARQUEOLÓGICA SINGULAR

El Puteal de la Moncloa, descubierto en el siglo XIX en los jardines del palacio de la Moncloa por el arqueólogo Juan de Dios de la Rada, es un brocal de pozo en mármol de la época romana. Pero, ¿cuál es el valor intrínseco de la pieza arqueológica que ha hecho de ella un objeto a analizar por los más eminentes arqueólogos del mundo? ¿Cómo llegó a nuestro país? ¿Qué representan los relieves en él plasmados? Para responder a estas y otras cuestiones hemos dialogado con el arqueólogo Ricardo Olmo, conservador del departamento de arqueología griega en el Museo Arqueológico de Madrid, coordinador de las jornadas de investigación y divulgación sobre el Puteal de la Moncloa. Nuestra primera pregunta es para conocer qué camino ha seguido el brocal en cuestión hasta

llegar al Puteal de la Moncloa. El descubrimiento de la pieza misma de su vinculación temática y formal con el frontón oriental del Partenón ateniense. —¿Podría describirnos más ampliamente en qué consiste esa vinculación temática del Puteal con el Partenón? —Fidias en el siglo V antes de nuestra era concibió el nacimiento de Atena en el Olimpo, tras el laborioso parto de Zeus, como elemento decorativo de la fachada del Partenón y así lo plasmó en sus esculturas. Posteriormente de todos es sabido que el complejo escultórico desapareció en el transcurso de algunas de las muchas guerras habidas en la zona. Pues bien, el Puteal ha sido y sigue siendo uno de los elementos básicos para reconstruir el desaparecido grupo central del frontón fidicario. —¿Desde cuándo se sabe que el Puteal de la Moncloa es una reproducción fidedigna del complejo escultórico del Partenón? —Bueno, no exactamente. Hay que tener en cuenta algunas cuestiones antes de hablar de reproducción fidedigna. En primer lugar sabemos en la actualidad por las investigaciones del doctor E. Berger que la vinculación formal del Puteal con el Partenón no tan fiel ni tan directa como

algunos autores han querido suponer. Se trata de una adaptación libre, sensiblemente transformada del original fidicario. También hay que tener en cuenta aunque se trata de una imitación, que el grupo escultórico del Partenón estuvo concebido para representarlo en un triángulo, en tanto que en el Puteal ha tenido que adaptarse a una superficie rectangular. Pese a todo se puede decir que el Puteal como reflejo o eco del Partenón es un documento arqueológico sobre el que todavía quedan muchas cuestiones por aportar.

### ESPEJO DE LAS ESCULTURAS FIDICARIAS

—Finalmente, profesor, ¿podría decirnos en qué han consistido las jornadas de investigación y divulgación sobre el Puteal de la Moncloa que recientemente se han celebrado en Madrid y quiénes han participado en ellas? —En primer lugar debo decir que todos y cada uno de los actos celebrados durante las jornadas han estado avalados por la presencia y participación directa de los más eminentes estudiosos del tema. En cuanto a los temas que hemos abordado, podría citar los siguientes: Un primer grupo de cuestiones han tratado de centrar el Puteal como tal documento arqueológico. Se incluyen aquí la historia y estudios antiguos sobre el Puteal, análisis de la documentación gráfica, su neoclasicismo escultórico, y finalmente, el nacimiento de Atena en el frontón oriental del Partenón. Un segundo grupo de conferencias y actos han girado en torno a los problemas de iconografía clásica en torno al Puteal de la Moncloa: aspectos literarios, filosóficos y arqueológicos. Han completado el cuadro de actos un tercer grupo; excursus sobre las Moiras y la iconografía del tejedor; Las Moiras en la tradición popular neogriega; La Dama de Baza, una diosa tejedora en el allende? y, finalmente, iconografía del hilado y del tejido en el mundo antiguo.

# EXORBITANCIA

HAN tomado a tres pequeños y los han fotografiado para plasmar su imagen en un gran cartel publicitario que cuelga de muros y vallas, viniendo a engrosar el volúmen de publicidad desplegado por todas partes en un empeño frenético de meter por los ojos, se quiera o no se quiera, productos y más productos, productos sin cuenta, de todas las clases, colores y tamaños, es decir, de incitar al consumo sin medida en loca exorbitancia, como si lo único importante, o vital, o que realiza, fuera consumir.

Los tres pequeños a que me he referido quedan plasmados en el gran cartel mediante una composición fotográfica o trucoje —y en efecto, hay truco en toda regla— en actitud de contemplar, maravillados o estupefactos, una pierna envuelta en un calcetín situada en un muy primer plano. Porque de esto se trata y no de otra cosa, de anunciar una marca de calcetín. Los pequeños miran el producto con los ojos fuera de las órbitas, con un gesto de asombro total, sobre todo uno de los tres, una niña, como si estuviesen contemplando la más maravillosa y nunca vista cosa del Mundo.

Se utiliza a los niños, se echa mano de lo que haga falta, sin tasa ni medida, para anunciar a los cuatro vientos, donde sea y como sea, productos, artículos, mercancías y se recurre a la frase excesiva, exorbitada, estúpida, manida, mema, ridícula, cursi, como dirigida a retrasados mentales, y a la actitud, al movimiento, a la expresión más inverosímiles, por igualmente estúpidas.

Es la subida a la cucaña de la memez, cucaña, por cierto, a la que no era necesario subir, porque aunque un producto anunciado a lo memo se venda más, como parece que se vende o incluso se venda magnífica, fenomenalmente, —y desde luego de fenómeno tiene la cosa mucho— también es seguro que los productos anunciados sin exorbitancias estúpidas no dejarían de venderse, o al menos se venderían los productos, poco o mucho, y no como sucede, que lo que realmente se vende y consume es estupidez y memez, en este baile de la exorbitancia.

La exorbitancia es flagrante, e indisculpable, en el caso de esos niños sorprendidos en toda su inocencia, para anunciar una marca de calcetín. El reclamo para la mercancía es la inocencia, es la expresión pura, aunque amañada por los expertos al servicio de los mercachifiles, es el semblante dulce manipulado por los intereses mercantiles. Es tomar algo que se da de patadas con el fin para el que se ha tomado. Es prostituir, en el grado que sea, que no se trata ahora de establecer grados, de algún modo la inocencia. Es pretender sacar las cosas de quicio.

Todo es amaño y todo superficialidad. Todo manipulación y alienación. Todo se va volviendo del color de lo bastardo en este mundo mercantilizado. Pero si bien son muchos los dispuestos y reueltos a comercializarlo todo, a traficar con todo, muchos excesos no serían posibles si no los tolerasen los otros.

JOSE RODRIGUEZ CHAVES



CHEMAX (EFE)



APROBADO POR TODOS LOS MINISTROS, SALVO EL FRANCÉS

## Las negociaciones para el ingreso de España en la CEE deben terminar en 1984

(Redacción de Efe). — Los ministros de Asuntos Exteriores de la Comunidad Económica Europea, con la excepción del francés Cheysson, se han declarado hoy partidarios de que en 1984 termine la negociación para la entrada de España en la CEE.

La mayoría de los ministros manifestó que corresponde a la cumbre de Atenas fijar la fecha. Para Francia, la fijación está vinculada al acuerdo para aumentar los recursos financieros comunitarios; si este acuerdo sale en Atenas, entonces se podrá fijar 1984 como punto final, según declararon fuentes comunitarias.

Para el ministro francés en Atenas se debe llegar a una solución de principio para todos los problemas pendientes, para que unos meses después se aclare la situación de la negociación con España y Portugal. Algunas fuentes han señalado que el plazo aludido por Cheysson coincide con

el turno semestral de presidencia francesa de la CEE. En Bruselas, el ministro griego de Economía, Vaitos, anunció que España seguirá exportando a la CEE, en 1984, la misma cuota de acero que en 1983. Dicha cuota es de 754.000 toneladas, y se mantendrá a pesar de las dificultades comunitarias. El ministro, quien presidió la reunión de sus colegas de la CEE, señaló sin embargo que la comunidad aplicará estrictas medidas de control para evitar que se sobrepasen las cuotas atribuidas a España (y a otros países no comunitarios).

Además, el Consejo de ministros de Economía lanzó un ultimátum a los Estados Unidos, dando un plazo hasta el 14 de Enero de 1984, para llegar a un acuerdo en el sector del acero, ampliando un mes y medio el plazo anterior, que terminaba en principio mañana. La CEE pide que los EE. UU., levanten los

aranceles a la importación de «aceros especiales» provenientes de Europa o que conceda compensaciones comerciales. En otro caso, tomará represalias y dejará de comprar a Estados Unidos productos que ahora se están estudiando.

En Vitoria se encuentra Roger Louett, secretario general del Comité Económico y Social de la CEE. El señor Louett ha dicho que los jefes de Estado, en Atenas, se mostrarán sensibles a la recomendación facilitada por ese Comité, el cual es partidario de que las negociaciones para la ampliación concluyan en 1984 y que la adhesión efectiva tenga lugar en 1986.

El director general de política europea del Ministerio español de Exteriores, señor Verdejo, se entrevistó hoy con el ministro de la República Democrática Alemana, con quien trató de la situación europea en general y de las relaciones bilaterales.

## ESTADOS UNIDOS REFUERZA SU AYUDA MILITAR A ISRAEL

Terminadas las gestiones en Italia, Gemayel parte hacia París y Washington

(Redacción de Efe). — El presidente libanés ha concluido sus tres días en Italia, emprendiendo viaje a París y luego a Estados Unidos.

Por su parte, el presidente Reagan y el primer ministro israelí, al término de su segunda y última entrevista, hoy, acordaron incrementar la ayuda militar estadounidense a Israel para hacer frente a la amenaza creciente de los soviéticos en Oriente Medio.

Gemayel, en Roma, se entrevistó con el Papa Juan Pablo II, con el presidente Pertini, con el primer ministro Craxi y con el titular de Exteriores, Andreotti. Analló con las autoridades italianas las perspectivas para reanudar la conferencia de reconciliación nacional libanesa. Esta tarde participó en una reu-

nión con los representantes de las facciones libanesas para consolidar el alto el fuego. Concluyó su visita con un encuentro con Andreotti.

Mientras tanto, Estados Unidos e Israel, en un claro mensaje dirigido a Moscú y Damasco, han acordado reforzar su cooperación militar en Oriente. Al término de su entrevista de hoy, Reagan y Shamir anunciaron la creación de un «grupo político-militar» que estudiará la puesta en práctica de ese aumento en la cooperación.

Reagan hizo públicas también medidas para ayudar a Israel a hacer frente a sus gastos de seguridad y a sus dificultades económicas; entre ellas, la creación de una zona de libre comercio israelí-estadounidense.

Los puntos de desacuerdo se centraron en el plan de paz norteamericano, para el que supone un grave obstáculo la política de asentamientos judíos en Cisjordania y Gaza.

En Beirut, sesenta empleados de la compañía aérea libanesa «MEA» fueron secuestrados hoy por falangistas armados en el barrio Sur; los secuestradores quedaron en libertad tras las gestiones del Comité de alto el fuego.

La situación, por tanto, es de calma relativa. Continúa el intercambio de fuego artillero, al tiempo que se anuncia que el acorazado «New Jersey» permanecerá «indefinidamente» en las costas libanesas, según publica el Washington Post.

## PEQUEÑOS FALLOS EN EL «COLUMBIA»

Cabo Cañaveral (Efe). — Un fallo de menor importancia en un sistema electrónico de recolección de datos amenazó hoy con entorpecer cuatro experimentos programados en el transbordador «Columbia».

La tripulación comenzó hoy el segundo de sus nueve días de vuelo con unas pruebas que pretenden determinar la forma en que los viajes espaciales afectan al cuerpo humano.

Cerca de la tercera parte de los 72 experimentos en el transbordador fue activada tras las primeras 24 horas de la misión, informó el gerente del programa, Harry Carft.

Los seis tripulantes, divididos en grupos de tres, han tra-

bajado ininterrumpidamente en dos turnos para obtener el máximo beneficio posible de la misión, que pondrá a prueba el laboratorio espacial construido en Europa (Spacelab).

El funcionamiento del laboratorio, valorado en mil millones de dólares y donado a Estados Unidos por la Agencia Europea Espacial (ESA), fue calificado de «éxito rotundo» por los directores del programa de vuelos de los transbordadores.

El fallo de la unidad electrónica que une la computadora del «Spacelab» con cuatro instrumentos fuera del laboratorio fue el único detectado; informaron los especialistas.

Horas después de descubrir la avería, los ingenieros de control terrestre resolvieron el problema.

La mayoría de las pruebas pretende establecer el efecto de la ingravidez en el sistema de equilibrio de los humanos y determinar la relación del sistema vestibular (en el oído interno) con el «mareo espacial» que afecta a los astronautas.

También hubo anteriormente pequeños problemas con la apertura de la escotilla que une al «Spacelab» con la cabina de los astronautas, pero también fueron superados.

## ARGENTINA: CONSTITUIDOS LA CAMARA DE DIPUTADOS Y EL SENADO

Buenos Aires (Efe). — Raúl Alfonsín fue elegido ayer presidente de los argentinos en las votaciones realizadas en los colegios electorales de todo el país.

En Argentina la elección presidencial se realiza de forma indirecta, por votación de 600 electores en las 24 circunscripciones.

La fórmula integrada por Raúl Alfonsín como presidente y Víctor Martínez como vicepresidente de la nación obtuvo 336 votos.

Los candidatos justicialistas Italo Luder y Deolingo Bittel obtuvieron 247 sufragios.

Los dirigentes radicales Juan Carlos Pugliese y Edison Otero han sido proclamados hoy presidentes del Congreso de Diputados y del Senado, respectivamente.

Ambas Cámaras quedaron formalmente constituidas con el nombramiento de sus autoridades y el juramento protocolario de los legisladores, tanto en la Cámara alta como en la baja.

La Cámara de Diputados, compuesta por 254 miembros, se constituyó esta mañana, tras dos horas y media de deliberaciones, mientras que el Senado, integrado por 46 miembros, lo hizo por la tarde.

El Partido Radical, tiene la mayoría absoluta en el Congreso de Diputados.

En el Senado, en cambio, serán los partidos provinciales, que tienen 20 de los 46 legisladores, quienes decidan la mayoría en favor de uno u otro partido.

## LAS NEGOCIACIONES «START» CONTINUAN

(Viene de primera página)

(«euromisiles»). Nitze, declaró que los Estados Unidos no tomarán ninguna iniciativa para que Moscú vuelva a la mesa de negociaciones. Afirmó que su país espera que tal cosa suceda, aunque admitió que no tiene ninguna prueba de que vaya a suceder.

## SOFOCADO UN INTENTO GOLPISTA EN SURINAM

(Redacción de Efe). — Ha sido, al parecer, sofocado un intento de golpe de Estado contra el régimen militar de Surinam (antigua Guayana Holandesa).

El hombre fuerte de Surinam, Desi Buterse, habría abortado la tentativa de golpe, anunciada después de que cinco militares fueron arrestados la pasada semana en Paramaribo.

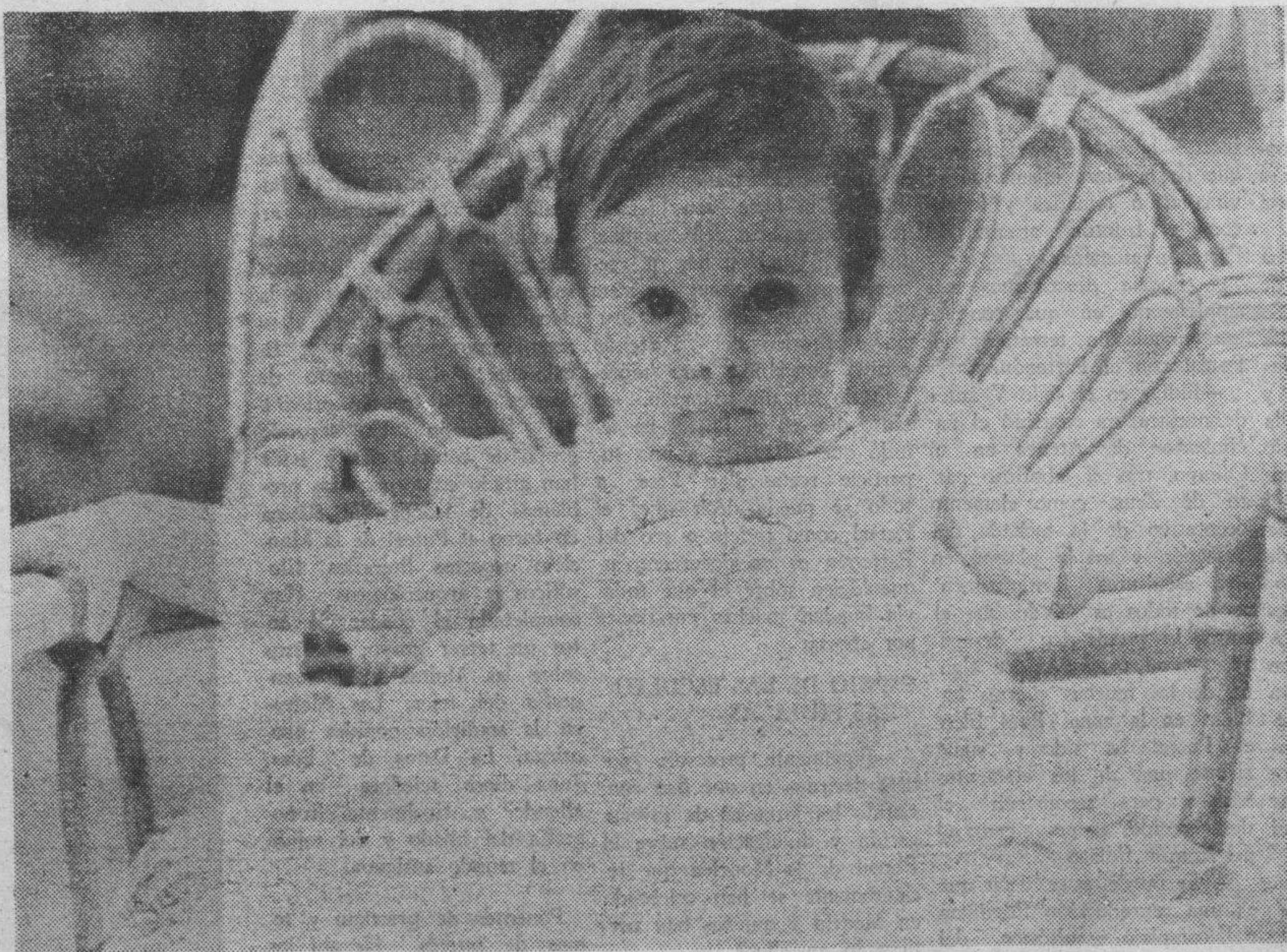
Estos datos fueron anunciados por la agencia holandesa ANP, la cual añadió que el Gobierno de Surinam celebraría hoy una rueda de Prensa para facilitar detalles.

Un portavoz del Departamento norteamericano de Estado declaró no tener «confirmación independiente» del intento golpista.

Los cinco militares arrestados, cuyos nombres no han sido facilitados, están siendo interrogados por el régimen de Surinam. Este país adquirió la independencia de Holanda en 1975; desde Agosto de 1980 asumió el poder el teniente coronel Buterse, al suprimir el Parlamento tras el golpe de Estado que derrocó a Arron, primer ministro desde la independencia.

En Diciembre de 1982, quince disidentes del régimen fueron ejecutados. Ese mismo año, en Diciembre, Paramaribo anunció un intento golpista que fue sofocado y el suicidio en la cárcel del ex primer ministro Horb. Otro intento fue hecho público en Enero de este año.

## APARECE UNA NIÑA SECUESTRADA



Messina (Italia). — La niña Elena Luisi, de 18 meses, hija de un industrial, que fue secuestrada la noche del 16 al 17 de Octubre, en la localidad de Lugliano, fue encontrada anoche por la Policía, en una provincia del Sur de Italia. Una patrulla de carabinieri encontró a la niña poco después de las 23,20, en un cesto cubierto por algunas bolsas y se presume que el guardián a quien la niña había sido confiada por los secuestradores, la abandonó ante la intensificación de su búsqueda. La pequeña fue secuestrada de su domicilio por varios enmascarados, que golpearon violentamente a los familiares. — (Telefoto EFB/AP).



NACIONAL

# Padre e hijo mueren en una reyerta

## El crimen se produjo en un cortijo de Ubeda

Ubeda (Logos). — Una reyerta se ha producido en la localidad de Jodar, concretamente, en el cortijo de La Coscoja, en la que resultaron muertos por disparos de carabino Tomás Mata García de 62 años, y su hijo, José Mata Martínez, de 27, siendo detenido como presunto autor Fernando Orea Carreño que se entregó en el cuartel de la Guardia Civil de esta localidad jienense, así como sus hermanos Rafael y Emilio.

La discusión que derivó en una tragedia fue al parecer por problemas de servidumbres en las fincas colindantes, propiedad de las dos familias que participaron en la reyerta. El funeral y entierro se han celebrado en la vecina localidad de Peal de Becerro ya que eran vecinos concretamente, de un lugar conocido como Puente de la Cerrada, en el término de dicha localidad.

El suceso ha producido honda impresión general, tanto en Jodar como en Peal de Becerro. Con las diligencias de la Guardia Civil, los hermanos Orea Carreño han pasado a disposición judicial.

### MUERTO A TIROS

Granada (Logos). — Un hombre resultó muerto por la cintura. No obstante los varios disparos de escopeta y abrió, y ya con la puerta de una discoteca, recibió un disparo más, todos en la cabeza, que le ocasionaron la muerte instantánea.

### DETENIDO UN PRESUNTO ASESINO

Cuenca (Efe). — La Policía detuvo hoy a un individuo como presunto autor de la muerte de un hombre cuyo cadáver se encontró el pasado sábado en las inme-

daciones de la localidad vizcaína de Vega del Condorno.

El detenido, cuyas iniciales son A.E.C.C., está acusado del asesinato de Bienvenido Ferrán Nicolás, al que se encontró con un tiro en el pecho en el llamado paraje «La Fuente de la Zorra».

### UN JUZGADO CAMBIA SU SEDE POR FALTA DE ESPACIO

Bilbao (Efe). — Un Juzgado vizcaíno se ha visto obligado a cambiar temporalmente de sede al ser pequeñas las dependencias propias para albergar a los numerosos implicados en una causa que ha dado comienzo hoy.

La vista, que debía haberse celebrado en el Juzgado de Portugalete, se ha trasladado al salón de plenos del Ayuntamiento de Ortuella, localidad minera vizcaína, en donde se celebra un juicio por vez primera.

En el acto se sometió a enjuiciamiento una demanda presentada por cuarenta vecinos de Ortuella y el Ayuntamiento de este Municipio, con el fin de que se determine quién fue el responsable penal del incendio ocurrido hace tres años en un colegio de dicha localidad.

### MIGUEL ESCOBEDO SERÁ LLAMADO A DECLARAR

Madrid (Logos). — Miguel Escobedo, padre de Rafi Escobedo, será llamado a declarar ante el juez en los próximos días, probablemente, a primeros de la próxima semana, en relación con los últimos descubrimientos realizados sobre el enmascarado «Asunto Urquijo».

Eso es lo que ha podido saber «Logos» de fuentes completamente fiables, aunque hasta el momento no se ha cursado citación alguna al padre del condenado por el doble crimen de Somosiaguas. Hemos podido saber también que, incluso aunque el juez no citará a Miguel Escobedo, Juan y Miriam de la Sierra solicitarían formalmente que así se hiciera, ya que piensan que su declaración, en este momento, podría arrojar nueva luz sobre el caso.

Hasta el momento, nada

nuevo se sabe sobre la pistola encontrada en el pantano de San Juan, depositada en el Ayuntamiento de Pelayos de la Presa y misteriosamente desaparecida de allí. Pudimos enterarnos de que la Policía realizó un careo entre la persona que entregó el arma cuando a encontró y el empleado que presuntamente se hizo cargo de ella. De ese careo sólo salió una cosa clara: a persona que entregó el arma reconoció plenamente al empleado del Ayuntamiento. Mientras, éste sostiene que no recuerda nada y que nunca nadie le entregó tal pistola. La Policía está ahora trabajando activamente sobre este asunto de la pistola desaparecida, y buscando unas responsabilidades que pueden quedar aclaradas en breve.

LOCAL Y PROVINCIAL

# DETENIDO 33 VECES POR PRESUNTOS DELITOS EN LOS ULTIMOS TIEMPOS

Ha sido puesto a disposición judicial A. F. G., de 71 años, vecino de esta ciudad, acusado de escándalo público en la calle de las Calzadas como exhibicionista, así como por resistencia a la autoridad y desobediencia al agente que le detuvo. Concretamente el servicio se hizo por un coche patrulla del 091.

En treinta y tres ocasiones ha sido detenido por delitos diversos.

### ROBO EN UN BAR

Un robo en el Bar Peña se ha registrado en las últimas horas. El autor o autores se llevaron diversos efectos por valor de 70.000 pesetas. Se ha tramitado la correspondiente denuncia.

### DENUNCIAS POR ROBOS

Un robo en una serrería de la firma Hijo de Simón Camarero, sita en el poli-

gono de Villalonquéjar se registró el pasado fin de semana. El autor o autores se llevaron diversos efectos por importe de 180.000 pesetas. Entraron en el local rompiendo el cristal de una ventana.

Otro robo se produjo en el establecimiento «Yemaca» de la calle de Vitoria. Se llevaron efectos valorados en 200.000 pesetas.

Tres robos en una casa de las obras del polígono «Río Vena» se registraron en los últimos meses, habiendo sido denunciado el último ahora. El importe de los efectos desaparecidos es de medio millón de pesetas.

Otro robo se registró en Reprex, sito en la carretera de Santander, donde autores desconocidos robaron efectos varios valorados en 64.000 pesetas.

INTERNACIONAL

# EL PAPA LOGRA QUE SE APLACE LA EJECUCION DE UN CONDENADO A MUERTE

Washington (Efe). — La intervención del Papa Juan Pablo II ha salvado momentáneamente de la ejecución a un condenado a muerte en los Estados Unidos.

Robert Sullivan, sentenciado a la pena capital por asesinato, obtuvo anoche el aplazamiento de su ejecución cuando faltaban unas ocho horas para que fuera electrocutado en la silla eléctrica de la cárcel de Starke (Florida).

Un juez del Tribunal de Apelaciones de Atlanta decidió posponer la ejecución para ver si sus colegas llegaban a aprobar una nueva audiencia sobre el caso.

El Papa Juan Pablo II, por medio del arzobispo Edward McCarthy, pidió al gobernador de Florida, Bob Graham, aplazara la ejecución. Este se negó, pero el juez de Atlanta decidió lo contrario.

McCarthy y otros obispos pidieron al Papa interviniera porque un hombre de la ciudad de Boston, en el Estado de Massachusetts confesó a un sacerdote que él y Sullivan se hallaban en un bar para homosexuales, la

noche en que se cometió el asesinato por el que éste fue condenado a muerte.

Sullivan es el preso que más tiempo lleva en la «galería de la muerte» en los Estados Unidos, 10 años.

La orden de ejecución expira mañana, miércoles, a mediodía. El Estado de Florida pidió al Tribunal de Apelaciones que decidiera el caso cuanto antes para poder sentar a Sullivan en la silla eléctrica.

### ENLOQUECIDO POR LOS CELOS, MATA A SU FAMILIA

San Luis de Potosí (Méjico) (Efe). — Enloquecido por los celos y el alcohol, Francisco Hernández asesinó a su esposa, tres hijos, suegra y cuñada, informó la Policía de San Luis de Potosí, en Méjico.

El director de la Policía Judicial informó que Francisco Hernández llegó esta madrugada a su casa y, al parecer, tras discutir algunos problemas conyugales con su esposa, enloqueció, asesinando a su familia y a

continuación, incendió su hogar.

La Policía ha añadido que el asesino se suicidó tras cometer los crímenes.

### APREHENSION DE DROGA

Copenhague (Efe). — La Policía de Copenhague ha incautado un alijo de 42,5 kilogramos de cocaína y 20 de marihuana, que en el mercado negro hubiera proporcionado diez millones / medio de dólares (1.638 millones de pesetas).

El jefe de la Policía de Narcóticos, Bent Ejlerskov Petersen, aclaró que éste es el mayor cargamento clandestino de droga descubierta en Europa.

La cocaína y la marihuana aparecieron en tres maletas pertenecientes a un súbdito brasileño, en el aeropuerto de Copenhague, según el jefe de la Policía de Narcóticos.

Como sospechosos en el intento de tráfico de narcóticos se encuentran detenidos cinco hombres, cuatro mujeres y un niño de doce años, añadió Petersen.

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

Diario de Burgos

junto a su gran difusión

Lo hemos mejorado por fuera, porque era imposible hacerlo por dentro.



Nueva Gama 240

Precio desde 2.126.000 ptas. F.F.

SEPE, S. L.  
Avda. General Vigón  
Edificio Otamendi  
Tel. (947) 21 56 11  
BURGOS

**VOLVO**  
Seguro a todo riesgo.



# AGRO BURGALÉS

PEDROSA DE MUÑO

## UN PUEBLO CON ILUSION Y FUTURO

Gracias al esfuerzo de todos los vecinos, se han realizado importantes obras en la localidad



Vecinos del pueblo realizando obras de pavimentación.

No hay que ser muy observador, el recorrer la provincia, para darse cuenta de los cambios que, en los últimos años se han producido en los pequeños núcleos rurales

Las transformaciones ocurridas durante las últimas décadas, en nuestra sociedad, también han afectado a los pueblos y, lógicamente, a las familias de estas comunidades. Estos cambios han modificado la conformación social tradicional de este medio.

Los problemas que dificultan el acceso de los agricultores a mayores niveles de bienestar, con frecuencia, tienen carácter comunitario, pues son comunes a varias familias y, por lo tanto, suelen requerir soluciones pensadas y realizadas de forma colectiva. Ello es válido, en aquellas cuestiones que inciden directamente en las condiciones de vida de la población agraria, como es el equipamiento y los servicios colectivos

Afectado por esta problemática, como muchos otros pueblos de la provincia, se encontraba Pedrosa de Muño, en el que, sus vecinos no disponían hasta hace poco tiempo, de alguno de los servicios que hoy se consideran fundamentales.

### TODOS UNIDOS

La serie de necesidades sentidas, en esta pequeña localidad, era numerosa y, como siempre, los recursos económicos de sus habitantes no eran lo suficientemente abundantes como para conseguir todas las metas que se proponían

En las conversaciones que habitualmente mantenían los vecinos, comentaban que, para solucionar los problemas que tenían planteados a nivel de comunidad, era necesaria la colaboración de todos.

Convocada una reunión por el Servicio de Extensión Agraria a la que asistieron los hombres y mujeres de la localidad y, después de debatir ampliamente el tema, llegaron a la siguiente conclusión: Para poder

disponer de agua corriente en sus hogares, pavimentar las calles, etc., no podrían conseguirlo, si no era a través de la acción de grupo. Aportando dinero en aquellas cantidades que fueran razonables para su economía, alcanzando las subvenciones oficiales que reglamentariamente pudieran corresponderles y, fundamentalmente, aportando ellos mismos la mano de obra necesaria, podrían conseguir sus objetivos.

### MANOS A LA OBRA

Puestos de acuerdo en esta idea, comenzaron las obras de abastecimiento de agua y alcantarillado de la localidad. Después de muchos esfuerzos, se vieron recompensados ampliamente cuando, llegó el día en que vieron correr el agua abundantemente a través de los grifos de sus casas: era un sueño de toda la vida que, en aquel momento, se había hecho realidad.

La satisfacción de toda la comunidad fue enorme, quedando convencidos, de que si el grupo seguía manteniendo el sentimiento de solidaridad, que había demostrado para abastecer de agua potable al pueblo, podrían ver a éste transformado y, por supuesto, más bonito y digno de ser vivido.

Animados por el éxito anterior y, como no, convencidos de que serían capaces de conseguirlo, en el año 1982, iniciaron ilusionados la pavimentación de todas las calles del pueblo. También era necesario su embellecimiento —arreglo de muros, jardines, árboles, fuentes, etc.— para mejorar su aspecto estético.

Estas obras han sido dadas por finalizadas, en la primavera de este año. Solamente quedan algunos remates como dicen ellos, que irán realizando a ratos perdidos, durante este invierno.

El esfuerzo físico realizado, ha sido enorme, pues con el fin de abaratar costos, han mezclado al pie de obra, todo

el hormigón necesario para llevar a cabo dicha pavimentación. Todas las calles del pueblo tienen, aceras con bordillo prefabricado y, como se ha indicado, pavimento de hormigón.

Durante este largo período de tiempo, acondicionaron un edificio, para ser destinado a actividades sociales. En la localidad, no había ningún edificio de uso público, donde poder encontrarse con los vecinos para charlar, jugar una partida de cartas o, invitar con una cerveza a los amigos.

Así mismo instalaron una báscula puente, tan necesaria para su actividad agrícola y ganadera. Ellos mismos realizaron las obras de infraestructura, necesarias para su colocación.

### LOGICA SATISFACCION

El día 5 del pasado mes de Octubre, el Excmo. Señor Gobernador de la Provincia, don David León Blanco, asistió a la inauguración oficial de estas obras. En las palabras que dirigió al pueblo, reconoció el esfuerzo realizado por los hombres y mujeres de Pedrosa de Muño, que con tesón y unión, han conseguido transformar su pueblo, en un lugar digno de ser habitado.

Así mismo, les estimuló y animó para seguir en esta línea y, por supuesto que sirvieran de ejemplo a otras comunidades, que con los mismos o parecidos problemas, puedan seguir este camino para conseguir sus metas.

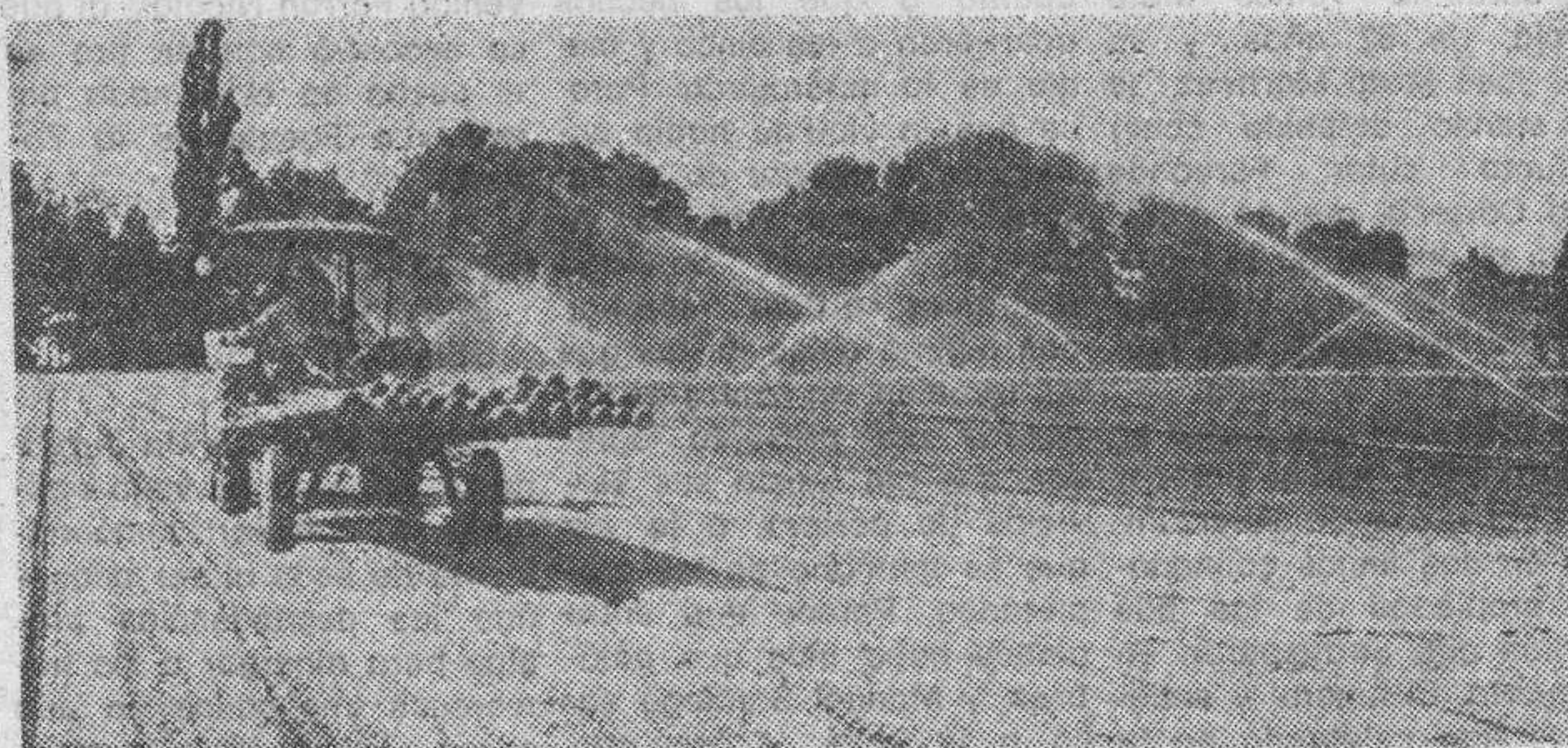
Hoy, cuando el tiempo ha pasado y, como siempre ocurre, ha borrado los sinsabores del esfuerzo físico realizado, los hombres y mujeres de esta laboriosa localidad disfrutan con satisfacción y orgullo de unas mejoras que hace tiempo, el grupo seleccionó como metas y, sin desmayo, consiguió eficientemente.

(Agencia Comercial del SEA BURGOS).

Informa:  
SERVICIO DE EXTENSION AGRARIA  
Junta de Castilla y León

## APROVECHAMIENTO DE AGUAS SUBTERRANEAS

Algunas consideraciones a tener en cuenta al plantearse la realización de una perforación



Las adversas características climatológicas que padece España en los últimos años, a las que no escapa nuestra provincia, hace que el interés por asegurarse el suministro del agua necesaria para el desarrollo normal de los cultivos, sea cada vez mayor. Por eso creemos interesante hacer algunos comentarios sobre las características que deben tenerse en cuenta a la hora de tomar la decisión de embarcarse en una inversión tan costosa como es la perforación de un pozo.

Y vamos a hablar de sondeos o pozos porque, en general, con las aguas superficiales no se puede contar en muchas zonas de la provincia, como es la de Villadiego desde donde escribimos. Por tanto no hay más remedio que buscar aguas subterráneas, que normalmente se encontrarán a una profundidad suficiente como para impedir que un agricultor, con sus medios o con máquinas convencionales, pueda construirlos. Estamos hablando de auténticas perforaciones para captar el agua a profundidades del orden de 80-100 o más metros.

Realizar una perforación de esta magnitud evidentemente es caro. Hay personas que con sólo su «olfato» son capaces de arriesgar dos o tres millones de pesetas en hacer un agujero que luego no les da agua ni para dar de beber a un canario.

Aunque realmente hasta que no se perfora y se extrae el agua no se sabe con precisión el agua que va a salir, sí que hay métodos que pueden contribuir a disminuir el riesgo. Es preciso, pues, realizar una serie de estudios previos que nos indiquen con cierta garantía las posibilidades que hay de que la inversión que se vaya a hacer resulte rentable, desde el punto de vista al que se vaya a aplicar el agua aflorada, bien sea para abastecimiento de una localidad o para regadío.

Estos estudios pueden ser, desde muy sencillos, para determinar la geología de la zona y sus posibilidades de tener y dar agua, hasta sondeos de reconocimiento y ensayos de bombeo, que determinen con bastante garantía el caudal y la profundidad del agua descubierta. Lógicamente cada nivel que se gane en seguridad, aumentará el precio del estudio. Un sistema que queremos mencionar de pasada es el de la radiestesia. ¿Qué se puede opinar sobre esto? Cada uno es libre de confiar en lo que quiera, pero el autor de este artículo se lo pen-

saría mucho antes de arriesgar una cantidad importante de dinero con las indicaciones dadas por un señor con un péndulo o con una varita.

Por un sistema u otro un agricultor toma la decisión de construir un pozo y le encarga a una empresa que se dedique a estos menesteres. En ambos casos es conveniente elegir bien y a ser posible encargar la dirección de la obra a un técnico competente.

Vamos a indicar algunas características técnicas en las que conviene que el agricultor repare con el fin de que el poz o que le construyan sea eso, un pozo, y no un simple agujero. Como el tema es muy amplio lo vamos a exponer esquemáticamente:

### PERFORACION

En primer lugar hay que elegir el método de perforación, que dependerá de las características de los terrenos que se van a atravesar, entre otros factores. Hay dos métodos principales de perforación: por percusión y por rotación (hay otro sistema mixto, muy rápido que sólo se puede aplicar en casos especiales).

### ENTUBADO

Una vez realizada la perforación hasta llegar al acuífero hay que proceder a acondicionarle para que se pueda explotar. De la corrección de estas operaciones depende el futuro del sondeo. La primera operación es el entubado y la colocación de rejillas. La tubería ciega debe ser soldada longitudinalmente y con los extremos refrendados para facilitar la soldadura, y provista de centradores para que no se apoye en las paredes del sondeo. El diámetro del tubo debe ser como mínimo de 30 cm. y el espesor de la chapa de 5 mm. o más.

La tubería enrejillada que es por donde va a pasar el agua al interior del tubo, impidiendo el paso de materias sólidas, es la parte más importante. Hay diversos tipos de rejillas, pero la más recomendable es la llamada de «puentecillo», tanto por su efectividad como por su precio.

### ENGRAVILLADO

Una vez entubado el sondeo hay que proceder a colocar en el espacio que queda entre el

tubo y las paredes, una masa de grava, que debe ser de buena calidad, limpia, seleccionada, calibrada y no procedente de machaqueo. El espesor del espacio citado debe estar comprendido entre 7 y 20 cms y su buena colocación es fundamental.

### DESARROLLO

Terminado el sondeo hay que proceder a su desarrollo, que consiste en la eliminación de los materiales más finos y en la estabilización de las arenas. Ello permitirá obtener del pozo un rendimiento adecuado. Hay diversos sistemas de desarrollo pero sería muy amplio entrar a exponerlos y ver ventajas e inconvenientes de cada uno. Tras las últimas operaciones de cimentación el pozo queda totalmente terminado.

### EXTRACCION

Ha llegado el momento de sacar el agua hasta la boca del pozo para su utilización. Y en este momento se plantea el costo de esta extracción. Tengamos en cuenta que más del 65 por ciento del coste total de un sondeo consume la energía. Entonces, ¿qué sistema elegir? Desde luego hay que desechar la utilización del tractor para este menester ya que es ésta una máquina que está pensada para otro tipo de trabajos. Pero, ¿qué emplear, gasoil o electricidad? Nosotros nos inclinamos decididamente por esta última energía, donde sea posible disponer de ella sin inversiones demasadas o grandes. El rendimiento de una electrobomba es mayor que el de cualquier grupo motobomba de gasoil. Si a esto se añaden otros factores como comodidad, mantenimiento precioso, etc., concluiremos que siempre es recomendable la utilización de la energía eléctrica para afloramiento de aguas subterráneas.

Nos gustaría matizar más cada concepto expuesto, que no ha quedado más que esbozado, pero las limitaciones de espacio nos lo impiden. Las personas especialmente interesadas en el tema tienen una Agencia de Extensión Agraria en su Comarca donde acudir a informarse (Agencia de Extensión Agraria de Villadiego).

Delegación en Aranda de Duero de

Diario de Burgos

Fundado en 1891

C/. Ronda, 8 - Teléfono 50 32 81



ARANDA DE DUERO

# Cerca de 70 millones de pesetas, déficit municipal del año 1982

## Eliminados 120 perros vagabundos

Aranda de Duero. (De nuestra corresponsal, MERY VARONA). — A un total de 69.942.178 pesetas asciende el déficit resultante en el ejercicio de 1982 correspondiente a su presupuesto ordinario municipal. Tal suma es la diferencia entre las deudas pendientes de liquidar al 31 de Diciembre de ese año por el Ayuntamiento, y que ascendían a un total de 144.367.021 una vez deducidas las cantidades de que disponía en la

misma fecha, que suman 74.424.843 pesetas, de los que 4.740.163 pesetas eran existencias en caja y 69.684.680 pesetas quedaban pendientes por cobrar.

Además del gasto que ha podido producirse por encima de lo presupuestado y cuyo monto será preciso desglosar por partidas, una vez se hagan públicas éstas, la mayor parte del déficit viene motivado por el desfase producido entre lo presu-

puestado como liquidable al Ayuntamiento, en concepto de contribución rústica, urbana y licencia fiscal y lo realmente percibido por estos conceptos, y liquidado a través de la Delegación de Hacienda.

La inclusión del referido déficit en el presupuesto del año 1984 fue aprobado por mayoría, con la abstención del concejal Sr. Camarero, en la sesión de la C. M. P., celebrada el pasado día 21, habida cuenta de que tal incorporación presupuestaria no puede producirse con cargo al presente ejercicio.

ROA: BALCON DEL DUERO

# TRIUNFO DEL PINTOR JACINTO DE LA FUENTE

El joven pintor ribereño D. Jacinto de la Fuente ha tenido un resonante triunfo en su reciente exposición en la Casa de Cultura de Burgos. Más de setenta cuadros del más diverso estilo, ya que su arte se extiende a múltiples facetas y gamas en el más depurado y perfecto arraigo y con matices insospechados que implican un conocimiento inhabitual en la edad del artista.

Para llegar a un dominio de la técnica y el movimiento avanzado en lo abstracto así como el cubilismo, nos consta que Jacinto de la Fuente no ha escatimado ni reparado medios en el estudio de los grandes en el género muchas veces mal interpretados por críticos de dudoso prestigio, (léase artículos donde ponían crónicas de adverso juicio a los padres de tan noble como difícil especialidad pictórica) El artista de Adrada vive para la pintura; su trayectoria ha sido marcada desde siempre hacia este camino apartando itinerarios más placenteros y escogiendo el más difícil convencido en que la persona se realiza por una tendencias innata

depurada con conocimientos y técnicas de maestros consumados. Esta fundamental simbiosis de técnica e inspiración en la que nos lleva a manifestar una aventura feliz para Jacinto de la Fuente del que nos llegan los mejores elogios de pintores burgaleses que elogian unánimemente la obra expuesta recientemente en Burgos.

Anteriormente ya nos referimos al éxito que ha tenido en Roa donde buenos conocedores y prestigiosos artistas han concertado una exposición en el Sur de Francia acompañado a pintores galardonados en reconocimientos internacionales. Nosotros sinceramente nos alegramos de estos triunfos, (contemplen el arte figurativo e impresionista de sus cuadros y juzguen los valores que con fina e inspirada imaginación plasma en el lienzo). Después de esta recreación artística no nos extraña que el pintor ribereño coseche premios por doquier. Congratulémonos ya que sin duda redundará en provecho y prestigio del arte burgalés.

José Luis Zanetti

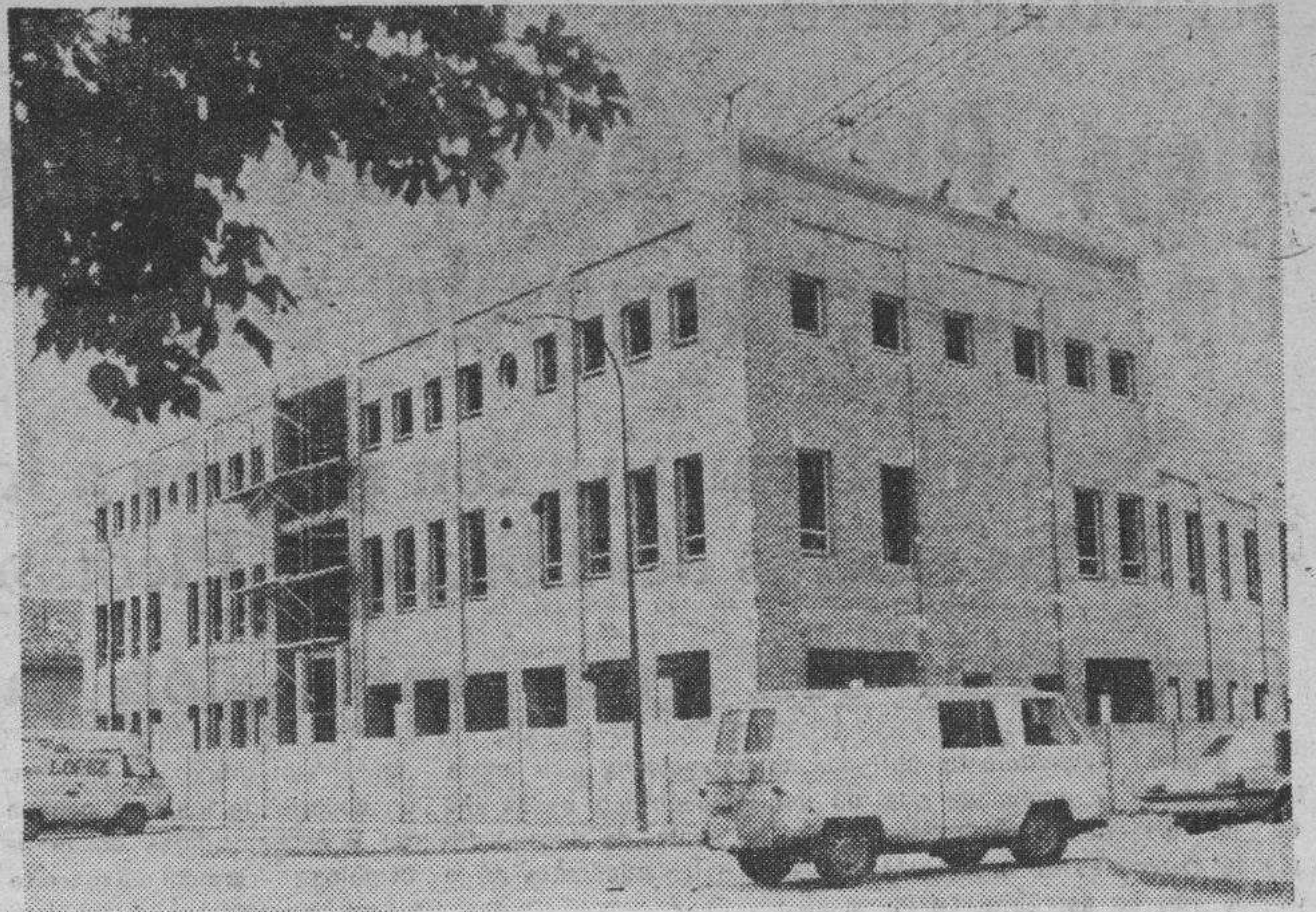
### CONCURSO DE CUENTOS ORGANIZADO POR «ESCUELA OBRERA»

La Asociación Juvenil «Escuela Obrera» organiza un Concurso de Cuentos bajo el lema «La Sociedad» (cómo la ves o cómo te gustaría que fuese) El plazo de presentación será del 15 al 31 de Diciembre, pudiendo hacerlo, bien en la sede de la Asociación, «Escuela Obrera», Pasaje Primo de Rivera, 1, 1.ª, o bien en la emisora local de Radiocadena Aranda, indicando en el sobre «Concurso de Cuentos de la Escuela Obrera».

Podrán participar en dicho concurso quienes deseen hacerlo sin límite de edad, sexo o condición, en formato y extensión libre. El cuento irá en un sobre cerrado con un lema y, dentro del mismo, otro más pequeño, con la dirección y nombre del autor. Todos los concursantes recibirán un premio y el ganador un premio especial. Los cuentos presentados se exhibirán al público.

### CAMPANA DE RECOGIDA DE PERROS VAGABUNDOS

Acaban de hacerse públicos los resultados de la campaña de recogida de perros vagabundos efectuada durante el mes que ahora concluye, por personal contratado a tal efecto por el



El nuevo edificio de Juzgados en el barrio de Santa Catalina, una solución necesaria ya. (Foto Florentino Lara)

### Ayuntamiento.

La primera fase de dicha campaña se dio por concluida el pasado día 21, fecha en la que se habían producido 162 capturas, de los que 120 habían sido enterrados en los terrenos destinados a tal menester en el vertedero municipal, una vez eliminados mediante el sistema establecido por ley. Fueron entregados, tras abonar la vacuna y el importe de la multa, 11 perros más, mientras los 32 restantes fueron soltados por manos anónimas y en dos oportunidades sucesivas, tras romper los candados del lugar donde permanecían depositados, en cumplimiento de las fechas que la ley indica.

Al hacer públicos estos resultados, el presidente de la Comisión Municipal de Sanidad, Servicios y Medio Ambiente, D. Tomás Estaún, indicó que la campaña de

recogida de perros continuará en etapas sucesivas, hasta la total erradicación de los perros vagabundos que, en especial en lo que se refiere a los asilvestrados, constituyen un auténtico peligro sanitario para la población. En este sentido se refirió a que en tres oportunidades hubo de procederse a la captura a tiros de sendos animales asilvestrados de gran tamaño y ferocidad, que hicieron frente al personal encargado de las capturas. Este tipo de animales son más frecuentes en las proximidades del monte, de un modo especial el de «La Calabaza», donde ya han provocado incidentes entre los visitantes habituales del circuito de footing allí existente. El Sr. Estaún indicó asimismo que se está procediendo en estos días a una campaña de desratilización, que abarca práctica-

mente los puntos más conflictivos de la villa.

### CHARLA-COLOQUIO SOBRE LA HISTORIA DEL HUMILLADERO

Organizado por la Asociación de Amas de Casa y Consumo Familiar, tendrá lugar a las 8 de esta tarde en el salón de la Caja de Ahorros del Circulo una charla-coloquio sobre «Historia del Humilladero» a cargo de D. Juan G. Abad Zapatero, que acompañará su disertación con la proyección de un audiovisual que recoge la historia de este monumento arandino de reciente reconstrucción, y cuya inauguración tuvo lugar el pasado día 9 de Septiembre.

FARMACIA DE GUARDIA. — La de D. Antonio Prada, Parcela 24 del Polígono Residencial.

### MELGAR DE FERNAMENTAL

# Actos en honor de jubilados y bodas de oro matrimoniales.- El campo

Al igual que lo ha venido haciendo en los otros puntos cabeceras de comarca de la provincia, la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, ha celebrado en esta villa de Melgar de Fernamental unos actos en honor de jubilados, rindiendo especial homenaje a trece matrimonios de la zona del Pisuerga que en el curso de 1983 han cumplido sus Bodas de Oro.

Con asistencia de los Sres. Consejeros de la Caja por parte de los impositores, obras sociales, Sres. Alonso y Nebreda, así como la Srta. Maiz de esta sección y empleados de la misma en Melgar; la generalidad de personas de la tercera edad de Melgar y su comarca; con un considerable contingente de espectadores y encabezando la ceremonia, vistosamente ataviados con trajes propios de la ceremonia nupcial los trece matrimonios a quienes se iba a rendir el merecido homenaje ganado a lo largo de los 50 años transcurridos en su convivencia familiar, se acudió a la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Asunción para celebrar a las 6 de la tarde del lunes, día 21, una solemne misa.

Actuaron los cuadros artísticos del Club de Jubilados de las Calzadas de Burgos

Terminados los actos religiosos, en el hostal Las Vegas se celebró una velada-homenaje, agasajando a los matrimonios con sendos regalos y ramos de flores. La in-

tervención de los cuadros artísticos del Club de Jubilados de las Calzadas cantando, bailando y escenificando entre el regocijo de los asistentes, hizo que todos viviesen una extraordinaria tarde de gozo y gran alegría, olvidándose penas y achaques de la edad. No faltó la intervención de espontáneos de la tercera edad —mujeres y hombres—, que con sus bailes y chistes ensalzaron esta velada que resultó sumamente grata y de inolvidable recuerdo. Se sirvió un vino español

Matrimonios que por cumplir sus Bodas de Oro fueron homenajeados:

Feliciano Aparicio González y Crescencia del Hierro García; Julián González Aparicio y Emilianita Arroyo de la Villa; Eusebio de la Hera Seco y Mariana Rojo Blanco; Dionisio Santamaría de la Fuente y Marcelina García Arroyo; Anastasio García Nogales y Joaquina León Martín de Melgar de Fernamental; Nemesio Gómez Santos y Asunción Martínez García; Plácido Gómez Santos y Gregoria Bascónes Castrillo de Grijalba; Fermín Gómez Corral y Ascensión San Martín Rey, de Olmos de Pisuerga; Montes Castrillejo y María Ana de Jesús López Gallego de Lantadilla; Leopoldo Guerrero y Arcadio y Marciana Martín rtega, de Arenillas de Riospuesga; Máximo Gil Díez y Herminia Rodríguez Díez; Adolfo y querido Díez e Isabel Maestro Gil de Villasandino; Funtiquio Avendaño Serna y Ague-

da González Fontaneda, de Rezmundo.

### EL CAMPO

Después de la larga espera de las ansiadas lluvias, las caídas en las últimas fechas, han propiciado la tierra para que los agricultores hayan comenzado con tenacidad las labores de arada y cultivo de las fincas para prepararlas en vistas a una posible aunque tarde, siembra de cereales de otoño y contar con una buena barbechera en la siembra tardía.

Se está realizando, según expresión de los agricultores, una estupenda labor de levantamiento de rasojos y se espera que, si el tiempo no lo impide, se prepare en un período corto, una considerable superficie que permita una siembra normal de cereales en la sementera tardía. La siembra de otoño, al no disponer de barbecho, hasta las lluvias de Noviembre era casi nula.

Se está realizando de forma bastante avanzada el laboreo de arranque de la remolacha azucarera. Se deja sentir entre los cultivadores que el año no va a ser muy generoso; pues la falta de calor en Agosto y la poca humedad de Septiembre y Octubre no han permitido un normal desarrollo de la raíz, y ello, sin duda por ser los meses clave, arrojará unos bajos rendimientos en peso y sacarosa.

### SEGUNDO MARTIN BARTOLOME

# BANCO DE CASTILLA

## DIVIDENDO ACTIVO A CUENTA

La Administración de este Banco ha acordado el pago de un dividendo activo a cuenta por el ejercicio de 1983, a partir del día 15 de Diciembre próximo, a razón de:

Acciones Núms.	Nominal	Impuesto	Líquido
1 al 867.858	180,- Ptas.	28,80 Ptas.	151,20 Ptas.

El cobro de este dividendo lo podrán efectuar los señores accionistas en cualquiera de nuestras oficinas, así como en las del Banco Popular Español, Banco de Andalucía, Banco de Vasconia, Banco de Galicia, Banco Popular Industrial y Banco de Crédito Balear mediante la presentación de los extractos de inscripción para su estampillado.

La cantidad a retener por el concepto de Impuesto constituye un anticipo de la cuota a pagar por los perceptores en su declaración anual del Impuesto sobre la Renta y deducible, por tanto, de la misma.

Al propio tiempo y de acuerdo con la nueva legislación fiscal, el dividendo da derecho a las personas físicas a deducir de su cuota del Impuesto sobre la Renta un 15 por 100 adicional, ya que el importe del dividendo tributa en el Impuesto sobre Sociedades.

Como resultante de lo expuesto, el dividendo activo a cuenta real se determina como sigue:

Dividendo líquido a percibir por acción	151,20
+ Retención a cuenta del Impuesto sobre la Renta (16 %)	28,80
= Dividendo pagado por el Banco	180,-
+ Deducción de la cuota del Impuesto sobre la Renta (15 %)	27,-
= Dividendo real	207,-

Salamanca, 21 de Noviembre de 1983



## MIRANDA DE EBRO

# Hoy, Pleno extraordinario del Ayuntamiento con un tema: acuerdo sobre obras en el Polideportivo

## Sesión informativa con relación a los planes especiales de ordenación de las riberas del Ebro, «La Picota» y «La Laguna de San Juan del Monte»

### Continúan con gran animación las fiestas de «Los Veteranos»

El Excmo. Ayuntamiento ante el interés y polémicas que en su día despertaron los planes especiales de ordenación de los valles del Ebro. La Picota y laguna de San Juan del Monte en particular el referido a La Laguna de San Juan del Monte, ha convocado para mañana miércoles a las ocho de la noche en el salón de actos del Instituto de Bachillerato de Anduva, una sesión informativa a la que, nos consta, han sido invitadas todas las partes interesadas en esos planes.

La sesión consistirá en una conferencia a cargo de la Arquitecta redactora de los Planes doña Paloma Cabañas y una proyección de diapositivas.

#### HOY, PLENO EXTRAORDINARIO

Nuestro Ayuntamiento está dando celeridad a cuanto concierne a obras de uso público. Recientemente y con excelente disposición llegó a un acuerdo con «Renfe» y el Consejo Superior de Deportes, para una serie de obras en el Polideportivo Municipal de Anduva, vestuarios, piscina olímpica, pistas, etc. etc. El SEPES pone la fecha del 31 de Diciembre como fecha límite para llevar a cabo el plan, dentro de un proyecto que incluye una fórmula de uso que favorece a los trabajadores de «Renfe», y, naturalmente a todos los mirandeses. Este es el motivo por lo que el Ayuntamiento convoca para hoy un Pleno Extraordinario, para aprobar el mencionado proyecto y todo quede listo para que salga el concurso subasta para adjudicación de las obras y se emplee rápidamente a construir.

El proyecto supone unos quinientos millones de pesetas para «Renfe» otros tantos para el Consejo Superior de Deportes, mientras que el SEPES y el Ayuntamiento ceden terrenos para su ubicación.

Ayer se reunió la Comisión Permanente municipal despachando un orden del día con treinta y siete asuntos de trámite.

#### ACTUACION DEL BALLET «SLUK» DE CHECOSLOVA. VAQUIA

El próximo día nueve actuará en nuestra ciudad el Ballet «S' Luk» de Checoslovaquia.

A las personas que tuvieron ocasión de presenciar la actuación del Grupo Folklórico de Bratislava en años pasados, les resultará familiar esta actuación tanto por la música y la instrumentación típica, como por la actuación de algunos de los intérpretes.

Esta actuación del Ballet S' Luk está organizada por el Ateneo Musical Mirandés en colaboración con el Excmo. Ayuntamiento de Miranda.

El ballet S' Luk está compuesto por 60 personas entre músicos, cantantes y bailarines.

Dada la afluencia prevista de público, este espectáculo tendrá lugar en el Polideportivo.

Está previsto un autobús para facilitar los asistentes el acceso y la vuelta del espectáculo.

Teniendo en cuenta los problemas que podrían presentarse

por aglomeraciones a la entrada del Polideportivo se ha iniciado la venta de localidades en varios establecimientos de la ciudad.

#### COMISIONES OBRERAS

Comisiones Obreras informa que hoy día 30 tendrá lugar una charla en la que se tratará el tema «Encuentros sobre mujeres y participación sindical». Invitamos a todas las mujeres interesadas a esta charla que será a las ocho de la tarde en la sede del sindicato, como hemos dicho hoy miércoles día 30.

#### IV CAMPAÑA MUNICIPAL ESCOLAR DE INTRODUCCION A LA MONTAÑA

Patrocinada por la Comisión de Deportes del Ayuntamiento y dirigida por el Club Mirandés de Montaña y el Club Náutico Mirandés, va a desarrollarse esta campaña, especialmente programada para los Ciclos Medio y Superior de la E.G.B. que presenta el atractivo, respecto a las anteriores, de contar con un Campamento base en la zona del Bujarrillo, a 7 km. de Miranda de Ebro, y en el paraje de San Juan del Monte, en un terreno en Vaguada rodeado de pinos y cedido por el Excelentísimo Ayuntamiento de nuestra Ciudad; en el cual, se va a poner en funcionamiento una Escuela de Montaña con arreglo al siguiente calendario:

Mes de Diciembre días 3, 4, 10, 11.  
Mes de Enero-84, días 14, 15, 21, 22.  
Mes de Febrero-84, días 11, 12, 18, 19.  
Mes de Marzo-84 días 3, 4, 10, 11.  
Mes de Abril-84, días 7, 8, 14, 15.  
Mes de Mayo-84, días 5, 6, 12 y 13.  
Mes de Junio-84, días 9, 10.

Además, se realizarán otras acampadas en distintos parajes de nuestro entorno en las siguientes fechas:

Mes de Diciembre, 17 y 18 en Pancorbo (a 20 km. de Miranda).

Mes de Enero-84, 28 y 29 en Subijana Morillas (a 12 Km.)

Mes de Febrero, 2 y 28 en Sobrón de Arriba (a 20 Km.).

Mes de Marzo-84, 17 y 18 en Obarenes (a 18 km.).

Mes de Mayo-84, 19 y 20 en Sobrón de Abajo (a 18 km.).

Mes de Junio-84, 16 y 17 en Huerta Arriba (40 km.).

Tanto para los padres o responsables, como para los escolares participantes, debe quedar bien claro que, distando mucho de pretender realizar unas simples excursiones al campo, queremos desarrollar un completo curso de Montaña y Aire Libre en el cual, y en cada acampada, se desarrollarán una serie de temas que abarcan desde la vida en grupo, hasta la técnica de la escalada, sin olvidarnos de los conocimientos elementales de Zoología, Botánica y Geología, así como de Primeros Auxilios y Técnica de la acampada; con todo lo cual, pretendemos que los niños en edad escolar comienzen a disfrutar y respetar la Naturaleza, al igual que a

convivir en grupo y practicar un deporte de los más completos y espectaculares donde se combinan armónicamente la fuerza muscular y relax espiritual, al tener que acceder a las altas cumbres y poder observar los maravillosos paisajes que la naturaleza nos ofrece.

#### EL GOBERNADOR CIVIL, EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION Y EL ALCALDE DE LA CIUDAD INVITADOS A LAS FIESTAS DE LA PEÑA LOS VETERANOS

El pasado lunes, el presidente de la Peña «Los Veteranos» Victoriano Aguirrebeña viajó a la capital de la provincia, para invitar personalmente al gobernador civil y al presidente de la Diputación, a las fiestas de la Inmaculada, Patrona de la citada Peña. Tanto el Sr. Aguirrebeña como sus acompañantes, volvieron gratamente impresionados de las visitas realizadas en Burgos y tanto el gobernador civil como el presidente de la Diputación, prometieron asistir a los actos más relevantes de las fiestas, entre ellos al II Festival Folklórico de Castilla-León que se celebrará en el Teatro Cinema el próximo día dos de Diciembre.

Continúan, por lo demás, celebrándose con gran animación los diversos festejos organizados por la Peña, en honor de la Inmaculada Concepción. El pasado sábado, comenzaron los actos a las seis de la tarde en el Cementerio Municipal al que acudieron el presidente Sr. Aguirrebeña y sus directivos, para hacer la Ofrenda de Flores a los «veteranos» fallecidos y luego en la capilla y por el capellán del Cementerio rezarse un responso por su eterno descanso.

A las siete de la tarde, directivos, componentes y familiares acudieron a la parroquia del Espíritu Santo, en la que se celebró una misa de Difuntos con la misma dedicación anterior, misa que fue cantada por el Coro de la Peña y oficiada por el párroco D. Fidel Martínez, que en la homilía resaltó el significado cristiano del acto, que honra a todos los componentes de la Peña al tener siempre presentes a los compañeros fallecidos.

Más tarde, a las nueve de la noche, en el domicilio social, se les ofreció una cena homenaje a todos los componentes del equipo de fútbol-sala de la sociedad por haber conquistado el título de Campeones del reciente torneo celebrado. Como es preceptivo todos los comensales evidenciaron un excelente apetito y una alegría desbordante.

Otro éxito importante resultó la marcha controlada a la Laguna de San Juan del Monte, celebrada en la mañana del pasado domingo. Mañana que no pudo amanecer más desapacible. Viento, lluvia y frío esparaban a los caminantes. Lo que no fue obstáculo para que más de medio centenar recorrieran los casi ocho kilómetros que separan la Plaza de Cerros de la Laguna de San Juan. Los primeros en llegar fueron «Jacinto el Jarrero» y

los hermanitos Elías y el último Alejo Modrego. Tras la caminata y la chupa de agua que todos cogieron se sirvió en el refugio de la Peña un succulento almuerzo en cuyos platos quedó de manifiesto el arte culinario de Juanito Peláez «Pajarín». Hasta dos jóvenes franceses que «cayeron» por allí, disfrutaron de la bonita jornada en la que hicieron las delicias de todos. «El Niño de las Monjas» y «Pajarín» disfrazados respectivamente de enfermera y médico. La juerga fue de las que hacen época.

#### ENTRADAS PARA PENSIONISTAS

La Peña de «Los Veteranos» ha puesto a disposición de la A.D.P. de Miranda, entradas para el Festival Folklórico de Castilla-León, al módico precio de cien pesetas.

Los pensionistas afiliados a esta asociación que deseen presenciar el festival pueden retirar las localidades, de once a una de la tarde, en el domicilio social de Antonio Machado 2 bajo.

#### EL DEPORTIVO MIRANDES SIN NEGATIVOS

Lo veníamos prediciendo desde hace algunas jornadas. El Deportivo Mirandés iba mejorando en aplomo y juego y ca-

bía esperar que pronto dejara los negativos. Y así ha sido. En Utrillas conseguía un empate a un gol y borbaba el que le quedaba y con ello asciende algún puesto en la clasificación. Estamos seguros de que pronto estará en el lote de cabeza. Al tiempo

#### PROXIMO GRAN TORNEO DE JUEGOS DE MESA ENTRE LAS PEÑAS Y SOCIEDADES

El pasado viernes a las ocho y media en el domicilio social de Los Chachis se celebró una reunión para organizar un gran torneo de Juegos de Mesa en la modalidad de Mus. Tute y Subastado entre las Peñas constituidas en sociedades y que tengan domicilio social propio. Se jugará por el sistema de Liga y en los respectivos domicilios de las Peñas participantes y se espera comenzar allá para el mes de Enero. Cada Peña presentará doce jugadores, seis titulares y seis suplentes.

Las Peñas sociedades que tienen domicilio y que de seguro participarán son: «Barbis», «Buen Humor», «Chachis», «Dandys», «Diablos», «Hijos de la Antonia», «Humo», «Jara», «Rondas», «Solitarios» y «Veteranos».

#### CLASIFICACION DE LOS ATLETAS DEL CLUB E.N. C.E. EN EL III CROSS «MEMORIAL J. A. DEL CAMPO»

Resultados obtenidos en las diferentes categorías por los atletas del Club Encé en el III Cross Memorial J. A. del Campo.

Alevín.— Mujeres 600 m. Ido-ya Garrán Soto, 318.

Alevín.— Hombres 1.000 m. Emilio Martínez García, 438.

Cadete.— Mujeres 1.300 m. Susana López Vicente, 614 puesto 27.

Cadete.— Hombres 2.500 m. José Luis Arjona Pérez, 955 puesto 5. Angel Cuartango Durán 1024 puesto 8.

Juvenil.— Mujeres, 2.100 m. Inmaculada López Vicente 1041 puesto 21.

Juvenil.— Hombres 3.400 m. Jesús Manuel García de Diego, 13 puesto 8. Oscar Bustinza González, 1441 puesto 11.

Senior.— Masculino 9.000 m. José Ignacio Mendoza Riapo, 3501. Carlos González Rodríguez, 3521. Francisco López López, 3542. Pedro Márquez Perlanos, 3554. Florencio Comunión Arce, 3633. Rafael Díaz de Lezana Díaz de Tuést 3945.

## Homenaje al comisario - jefe de Policía



Un numeroso grupo de compañeros y amigos, se reunieron el pasado sábado en «Castellano Club», en comida-homenaje al hasta hace poco comisario-jefe de Policía en Miranda, don Luis Miralles, recientemente jubilado al cumplir la edad reglamentaria.

El Sr. Miralles recibió de todos las muestras de afecto que ha sabido granjearse durante su estancia en Miranda, al tiempo que felicitaciones y deseos de que disfrute muchos años de su bien ganado retiro. Recibió diversos objetos de recuerdo de sus compañeros y amigos y una fotografía del Orfeón Mirandés «José de Valdivielso» del que es entusiasta seguidor. Y junto con la fotografía, un grupo de orfeonistas le dedicó varias canciones, durante la grata velada de homenaje.

En la foto de Juan Muro, se recoge el momento en que el presidente del Orfeón, don Carlos Letona, le hace entrega de la fotografía, en cuyo anverso figuran las firmas de su director, directivos y componentes.

STYLSAF

EQUIPAMIENTO PARA COMERCIOS

**MOSTRADORES VITRINAS ESTANTERIAS GONDOLAS EXPOSITORES CREMALLERAS**

**MONTAMOS TODA CLASE DE COMERCIOS**

**electrogás industrial**

Héroes de la División Azul, 3 Tel. 2102 11  
Incalvo, 35 Tel. 20 66 15 BURGOS.

PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO



EL 8 DE DICIEMBRE

SUPERCOPA

BALONCESTO

# Real Burgos - Villarcayo, en Barcelona - At. de Bilbao, HOY, SEMIFINALES DE LA COPA DEL REY hoy, en el «Nou Camp»

## Ambos equipos jugarán la final de Aficionados

El próximo día 8 de Diciembre, en el campo municipal de «El Plantío» se jugará la final del Campeonato de Aficionados entre los equipos del Real Burgos y el Villarcayo. Dos formaciones que por méritos propios protagonizarán esta finalísima. Mientras tanto la directiva del primer club de la capital mantendrá próximamente una reunión con representantes de otros clubs al objeto de ultima el encuentro amistoso del 25 de Diciembre. Los ingresos irán destinados al fútbol modesto burgalés.

Finalmente reflejar, que hoy se cierran las listas de socios en el Real Burgos. Seguidamente después se procederá a la puesta en marcha de los compromisos y, estos, en una reunión informal se reunirán con los miembros de la Junta. La actual directiva pondrá a su disposición sus cargos, como ya se anunció en ediciones anteriores.

### REUNION Y CUMPLEAÑOS

Ayer les decíamos que el presidente se reunía con los jugadores. La cita, al no estar todos después del entreno, se ha pospuesto para este miércoles. Se da la coincidencia que después del encuentro (también se encontrará el señor Marañón), directivos, jugadores y técnicos celebrarán el cumpleaños de dos jugadores: uno de ellos Valdés.

Esta fiesta llega en un momento donde la calma y la serenidad deben de imperar. También imperó el criterio de dar una oportunidad a Alberto como guardameta titular.

### LA PRUEBA CONCLUYENTE DEL «GOL ESCAMOTEADO»

Ha sido muy comentado el testimonio gráfico publicado ayer en nuestro suplemento deportivo, en el que se aprecia, sin lugar a dudas, el gol legítimo conseguido por el Burgos y escamoteado por el árbitro al no enterarse de que tal hecho se había producido.

La primera fotografía de «Fede» captaba el momento en que el balón iba camino de la puerta desguarnecida y la de «Villatrana» ofrecía la prueba documental de que el despeje del defensa vallisoletano se produjo, cuando el balón había traspasado claramente la línea de meta.

El colegiado salmantino, señor Espina Barrios ha dejado infausta memoria por unos u otros motivos en Burgos, al margen de los desaciertos que el equipo local tuvo en esta ocasión.

## BALONCESTO

# Ecos del triunfo del Tizona en La Coruña

La marcha del Tizona por el Grupo A de la Segunda División Nacional es realmente brillante. Su última actuación en la cancha del Dorana de La Coruña (46-107) sin ser destacada, resultó arrolladora. Estos jugadores forman una piña. Y hacen un producto que llegó a merecer las atenciones del aficionado. El domingo, en el Polideportivo, a partir de las 12.30, reciben la visita del Covadonga. Ese mismo día, en las taquillas se pueden retirar el billete y la entrada para ver al cuadro burgalés el 11 de Diciembre en Segovia, contra el Imperio. Y todo, por mil pesetas. También se retiran en «Cafés Costa Fría» Calzadas 4.

Vamos con los ecos de la victoria. ¿Saben lo que cantan los jugadores al presidente después de cada victoria? Aquella canción que dice algo así como «Cinco lobitos...». Cada «lobito» son mil «pelas» de «prima». En La Coruña se cantaron los «diez lobitos». Por el triunfo y por pasar de los cien puntos.

El viaje a tierras gallegas llevó suerte a los jugadores, al menos, dos directivos. Hicieron «bingo» y repartieron a veintidós mil pesetas. En ese reparto también tuvo fondo común otro directivo. Pero lo mejor fue el detalle de las señoras: celebrar y mojar la victoria con burbujas de champagne. En el regreso, como en la ida, se puso en marcha el vídeo. Hasta cuatro películas ofreció la empresa del autocar. Todo salió redondo. Todos contentos. Felices y satisfechos pese a que el presidente dijo a sus muchachos que no habían jugado bien. Pero, ¿sería por aquello de los «diez lobitos»...?

En la vuelta, una llamada telefónica nos «sopló» que González pasará por capilla allá por el mes de Marzo. Que se casa. ¡Enhorabuena, muchacho, y suertel! Lo mismo pedimos para el jugador Juanes, a prueba en el cinco burgalés.

Otro día les hablaremos de otros casos y de otros ecos. Estos últimos serán federativos. El Tizona, con elevado moral, para ese objetivo: el ascenso.

Barcelona (Efe). — Aunque el Barcelona según su entrenador César Luis Menotti, pondrá mañana miércoles, en liza a su equipo de gala frente al Athletic de Bilbao en partido de vuelta de la Supercopa. Javier Clemente se desplazó a la ciudad con sólo seis hombres de la primera plantilla entre ellos los dos guardametas.

En el partido de ida ganó el Barcelona en San Mamés por 1-3.

Menotti dijo que «hasta que no vea a los jugadores sobre el campo no me creo nada», y sobre la decisión de Clemente de viajar con sólo seis hombres de la primera plantilla y el resto del Bilbao Athletic afirmó que era «un problema que no me atañe». El técnico azulgrana insiste

nuevamente en un 4-4-2 para disputar este encuentro.

Por su parte la delegación de «Efe» en Bilbao informa de que Clemente poco antes de partir hacia Barcelona dijo que «he venido dando paso y oportunidades a jugadores del filial y esta es una oportunidad más».

Estadio: Nou Camp. Hora: 21.15. Arbitro: Soriano Aladrén.

Alineaciones probables: Barcelona: Urruti, Sánchez, Miquel, Alesanco, Julio Alberto, Víctor Urbano, Esteban, Perico Alonso, Carrasco y Morán.

Ath Bilbao: Zubizarreta; Urquiaga, Pachi Salinas, Núñez, Rubén Bilbao; Sola, Andriú, Bolaños; Arrien, Julio Salinas y Murúa.

## NATACION

# V GRAN PREMIO AL NADADOR COMPLETO

Los pasados días 26 y 27, se celebró, como estaba anunciado, este V Gran Premio Nadador completo, con participación masiva de nadadores pertenecientes a los club Gromber y Porcelos.

Como es preceptivo, cada nadador tuvo que nadar los cuatro estilos en distancia de 100 metros, o sea: 100 metros mariposa; 100 m. espalda; 100 metros braza y 100 metros Crawl, sumándose los tiempos para las correspondientes calificaciones, que dieron los siguientes vencedores:

Nacidos en 1971. — (Masculinos):

Primero. — Domingo Contreras, del Gromber, 6-28-63.  
Segundo. — Manuel López López, del Gromber, 6-59-26.  
Tercero. — Manuel González Sáiz, del Gromber, 7-48-79.

Femeninos:

Primera. — Natalia Domingo Santos, del Porcelos, 5-35-09.  
Segunda. — Aránzazu Delgado, del Porcelos, 6-12-00.  
Tercera. — Diana López Fuente, del Gromber, 6-17-94.

Nacidos en 1970:

Masculinos. — Primero. — José González Doncel, del Gromber, 5-30-76.  
Segundo. — Juan José Raya Plaza, del Gromber, 6-14-55.  
Femeninos. — Primera, Marta Delgado Martínez, del Porcelos, 7-13-26.  
Segundo. — Luz Divina González, del Gromber, 8-43-81.

Nacidos en 1969:

Masculinos. — Primero: Jorge Barbero Moreno, del Porcelos, 6-18-32.  
Segundo. — Carlos Cantero Pérez, del Porcelos, 6-31-86.  
Femeninos. — Primera. — Marfa del Mar Rodríguez Nidáguila, del Gromber, 5-36-84.

Segunda. — Silvia López Fuente, del Gromber, 6-50-62.

Nacidos en 1968:

Masculinos. — Primero, Roberto García Ruiz, del Gromber, 5-03-02.

## El partido Barcelona-R. Madrid se considera final anticipada

Zaragoza (Efe). — Las semifinales de la Copa de Rey de Baloncesto, que se disputarán mañana miércoles, en el Pabellón Municipal de Zaragoza, al contrario que en casi todos los años anteriores, cuando ya se conocían los finalistas de antemano, parten en esta edición sin favoritos, y es muy difícil prever cuáles serán los dos equipos que lucharán finalmente por el título.

En la primera de ellas, Real Madrid y Barcelona se lo jugarán como siempre, a cara o cruz. A juzgar por su trayectoria en la primera fase de la Liga, los azulgrana parecen más fuertes, pues si bien ambos perdieron dos encuentros los blancos fueron derrotados en las últimas jornadas, próximas ya a esta competición.

El técnico madrileño, Lolo Sainz, que después de perder contra Estudiantes en su propia cancha, se mostraba preocupado por el bajón del equipo, ahora piensa que éste ya se ha superado y es optimista. Si bien es consciente de la dificultad del encuentro, confía en pasar la final.

El entrenador blanco no manifestó: «La plantilla está bastante bien, aunque no al cien por cien de sus posibilidades». En este sentido, la recuperación de López Iturrriaga es decisiva para el encuentro. Sin embargo, Sainz ha señalado que «todavía quedan 24 horas para el partido y en ese tiempo puedo decidir si lo incluyo o no en el cinco inicial».

El Real Madrid tendrá al público totalmente a su favor, sobre todo después de su victoria sobre el Cajamadrid, que permitió al CAI el acceso a la Copa.

El entrenador rival, Antonio Serra, tiene sus reservas respecto al encuentro para el que no ve favorito «Mi equipo no está en buena forma. Tenemos un calendario muy completo y la competición europea pesa mucho».

En cuanto al cinco inicial, Serra ha anunciado que no variará del que viene siendo habitual, es decir Solozábal, Epi, Sibillo, Davis y Starks.

En la otra semifinal, la superioridad teórica del Juventud será contrarrestada por el apoyo del público, que está volcado con el equipo, después de que ha logrado desbancar al Cajamadrid en el segundo lugar de su grupo.

Los vallesanos han sido los más regulares de la Liga hasta el momento, y su equipo funciona a la perfección, pero el CAI Zaragoza, aunque con una plantilla de posibilidades limitadas, posee un cinco inicial muy potente, capaz de hacer frente a cualquier rival. Si las personales no deciden, el choque será muy disputado.

En el Pabellón municipal de Zaragoza está todo a punto. El recinto con capacidad para cinco mil personas, después de haberse colocado una serie de sillas suplitorias alrededor de la cancha, para aumentar el aforo, estará al completo, pese a que el partido Barcelona-R. Madrid se ofrecerá por televisión ya que las localidades prácticamente ya agotadas, no son precisamente baratas. Oscilan entre las 200 pesetas del abono infantil y las 2.000 de tribuna.

El Campeonato de España comenzó a disputarse en 1933 y desde entonces ha tenido tres denominaciones diferentes, según el momento político. Comenzó llamándose Copa del Presidente de la República, luego Copa del Generalísimo y, desde 1977, Copa del Rey. El primer campeón fue el equipo madrileño Rayo Club que se impuso en la final al Real Madrid por 21-11 resultado que ahora es normal en cualquier partido de baloncesto. Los resultados de entonces eran así de exitosos, como prueba el que hasta 1954 un equipo español no llegara a pasar de los 50 puntos. La barrera de los cien puntos fue superada por el Real Madrid en una final de la Copa del Rey se superó en 1965, año en el que el Real Madrid se impuso al Náutico de Tenerife por 102-82. El resultado más abultado hasta ahora en una final se dio en 1979, cuando el Barcelona se impuso al Tempus por 130-113.

# REAL MADRID (18) Y BARCELONA (12) ACAPARAN LOS TITULOS DE LA COPA DEL REY DE BALONCESTO

## El equipo azulgrana fue campeón en las cinco últimas ediciones

Madrid (Colpisa). — De los cuatro equipos semifinales de la Copa del Rey de Baloncesto, es el CAI de Zaragoza el único que nunca ha logrado el título en esta competición. Además, no fue nunca finalista. Todo lo contrario hay que decir de los otros tres equipos semifinales, que durante el miércoles y el jueves van a intentar en Zaragoza mejorar su palmarés de la Copa del Rey. Entre el Real Madrid, Barcelona y Juventud han conquistado 36 títulos de Copa de las 46 ediciones que se llevan disputadas.

A la cabeza de esta clasificación se encuentra el Real Madrid, con 18 títulos en su historial, seguido de Barcelona con 12, y Juventud con seis. A mucha distancia de los anteriores se encuentran el Rayo Club, Layetano y Picadero, con dos cada uno, y Patrie, Español, Estudiantes y Hospitalet, con uno.

El Campeonato de España comenzó a disputarse en 1933 y desde entonces ha tenido tres denominaciones diferentes, según el momento político. Comenzó llamándose Copa del Presidente de la República, luego Copa del Generalísimo y, desde 1977, Copa del Rey. El primer campeón fue el equipo madrileño Rayo Club que se impuso en la final al Real Madrid por 21-11 resultado que ahora es normal en cualquier partido de baloncesto. Los resultados de entonces eran así de exitosos, como prueba el que hasta 1954 un equipo español no llegara a pasar de los 50 puntos. La barrera de los cien puntos fue superada por el Real Madrid en una final de la Copa del Rey se superó en 1965, año en el que el Real Madrid se impuso al Náutico de Tenerife por 102-82. El resultado más abultado hasta ahora en una final se dio en 1979, cuando el Barcelona se impuso al Tempus por 130-113.

El Barcelona, que parece tener cogida la medida a esta competición últimamente se ha proclamado campeón en las cinco últimas ediciones. Si este año el título también va a parar a sus vitrinas el Barcelona igualará el record de seis que ahora es normal en cualquier partido de baloncesto. Los resultados de entonces eran así de exitosos, como prueba el que hasta 1954 un equipo español no llegara a pasar de los 50 puntos. La barrera de los cien puntos fue superada por el Real Madrid en una final de la Copa del Rey se superó en 1965, año en el que el Real Madrid se impuso al Náutico de Tenerife por 102-82. El resultado más abultado hasta ahora en una final se dio en 1979, cuando el Barcelona se impuso al Tempus por 130-113.

El Barcelona, que parece tener cogida la medida a esta competición últimamente se ha proclamado campeón en las cinco últimas ediciones. Si este año el título también va a parar a sus vitrinas el Barcelona igualará el record de seis que ahora es normal en cualquier partido de baloncesto. Los resultados de entonces eran así de exitosos, como prueba el que hasta 1954 un equipo español no llegara a pasar de los 50 puntos. La barrera de los cien puntos fue superada por el Real Madrid en una final de la Copa del Rey se superó en 1965, año en el que el Real Madrid se impuso al Náutico de Tenerife por 102-82. El resultado más abultado hasta ahora en una final se dio en 1979, cuando el Barcelona se impuso al Tempus por 130-113.



# SOBRE LAS CANDIDATURAS OLIMPICAS DE GRANADA Y JACA

El COE decidirá el 21 de Diciembre

Madrid (Logos). — Las candidaturas de Granada y Jaca para los Juegos Olímpicos de Invierno de 1992, cuyos anteproyectos han sido presentados oficialmente ante el presidente del COE, Ramón Cuyás, se tratarán el día 21 de Diciembre. El COE ha encargado a una Comisión técnica, formada por expertos en deportes de invierno, entre ellos Alfonso de Borbón y Segismundo Fralle, la elaboración de un informe, que será estudiado el día 20 por el Comité ejecutivo del COE y la propuesta que se decida se someterá a votación por la Junta de Federaciones olímpicas en la mañana del 21 y por la tarde se informará de la decisión adoptada al pleno de COE.

Se puede decir que el 21 de Diciembre se adelantará la lotería a una de las dos localidades españolas. Cabe también la posibilidad de que el COE desestime las dos candidaturas por creer que son inviables. Lógicamente, después de la decisión del Comité Olímpico Español, el Gobierno tendrá que dar su visto bueno. Para conseguir ser sede de la Olimpiada blanca del 92, se prevé una gran disputa pues entre otros países ya se sabe que van a presentar candidatura: Noruega, Suecia e Italia. Como dato anecdótico añadimos que el proyecto de JACA es bastante más voluminoso que el de Granada, pues el primero pesa unos cinco kilos

y el granadino está editado en forma de libro. Además de lo dicho en la reunión del Comité ejecutivo del COE del lunes pasado, también se determinó que para la próxima Olimpiada de Invierno que se disputará en Sarajevo, el equipo español olímpico estará formado por veinte personas, diez o doce atletas y ocho o diez entre entrenadores, masajistas y médicos. El presupuesto para estos juegos asciende a 5.400.000 pesetas. Asimismo se ha constituido un Comité mixto de seguimiento entre CSD y COE para controlar la alta competición. Dicho Comité será presidido por Cuyás y su financiación correrá a cargo del Consejo Superior de Deportes.

# CONCLUSIONES DEL CURSILLO DE ARBITROS DE FUTBOL, CELEBRADO EN EL ESCORIAL

Se extremará la severidad con los infractores

Madrid (Efe). — Mayor severidad con los infractores, particularmente en casos de peligrosidad, violencia y conducta que perturbe el desarrollo del juego, son algunas de las conclusiones del cursillo de árbitros, celebrado en El Escorial.

Entre ellas figuran también normas para evitar el excesivo protagonismo de los jueces de línea.

En la regla del fuera de juego se recuerda que para que se señale posición antirreglamentaria deben concurrir la posición, es decir, que el jugador esté más adelantado que el balón, en campo contrario y con menos de dos jugadores entre él y la puerta contraria, y la influencia, o sea, que el jugador interfiera el juego de un contrario o trate de sacar ventaja de la posición corriendo o haciendo intención de correr hacia el balón, la portería, etc.

Respecto al tema de las manos, se recuerda que son sancionables siempre con libre directo, la primera vez que la falta se produzca se procederá a advertencia verbal al infractor, pero la segunda vez habrá que amonestar con tarjeta amarilla.

De juego violento o peligroso se señalan dos ejemplos: la plancha y el tackle o deslizamiento.

Si un jugador pone una plancha, habrá de controlar y asegurarse de que el balón esté entre su pie y las piernas del contrario. Así habrá peligro, pero las consecuencias difícilmente serán graves.

No encontrar el balón y golpear con los tacos en la pizarra transforma la peligrosidad y el daño puede ser grave o gravísimo. Las consecuencias posibles han de primar sobre la posible intención. En este caso la sanción será siempre libre directo, y expulsión si se aprecia violencia.

El deslizamiento o tackle, en defensa o en ataque, es legal siempre que los tacones o el lateral del pie raseen el suelo. Si esa misma jugada se realiza por detrás contra quien lleva el balón, que está delante, es obvio que entre quien entra y su contrario no hay balón. Si, además, hay lesión, se trata de

juego violento. Nunca se aplicará la ley de la ventaja si la falta es peligrosa, mucho menos si es violenta, aunque no hubiera consecuencias graves. Tampoco cuando el terreno está embarrado o resbaladizo o si la tensión ambiental rebasa los límites de la lógica competitividad.

Novedades en cuanto a la colocación de jugadores en los saques de falta. Aquel jugador del equipo infractor que se coloque a menos de 9,15 metros del balón será amonestado con tarjeta amarilla. Por su-

puesto, igual tratamiento para quien se coloca junto al balón, bloqueándolo e impidiendo el saque.

Los árbitros desean que la Federación proponga a los clubs la renuncia a las recusaciones. Se deja claro que los árbitros pueden hacer declaraciones a los medios informativos, se muestra la inquietud de los árbitros de Primera por el actual sistema de designación y expresan su deseo de que ningún organismo ajeno a los arbitrales pueda sancionar a los colegiados.

Ningún español en la lista de "Onze"

# LOS MEJORES DELANTEROS DEL FUTBOL EUROPEO

- ◆ Tres alemanes federales entre los mejores; Hrubesh, Voller y Rummenigge
- ◆ Gomes, ex-jugador del Sporting de Gijón, otro de los elegidos



La prestigiosa revista francesa «Onze» realiza un concurso anual que trata de averiguar cuál es el mejor equipo de fútbol europeo. En esta edición resalta poderosamente la presencia de los diez mejores delanteros del continente, sin que entre ellos se encuentre ningún español. Estos son los diez candidatos a formar el ataque de la «selección ideal» del fútbol europeo: Camataru (Rumania): Una de las grandes promesas del fútbol rumano. Juega en el Universidad de Craiova y se mueve por todas las zonas de la delantera. Gomes (Portugal): Un viejo conocido del fútbol español. Tras su periplo español, pues llegó a jugar en el Sporting de Gijón volvió a Portugal para triunfar en el Oporto. Halilhodzic (Yugoslavia): Per-

tenece a la «legión yugoslava» que triunfa fuera de sus fronteras. Su equipo es el Nantes francés. Hrubesh (Alemania Federal): El «tanque» del fútbol alemán. Juega ahora en Bélgica defendiendo los colores del Standard de Lieja. Su consagración llegó este año al proclamarse campeón de Europa con el Hamburgo. Smolarek (Polonia): Ex compañero de Boniek, este rápido extremo juega en las filas del Widzew Lodz. Sus cualidades son la velocidad y el disparo. Su catapulta fue el Mundial-82. Rocheteau (Francia): Se trata de uno de los veteranos del fútbol galo. Técnicamente deja mucho que desear, pero es efectivo y goleador. Juega en el club Saint Ferman. Rummenigge (Alemania Federal): Para muchos es el mejor delantero del fútbol euro-

peo. Su cambio de ritmo es prodigioso, tiene técnica y no le falta oportunismo. Su equipo sigue siendo — pese a las ofertas — el Bayern Munich. Rush (Gales): Una de las principales revelaciones del fútbol británico. En la actualidad es una de las estrellas del histórico Liverpool. Voller (Alemania Federal): Se ha ganado a pulso su titularidad en la selección germana de Jupp Derwall. Goleador, rápido y muy difícil de controlar para los defensas que intentan controlarle. Su equipo es el Werder Bremen, la revelación de la pasada Bundesliga. Weir (Escocia): Fue uno de los verdugos del Real Madrid en la final de la Recopa del año pasado. Es muy peligroso con el balón controlado. El y Strachan son las grandes figuras del Aberdeen escocés. (Europa Press Reportajes)

Hockey sobre patines

# EL BARCELONA, CAMPEON DE LA SUPERCOPA EUROPEA

Venció al Oporto por 11-5

Barcelona (Efe). — El Barcelona ha revalidado, por cuarto año consecutivo, el título de campeón de la Supercopa de Europa de hockey sobre patines, al derrotar esta noche al Oporto por 11-5. En el partido de ida, disputado la semana pasada, los portugueses habían vencido por 4-3.

El Barcelona ha arrollado al Oporto desde el comienzo del partido, pues en el primer minuto Centell abría el marcador, igualando la ventaja que traían los portugueses de Oporto.

Todo hacia suponer que el conjunto azulgrana iba a obtener una victoria clara y contundente, como así sucedió, aunque el Oporto consiguió empatar el partido, a los ocho minutos, en un momento de relajamiento de la defensa española.

Fue a partir de este empate cuando el Barcelona se convirtió en una máquina de hacer hockey y, capitaneados por Turner, sus jugadores se lanzaron sobre el área portuguesa, logrando hasta once goles, alguno de ellos de bellísima factura.

# Reunión para tratar del problema de la transmisión de partidos de fútbol por TV

No se dará el Murcia - Real Madrid

Madrid (Efe). — Román Cuyás, secretario de Estado para el Deporte, se ha reunido esta tarde con el elenco directivo de Televisión Española, con la retransmisión de los partidos de fútbol como tema de fondo.

En la reunión, que ha durado más de dos horas, han estado presentes Román Cuyás, José María Calviño, director general de RTVE, Ramón Criado, director de TVE, Ramón Gómez Redondo, jefe programas de TVE, José Luis Rodríguez-Fraguas, jefe del Gabinete técnico de TVE, y un asesor jurídico.

Aunque no ha habido comunicación oficial acerca de lo tratado, al parecer se ha discutido la conveniencia o no de que el Ente plantee la denuncia del contrato suscrito en su día con la Federación Española de Fútbol y CEPSA para retransmitir los partidos.

La posible denuncia del contrato por parte de RTVE se debe a que se siente perjudicada en sus intereses por los acuerdos de algunos clubs de fútbol con los canales autonómicos para retransmitir sus partidos.

NO SE TELEVISARA EL MURCIA-MADRID

Murcia (Efe). — De regreso de Barcelona, donde se

entrevistó con Pablo Porta en torno a la no transmisión del partido con el Real Madrid, el presidente del Real Murcia, José Pardo Cano, manifestó que «definitivamente, no se televisará el encuentro».

En el domicilio social le esperaban la directiva, a la que dio a conocer todo lo tratado con el presidente de la Española.

Pardo Cano declaró que «esta reunión ha sido tripartita, con intervención de Barcelona, Madrid y Murcia. No está enfadado Pablo Porta con el Murcia, ha estado más bien comprensivo. La conversación ha sido convincente para las tres partes, televisión, Federación y Real Murcia. Definitivamente, no se televisará el partido Murcia-Madrid por incapacidad de la luz del estadio de la «Condolina», y se jugará el domingo, a las cinco de la tarde». Esto no quiere decir que en la segunda vuelta se pueda televisar algún partido. No se arrepiente de las decisiones tomadas, ya que se adoptaron de acuerdo con su Junta directiva pensando en la economía de los socios y lo que convenía al Real Murcia y, desde esos puntos de vista, también cumplir con las obligaciones federativas y otros entes.

## Talleres Gráficos

Diario de Burgos, S. A.



- etiquetajes ■ folletos
- pegatinas ■ memorias
- cartelería ■ formularios
- revistas ■ libros

Pídanos presupuesto

San Pedro Cardenal, 64 Apartado 68 Teléfono 517208

BURGOS



## TODO UN DETALLE PARA UNA ATLETA INVIDENTE

El pasado sábado la atleta invidente burgalesa, Purificación Santamarta pudo acudir a una discoteca de esta capital acompañada de su fiel can «Les». Tuvo el detalle la discoteca Armstrong que agasajó a nuestra atleta. Ella, junto a su perro-lazarillo, su novio y varios amigos pasaron un rato agradable.

Purificación Santamarta, que en una entrevista publicada en este periódico, comentó no po-

der ir a la discoteca porque no dejaban entrar a su can, en la noche del pasado sábado pudo hacer realidad un viejo sueño.

Por otro lado, nos constan las gestiones de autoridades civiles y deportivas encaminadas a buscar un trabajo a esta atleta con el objeto de poder compartir entrenamientos y competiciones. Esperemos que los intentos tengan su fruto para esta ejemplar deportista.

## APLAZADA LA QUINTA PARTIDA KORCHNOI - KASPAROV

Londres (Efe) — La quinta partida de las semifinales del torneo de candidatos al título mundial de Ajedrez, que deberían disputar hoy en el Green Eastern hotel el suizo Viktor Korchnoi y el soviético Gary Kasparov, ha sido aplazada a petición de este último.

Cada uno de los contendientes tiene derecho a solicitar un aplazamiento durante el torneo que se disputa al mejor de doce partidas. La quinta se disputará mañana, jueves.

Kasparov no ha dado razón alguna para solicitar este

aplazamiento, aunque medios ajedrecísticos estiman que necesita un día de reposo, sobre todo después de haberse desgastado ayer bastante, en la partida que finalizó en tablas.

Korchnoi aventaja a su rival por 2,5 puntos a 1,5.

En la otra semifinal, que disputan en el mismo escenario, y en días alternos, el campeón mundial Vasily Smyslov, de la Unión Soviética, y el húngaro Zoltan Ribli el marcador refleja un empate a dos, después de las tablas con que finalizó la partida de ayer.

## LOS DIRECTORES DE LAS TELEVISIONES DE CATALUÑA Y EL PAIS VASCO, CITADOS MAÑANA EN LA FEDERACION

### Negociarán la transmisión de partidos por dichas cadenas

#### Los Clubs quieren 12 millones de pesetas

Madrid (Colpisa). — Los directores generales de las televisiones autonómicas de Cataluña y el País Vasco se entrevistarán el jueves por la tarde por separado, con el presidente del Sevilla, Eugenio

Montes Cabeza, designado por los representantes de los clubs de Primera División, presidente de la Comisión encargada de estudiar y tratar el fútbol televisado por las televisiones autonómicas. Según ha trascendido, Eugenio Montes Cabeza, en esta ocasión podría ser el Vicente Calderón que negoció la televisión del fútbol con TVE.

El presidente de esta nueva Comisión de los clubs de Primera División por tanto iniciará las negociaciones para televisar partidos por los canales de Cataluña y el País Vasco. Dentro de estas negociaciones se contemplan las pretensiones que los clubs quieren para acceder a ello, cuyo precio medio es de 12 millones de pesetas por cada partido, aunque la Televisión de Cataluña, considerada más fuerte económicamente deberá pagar 11.500.000 pesetas por cada encuentro, mientras la del País Vasco, 8.000.000 pesetas.

Una vez conocidas las disposiciones de las televisiones de Cataluña y el País Vasco a televisar partidos y los precios a pagar, Eugenio Montes Cabeza informará al día siguiente, el próximo viernes a los miembros de la Comisión que preside. Será esta Comisión posteriormente la que decida aceptar las ofertas de esas Televisiones o desestimarlas. Lo que se pretende, por tanto es conocer la disponibilidad de dichas Televisiones y así comprobar si tiene interés o no para los clubs permitir la televisación de los partidos que se desean.

La Comisión de los clubs encargada de tratar el fútbol televisado por las Televisiones autonómicas se reunirá el viernes por la mañana bajo la presidencia de Eugenio Montes Cabeza. Según se acordó, integrarán esta Comisión los representantes del Real Madrid, Barcelona, Athletic de Bilbao, Real Sociedad, Sporting de Gijón y Español. Se pretende que los representantes de estos clubs tengan la categoría de presidentes. Con ello se evitará el problema, ya insinuado de que se vetaría al directivo madrileño, Pedro Aragonés como representante de su club, al recordar su actuación en la pasada asamblea general del fútbol, en la que protagonizó una de las más duras críticas dirigidas al presidente de la Federación Española y a dirigentes del Barcelona cuya respuesta, a través de José Luis Núñez, motivó el abandono temporal de la asamblea de los representantes del Real Madrid.

E. P.



### Luz verde a la rentabilidad



## HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S.A.

### 1ª Emisión de Bonos

**Rentabilidad financiera-fiscal**

**24,22%** anual.

**Interés**

**14%** anual.

**Régimen fiscal de los intereses**

Retención del **1,20%** (en lugar del 16% habitual) y deducción del **24%** en la cuota de la declaración sobre la renta.

**Deducción fiscal**

**15%** sobre la inversión.

**Amortización**

**50%** a los **3** años y **50%** a los **4** años.

Suscripción abierta del 22 de noviembre al 15 de diciembre de 1983

AGENTES DE LA EMISION

**Banco Hispano Americano**

**Banco Español de Crédito**

ASEGURADORES

- Banco Hispano Americano
- Banco Español de Crédito
- Confederación Española de Cajas de Ahorros
- Consorban\*

COLABORADORES

- Oficinas de todas las Cajas de Ahorros
- Banco de Vizcaya
- Olano y Cia.
- Pas S.A.

\*Intervienen por Consorban: Confederación Española de Cajas de Ahorros, Banca March, Banco Zaragozano, Banco Herrero, B.N.P.-España (Grupo Banque Nationale de París)

SUSCRIBALA EN CUALQUIER BANCO, CAJA DE AHORROS E INTERMEDIARIOS FINANCIEROS

Existe un folleto gratuito a disposición del público

**SE SUBASTA**

CASA TABERNA  
EN CUEVA DE  
IUARROS

el día 4 de Diciembre  
a las cinco de la tarde

Informes: Alcaldesa

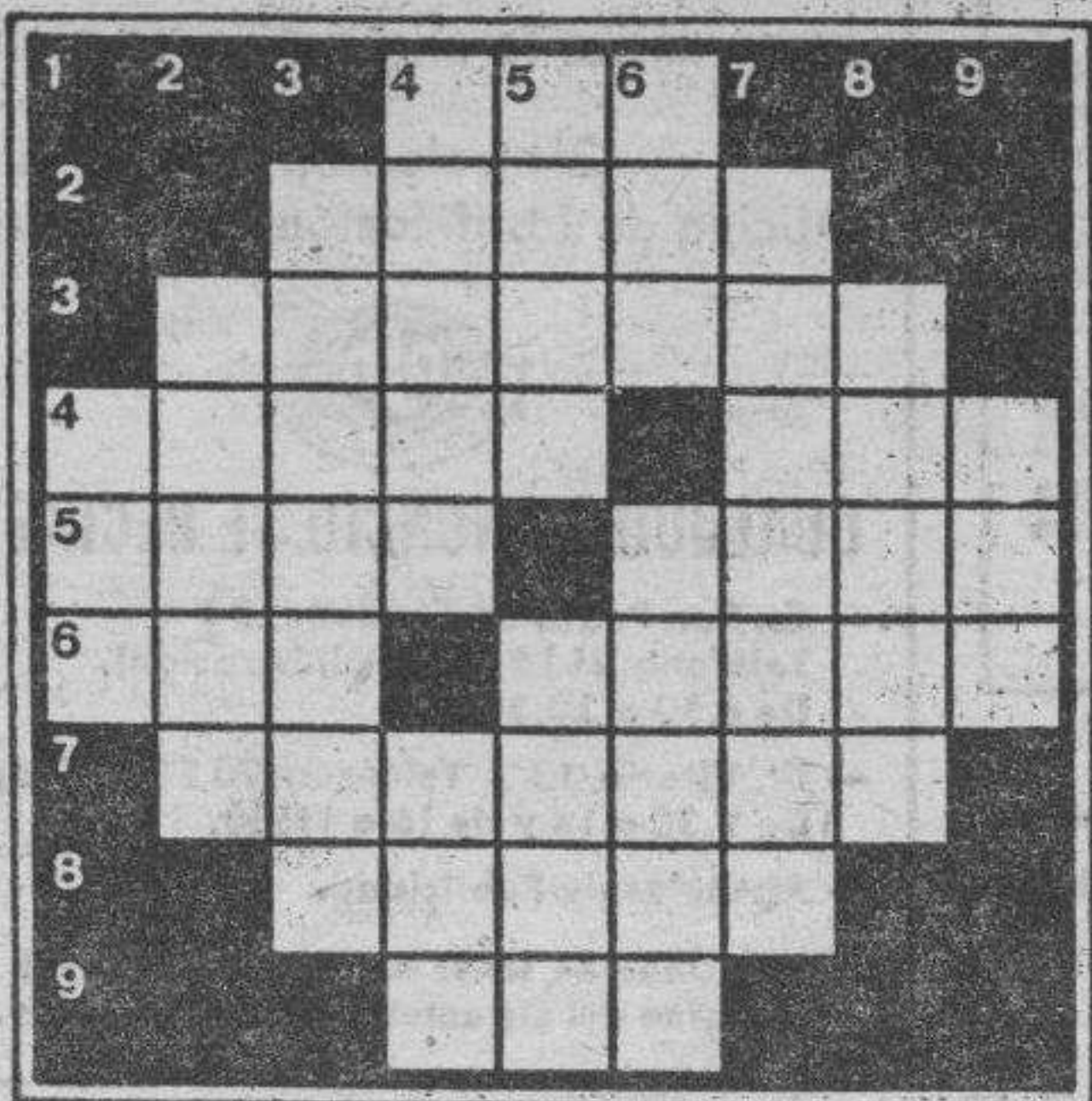
Autorización J.S. Bolsa Madrid nº 64/83







**Crucigrama**



**HORIZONTALES:** 1.— Tanto deportivo 2.— Ciencia que trata de la bondad o malicia de las acciones humanas. 3.— Marionetas 4.— Camas pequeñas Jabón de baño. 5.— (Al rev.), cercado o vallado Piezo cúbica para juegos de azar 6.— (Al rev.), lista nómina Destreza (Pl.) 7.— Mayoral de pastores 8.— Dolor pena (Pl.) 9.— Existir

**VERTICALES:** 1.— Planta hortense. 2.— Persona o quien se confía la tutela de un menor. 3.— Relativo a los cuerpos inorgánicos 4.— Partículas pequeñas de algún líquido Autobús coche grande de pasajeros. 5.— Recés. Falta de brillo 6.— Hogar El que firma la letra de cambio 7.— Humor que destilan los ojos y se pega a las pestañas (Pl.) 8.— Cierta modelo de automóvil. 9.— (Al rev.), astro.

**Y VA DE CUENTO...**

**MUNDO INFANTIL**

El pequeño Iolín aborda a su padre que lee el periódico en el cuarto de estar-salón-comedor recibidos y vesíbulo.

—Papá —informa el pequeño— el profesor hoy nos ha hablado de las fieras.

—Muy bien Iolín —aprueba el pater-familias— sin le vantar la vista de la última novedad sobre el t'hanc.

—¿Tú tienes miedo a un león? —insiste el niño sobre el mismo tema.

El padre atento al asunto responde vagamente:

—No; no claro.

—¿Y de un oso polar, tienes miedo?

—Tampoco.

—¿Y de un oso, un tigre juntos?

—Mucho menos, aún. El niño se queda un instante pensativo y concluye deductivo:

—Entonces, tú solamente tienes miedo de mamá.

**LA INFLACION ESA**

La clienta parece que no está conforme con el precio que la cajera del supermercado aplica a determinado producto. Y ésta concreta:

—Sí, señora; valía treinta y dos pesetas; pero de eso hace tres horas.

**ECONOMIA DE MERCADO**

Un asno que iba cargado con un par de serones se quedó contemplando una hormiga que casi desaparecía bajo el peso de un arand de trigo.

—¡Cuánto más te observo, más te admiro! —dijo por fin el rucio—. Te veo arrastrando cargas mayores que tú mientras que a mí me cuesta llevar dos serones no muy grandes.

—No tiene nada de extraño —responde la hormiga—: es que tú trabajas por cuenta ajena.

**JEROGLIFICO**

11



S

¿Qué llevas en estas cajas?

Solución al anterior: ...Cómpralos jóvenes.

**La chispa de Olmo**



**DIBUJOS CON SIETE ERRORES**



Solución al anterior:

- 1. Reja de la puerta. — 2. Bombilla. — 3. Zócalo.
- 4. Oreja. — 5. Sombra. — 6. Puerta. — 7. Bolsillo.

**Don Celes**

Por Olmo



**ANUNCIOS GENERALES CLASIFICADOS**

Los anuncios de esta Sección se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (s. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 211511 y 202882 y en Agencias de Publicidad. — Precio 30 Ptas. milímetro anchura columna. Mínimo 30 m/m. En recuadro. Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**Ofertas de Empleo**

**OFICINA DE EMPLEO**

Servicio gratuito de ofertas de trabajo efectuado con datos proporcionados por el Instituto Nacional de Empleo INEM. Más información, en la Oficina de Empleo, calle San Pablo, 8. Burgos.

Mecánico mantenimiento, de primera, con maestría industrial y experiencia en industrias químicas. — Encargado comercio pinturas, con experiencia en droguería. — Especialista en galvanotecnia, con experiencia en análisis químicos. — Matricero oficial de primera, especializado en moldes inyección plásticos. — Viajante rama confección. — jefe de comedor. — jefe de métodos y tiempos. — Analistas programadores. — jefe de ventas, profesional en venta muebles oficina y hogar. — Ebanista oficial de primera. — Vendedor o vendedora para demostraciones y ventas de artículos de hogar. — Carnicero profesional de primera.

**DISTRIBUIDOR**

TRABAJE ARTICULOS PARA HOSTELERIA, ALIMENTACION. Ofrecemos artículo líder, mucha rotación, sin competencia. Buenos ingresos. URGENTE. Dirigirse: L.B. FUMEBIEN. PRINCESA, 18. — ZARAGOZA. TELEFONO: 23 81 57

EMPRESA DE MANTENIMIENTO INDUSTRIAL, NECESITA

**PERSONA**

**QUE VISITE EN BURGOS**

Hostelería, comunidades, hospitales, clínicas, colegios, talleres, industrias en general, construcción, organismos oficiales, etc. etc.

- Para ofrecer su extensa gama de productos.
- Excelentes comisiones.
- Compatibles con otras representaciones.
- Seriedad y reserva absoluta.

Interesados, llamar teléfono 94-6730042

**Inmobiliaria**

**NEGOCIO ACTUALISIMO**

**SE TRASPASA**

- Muy céntrico.
- Muy económico.
- Totalmente en marcha.

INTERESADOS llamar al teléfono: 22 66 55 (horas de oficina).

VENDO O ALQUILO

**LOCAL COMERCIAL**

De 320 metros cuadrados, con sótano de iguales dimensiones, divisible sito en Avenida Yagüe

Teléfono 20 85 11 (tardes).

TRASPASO

**LOCAL COMERCIAL**

CON REFORMA CENTRICO De 70 metros cuadrados. INTERESADOS, llamar a los teléfonos 20 28 45 y 20 69 47 (Horas de oficina)

**OCASION**

Cedo en explotación negocio alimentación. Céntrico. Poca renta. Ideal para dos personas.

**RITORT**

Avenida Reyes Católicos, 4

**VENDO LOCAL**

240 m.2. CALZADAS, 11.

Teléfono: 22 33 69 - 22 38 80 y 22 10 37

**OCASION, VENDO O PERMUTO**

CHALET DOS PLANTAS Y BAJOS DE 160 METROS CADA PLANTA.

Carretera Logroño Kms capital. Admítrala cambio piso local nave. negocio hostelería. RITORT. Reyes Católicos, 4.

**SE TRASPASA DISCOTECA**

MUCHA CLIENTELA POR NO PODER ATENDERLA EN PROVINCIA

Teléfonos: 50 20 55 50 02 36

**Servicios**

- REPRODUCCION DE PLANOS
- FOTOCOPIAS Máximo de 35 x 45. Se reduce veces
- PLASTIFICADO DE DOCUMENTOS

Al momento en:

**PAPELERIA TAGRA**

Calle Vitoria, 13. Teléfonos: 20 91 48-49



Varios

EXPOSICION DE ARTE




**TAGRA**  
VITORIA, 13 - BURGOS

EXPONE ACUARELAS  
**C. IZNAOLA**

Horas de visita: Del 26 de Noviembre al 9 de Diciembre 1983  
Festivos: de 12 a 2  
Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9

**CÁRITAS**  
con  
**los damnificados del Norte**

CARITAS ESPAÑOLA AGRADECE A TODOS LOS PUEBLOS DE ESPAÑA SU GENEROSA COLABORACION



Ingresos en todos los Bancos y Cajas de Ahorros, a nombre de "Caritas. Ayuda a los damnificados del Norte", y en las oficinas de Caritas

**ORACION AL ESPIRITU SANTO**

Espíritu Santo: Tú que me aclaras todo, que iluminas todos mis caminos para que yo alcance mi Ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo yo quiero, en este corto diálogo, agradecer por todo y confirmar una vez más que nunca más quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

(La persona deberá rezar esta oración tres días consecutivos sin decir el pedido; dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea). Publicar en cuanto se reciba la gracia.

C. C.


NUESTROS TELEFONOS:  
ADMINISTRACION ..... 21 15 11  
ADM. DELEGADA ..... 20 28 52

Anunciándose en

**Diario de Burgos**

Se garantiza la eficacia de su anuncio

Controlado por la Oficina de Justificación de la Difusión



**CUALQUIER ANUNCIO SE RECIBE EN:**

- C/. San Pedro de Cardena, 34. Teléfono 21 15 11 (Administración). De 8,30 a 20,30.
- C/. Vitoria, 13 - Teléfono 20 28 52 (Tagra). De 9,30 a 14 y de 16 a 19,30.
- Agencias de Publicidad.

Nota.—Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Telé.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. — Precio: 120 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 12 Ptas.

Nota.— Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**Alquileres**

- SE ALQUILA** piso amueblado, lujo, 65.000 pesetas Telf. 216677
- ALQUILU** amplio piso, amueblado servicios centrales teléfono zona Polígono Docente Teléfono 2326280
- SE ALQUILA** piso, lujo, amueblado, servicios centrales Telf. 203931
- ALQUILU** apartamento 201836.
- ARRIENDO** vivienda 200 m.2, zona céntrica Bernabé Espolón, 22
- ALQUILU** piso amueblado, chicos militares. Telf. 219786.
- ALQUILU** piso amueblado, pequeño, Calvario, 2, 1.º E. Teléfono 224027
- ALQUILU** piso amueblado. Telf. 211579 ó 202611.
- ALQUILU** piso amueblado. Telf. 211250, también plazas garaje
- GARCIFUENTES.** — Alquiler casa huerta compartir matrimonio mayor. Económica. Teléfono 202314.
- ALQUILU** piso amueblado, céntrico, cuatro habitaciones, calefacción, terraza. Teléfono 201365.
- ALQUILU** apartamento amueblado, nuevo, General Yagüe. Teléfono 204986 (10,30 a 4).
- SE ALQUILA** piso amueblado calle Anselmo Salvá n.º 5, 1.º. Teléfono 212509.
- ALQUILU** planta baja, Bda. Yllera. Teléfono 211974.
- ALQUILU** piso con muebles. Telf. 234980. 4 a 10 noche.
- ARRIENDO** locales 150-190 m.2, nave industrial 400 m.2 o vendo con facilidades. Teléfono 218293.

- ALQUILU** piso, Gamonal, amueblado. Teléfono 214977.
- ALQUILU** piso amueblado. Calle Polvorín, E-bis, 1.º izq. Teléfono 203107.
- PRIGO.** — San Zadornil, económico, tres, salón, trastero, dos terrazas. 640.
- ARRIENDO** piso amueblado, 5 habitaciones. baño, servicio, Avda. Cid, 37 1.º C. Razón portería.
- ALQUILU** piso-oficina o similares. Calle Madrid, céntrico. Teléfono 202140.
- ALQUILU** piso amueblado, sin gastos. Calle Madrid, céntrico. Teléfono 202140.
- SE ALQUILA** piso amueblado. Informes, calle Madrid, 33, 2.º D. Telf. 200069.
- ALQUILU** piso amueblado, garaje. Federico Martínez Varea, 27, 2.º B.
- ESTUDIO** amueblado, alquiler, Avda. Vena, 3. Telf. 230412, enseña portero.
- SE ALQUILAN** plazas de garaje zona Avda. Eladio Perlado. 222044.
- ALQUILU** plaza garaje, zona Cuarteles, calle Vitoria, 35. Teléfono 222801.
- PARTICULAR.** buen estado 66.000 Km. Radio, toda prueba. Chrysler-150. Telf. 235011.
- VENDO** furgoneta Mercedes 406-D, con caja, buen estado. Teléfono 219212 (de 8 a 10 mañana).
- AVIA** 3.000, vendo, basculante, caja polister BU-3263-C. Telf. 502155 Aranda.
- VENDO** Seat 127, buen estado, 150.000 pesetas. Telf. 229114.
- OCASION** vendo R-12-TS, R-6, varios; R-5 furgoneta 4-F, R-18, 4-L, Seat 131 diesel, 124, 127, 850, 1.500, precios rebajados por liquidación fin de año. Talleres Arnáiz. Lealtad, 1. 208768.
- VENDO** Seat 132 gasolina, 1.430, 127, 850, GS Palas y R-6. 216401.
- VENDO** BMW 525, Facilidades. Telf. 231145.
- NORSON.** Instalación y venta HI-FI del automóvil Alarmas electrónicas Seguridad Ex-prés Telf. 214207 San Francisco 161

**Automóviles y accesorios**

- ANTES** de comprar debe saber qué coche le interesa por cualidades, precio y garantía. Automóviles Ducar le ofrece una amplia gama de vehículos usados a precio de ocasión Compruébelo Arzobispo de Castro ?
- AUTOMOVILES PEDROSA.** — Compra-venta de todas clases de automóviles Stock mínimo cliente cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Telfs 227707 y 227767
- SE VENDE** 124 Sport económico. Teléfono: 206409 Llamar de 3 a 4
- OCASION.** moto Honda 900 R-17, R-6, R-16 R-4L, Peugeot 204-D Peugeot-204, Ford Capri 1.500 Varlos Simcas 1.200 Land Rover D, Avia 2.500, Mercedes 206-D, BU-F Opel Manta Opel Cadei Wolswaged 1.300 y Fiat 128 Informes: Románega, teléfono 503609 Fuentesplina.

- ALQUILER** sin conductor Coches nuevos todas las marcas «Servil Auto» Sanjurjo 9. Teléfono 222715
- FAUNDEZ** y González compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres. Facilidades de pago hasta 24 meses Calle Real N.º 1-A Capiscot Abierto sábados tarde
- AUTOMOVILES VARENA.** — Compra-venta de automóviles nuevos y usados y vehículos comerciales hasta 6.500 kilos Garantizados mínima entrada Facilidades hasta 30 meses Madrid. 17 Telf. 237087
- SI QUIERE** ahorrar dinero, su vehículo de ocasión le espera en Automóviles Vicente López Pisones 40 Teléfono 209667
- SI USTED** tiene coche, anote esta dirección: Calle Vitoria, 69, trasteros Recambio, usados, próxima apertura
- COMPRARIA** tarjeta transportes nacional, para hacer sociedad. Telf. 11, Tórtoles de Esgueva (Burgos)
- SE NECESITA** chica Presentarse Bar Epl. Plaza Primo de Rivera.
- SE NECESITA** mu- chacha interna, con informes Avda. Generalísimo 8-5.º Dcha.
- GANÉ** constante dinero en casa, trabajando con tricotosa «Toyota» Enseñanza fácil gratuita. Contrato tres años renovable. Garantía y futuro. Exposición e información sin compromiso Convéncense visitando Asel's Melchor Prieto, 8. (Detrás Colegio La Salle).
- NECESITO** chica externa. San Lesmes, 3, 2.º.
- SE NECESITA** repartidor con furgoneta DKW, preferible PPIV, con capitone. Teléfono 228504.
- NECESITAMOS** vendedor representante, artículo único, algo jamás visto en su vida, no hay competencia, fácil colocación, ideal Navidades. No necesario experiencia. 91-4468907 o dirigirse Monteleón, 50. Madrid 10.
- DISTRIBUIDOR** trabaje artículos para hostelería, alimentación. Ofrecemos artículo líder mucha rotación, sin competencia. Buenos ingresos. Urgente. Dirigirse: L.B. Fumebien. Princesa, 18. Zaragoza. 228157.
- PASTOR** se necesita Buen sueldo, casa, luz gratis Informes Teléfono 221342. (INEM 0905910/S.O.E.).

**Colocaciones**

- SE HACEN** portes con furgoneta local nacional internacional Teléfono 201232
- SE OFRECE** pastor Baudillo Gutiérrez Casado La Vid
- SE NECESITA** chica Presentarse Bar Epl. Plaza Primo de Rivera.
- SE NECESITA** mu- chacha interna, con informes Avda. Generalísimo 8-5.º Dcha.
- GANÉ** constante dinero en casa, trabajando con tricotosa «Toyota» Enseñanza fácil gratuita. Contrato tres años renovable. Garantía y futuro. Exposición e información sin compromiso Convéncense visitando Asel's Melchor Prieto, 8. (Detrás Colegio La Salle).
- NECESITO** chica externa. San Lesmes, 3, 2.º.
- SE NECESITA** repartidor con furgoneta DKW, preferible PPIV, con capitone. Teléfono 228504.
- NECESITAMOS** vendedor representante, artículo único, algo jamás visto en su vida, no hay competencia, fácil colocación, ideal Navidades. No necesario experiencia. 91-4468907 o dirigirse Monteleón, 50. Madrid 10.
- DISTRIBUIDOR** trabaje artículos para hostelería, alimentación. Ofrecemos artículo líder mucha rotación, sin competencia. Buenos ingresos. Urgente. Dirigirse: L.B. Fumebien. Princesa, 18. Zaragoza. 228157.
- PASTOR** se necesita Buen sueldo, casa, luz gratis Informes Teléfono 221342. (INEM 0905910/S.O.E.).

- NECESITO** chica interna con informes, tiene compañera. Calle Vitoria, n.º 73-3.º C.
- SE NECESITA** chica fija, con experiencia e informes. Telf. 228967.
- CHICO-CHICA,** trabajo fácil, 2.000 pesetas día, Bar Imperial. Calle Molinillo, 27. Jueves 11 a 12. Sr. Ortiz.
- GANÉ** 50.000 pesetas mensuales en casa secando flores y plantas naturales para ROCUAL S.A. Enamorados, 23. Barcelona-13.
- OCASION.** grupos electrogenos hasta 100 Kw tornos taladros prensas excéntricas e hidráulicas fresadoras plegadoras sierras compresores carretillas elevadoras, grúas polipastos calefacciones industriales maquinaria carpintería, etc MORCOVE Telf. 207658
- COMPRO** oro, plata, joyas monedas de toda clase Calle Vitoria, 17 despacho 605 (Edificio Edinco) Teléfono 20 41 67 Burgos
- VENDO** chapas para vallar fincas. Teléfono 213526 (mañanas).
- VENDO** cisterna de acero inoxidable, de 10.000 litros. Teléfono 207504.
- COMPRO** colchones lana. Objetos usados, paso a domicilio. Teléfono 200374.
- VENDO** alfalfa empacada, cantidad y calidad, Serapio Giménez, Monte la Abadesa (Burgos).
- ORO.** Joyas compra. Pago bien. Arco del Pilar 4, 1.º.
- PREPARACION** Letras Ciencias Todos los niveles Teléfono 217910 (2,30 a 3)
- PROFESOR,** ingeniero da clases de Matemáticas y Física COU y UNE Telf. 204693. (4 a 5).

**Compras y ventas**

- DOY** clases EGB en mi domicilio, experiencia en Colegios 229946
- ACCESO** Universidad, mayores 25 años, sin bachillerato. CEMYS. General Mola. 17
- OPOSICIONES** Magisterio, 8 años de experiencia. CEMYS. General Mola. 17
- DOY** clases matemáticas, EGB, FP, BUP. Telf. 237282.
- LICENCIADA** en Químicas, da clases de Física y Química. Teléfono 228796. (Llamar mañanas).
- LATIN** particular grupos, todos niveles. Teléfono 208004. Llamar tardes.
- SE DAN** clases de solfeo, piano y acordeón. Teléfono 230803
- MATEMATICAS** Física, Química Letras BUP COU Selectividad profesor particular Almirante Bonifaz 11, 3.º derecha. Teléfonos 233428 y 227482
- SE VENDE** piso calle Grandmonde Telf. 235536
- SE VENDE** piso barato, céntrico, con calefacción Telf. 213696
- VENDO** piso. Luis Albaridi, 18, 5.º A Calefacción individual Teléfono 233099
- DE LA FUENTE.** — Piso Santa Clara, cuatro, salón dos baños, servicios centrales ¡Oportunidad! San Pablo 12-C Telf. 239340
- DE LA FUENTE.** — Piso. Grandmontagne, tres y salón, buena altura y orientación, muy mejorado
- DE LA FUENTE.** — Pisos, Cuarteles y Villa Pilar-3 Rebajados
- DE LA FUENTE.** — Piso, calle León, tres habitaciones, salón, central 2.600.000
- DE LA FUENTE.** — Piso, calle Vitoria, Gamonal tres habitaciones, salón, soleado, central, 3.500 comunidad Barato.
- DE LA FUENTE.** — Locales desde 50 metros, Cuarteles Alfonso X El Sabio Casillas San Julián, San Bruno, Cuarteles San Pablo, 12-C.

**Fincas**

- SE VENDE** piso calle Grandmonde Telf. 235536
- SE VENDE** piso barato, céntrico, con calefacción Telf. 213696
- VENDO** piso. Luis Albaridi, 18, 5.º A Calefacción individual Teléfono 233099
- DE LA FUENTE.** — Piso Santa Clara, cuatro, salón dos baños, servicios centrales ¡Oportunidad! San Pablo 12-C Telf. 239340
- DE LA FUENTE.** — Piso. Grandmontagne, tres y salón, buena altura y orientación, muy mejorado
- DE LA FUENTE.** — Pisos, Cuarteles y Villa Pilar-3 Rebajados
- DE LA FUENTE.** — Piso, calle León, tres habitaciones, salón, central 2.600.000
- DE LA FUENTE.** — Piso, calle Vitoria, Gamonal tres habitaciones, salón, soleado, central, 3.500 comunidad Barato.
- DE LA FUENTE.** — Locales desde 50 metros, Cuarteles Alfonso X El Sabio Casillas San Julián, San Bruno, Cuarteles San Pablo, 12-C.

Nuestros suplementos a todo color

**ANTENA TV.**  
Con el fascinante mundo de la T.V.E. y la Radio, los SABADOS

**ANTENA DOMINICAL**  
Reportajes y crónicas de la más viva actualidad. Para el TIEMPO LIBRE de sus DOMINGOS.

**SIEMPRE CON DIARIO DE BURGOS**



**Fincas**

**DE LA FUENTE** - Piso General Mola 175 metros buena altura (Oportunidad)

**DE LA FUENTE** - Piso seminuevo de 155 m.2 útiles, serviceriales principio Avenida de Cid ideal oficinas y profesionales 5.000.000 pesetas San Pablo 12-C 6.º

**DE LA FUENTE** - Piso reformado Liana de Afuera 3 y salón individual 200 comunidad 2.550.000

**DE LA FUENTE** - Piso Barriada Moisés 3 y salón, gasóleo 100 comunidad 1.800.000

**DE LA FUENTE** - Piso Calle Real seminuevo tres habitaciones y salón, terraza, garaje oportunidad

**VENDO** local de 58 metros informes Telf 231098

**SE VENDE** piso en calle Lealtad en muy buen estado tres y salón terraza cubierta calefacción individual trastero Común 1.000 pesetas precio 3.100.000 Telf 208969

**ARANDA** Venta de piso edificio tres Condés 3 B Telf 911 540077

**HEROES** del Alcázar esquina Vitoria vendido dos pisos ocasión precio económico Informes portería

**VENDO** piso céntrico propio comercio oficinas o similar Teléfono 219437 (tardes)

**VIVIENDA** cuatro habitaciones salón amplitud servicios centralizada soleada oportunidad Bernabé Espolón 22

**VIVIENDA** tres habitaciones y servicios 900.000 Bien situada Bernabé Espolón 22

**PISO** exterior soleado cuatro habitaciones junto Avenida Cid 2.500.000 Bernabé Espolón 22

**SANTOS** Vendo piso Parque Avenidas soleado tres salón garaje Julio Sáez Hoyas 8

**SANTOS** Eladio Perlado exterior soleado tres salón opción garaje 228754

**SANTOS** Lavaderos exterior cinco salón dos baños individual gasóleo 228754

**SANTOS** Vigón 4.º exterior cinco salón dos baños opción garaje 228754

**SANTOS** Cuarteles, 7.º 140 m. primerísima calidad, garaje, trastero 228754

**SANTOS** Avenida Cid frente Residencia, cuatro, salón, dos baños 228754

**SANTOS** Ocasión apartamento Avenida Cid dos salón, cocina amueblada 228754

**SANTOS** Local Rey don Pedro 180 metros acondicionado informes 228754

**SANTOS** García Lorca primeras escrituras 4, salón, garaje facilidades 228754

**SANTOS** Vendo naves 250 1.000 m.2. junto carretera nacional 228754

**SE VENDE** piso, Calle Compostela 6-5.º A.

**DE LA FUENTE** - Extraordinario piso General Dávila, tres habitaciones, salón, dos baños mejorado exterior Buen precio San Pablo 12 C

**VENDO** parcela sótano cerrada Reyes Católicos 3,70 fachada Telf 229009

**SE VENDE** o traspasa local apto para cualquier tipo de negocio Telf 238280

**GARCIFUENTES** - Apartamento Avenida Cid dos, salón, trastero, Garaje opcional 202314

**GARCIFUENTES** - Piso San Francisco (principio) tres, salón Amueblado 202314

**GARCIFUENTES** - Santa Clara, tres, salón, servicios centrales. Exterior 202314

**GARCIFUENTES** - Calle Briviesca, tres, salón calefacción individual Muy económico 202314

**GARCIFUENTES** - San Agustín tres, salón exterior Plaza Alonso Martínez, 7-A 2.º

**GARCIFUENTES** - Venta apartamento totalmente reformado, Santa Agueda Económico 202314

**GARCIFUENTES** - Bda Inugara tres, salón poca comunidad Muy económico 202314

**GARCIFUENTES** - Venta local Gamonal (frente cines) 100 metros Gran escaparate 202314

**GARCIFUENTES** - Local carretera Logroño 110 metros. Agua, luz 202314

**GARCIFUENTES** - Calle Vitoria, tres, salón Calefacción central Económico 202314

**EN CALLE** Sagrada Familia próximo General Vigón vendido piso 150 metros, gran salón y cinco habitaciones todas exteriores cocina y dos baños tres terrazas y numerosos armarios empotrados Calefacción central J L García Calvo. Plaza Calvo Sotelo, 9. Teléfono 207340

**VENDO** apartamento de lujo amueblado. 4.300.000 Telf 213334

**PRIGO** - Moneda 13, Plaza Vega 36, Vitoria 184. Telf 23 50 11.

**PRIGO** - Conde don Sancho Dos dormitorios, sala, calefacción, exterior 5.077

**PRIGO** - Barriada Juan XXIII. Tres dormitorios, sala, exterior, terraza 5.071.

**PRIGO** - Finca Sostragero Superficie de 4.800 metros, cultivo, magnífica 5.043

**PRIGO** - Eladio Perlado tres dormitorios, sala, dos baños, serviceriales 5.042.

**PRIGO** - Vitoria, tres dormitorios, sala, calefacción, cocina amueblada, exterior 5.011.

**PRIGO** - Villa Pilar local planta-entrepantana agua, luz, aseo 4.917.

**PRIGO** - Finca nave local Cogollos explotación avícola, magnífica oportunidad 4.916

**PRIGO** - Buhardilla Santa Clara, dormitorio, sala, aseo, magníficas condiciones 4.873

**PRIGO** - General Mola, comunidad mínima, magnífica altura ideal pareja 4.827

**PRIGO** - Camino Villalón, tres habitaciones, armario empotrado, calefacción gasóleo. 4.800.

**PRIGO** - Francisco Grandmontagne, tres dormitorios, salón calefacción exterior, parquet 4.768

**PRIGO** - Villalón, dormitorio, sala, cocina, aseo, exterior muy económico. 4.742

**PRIGO** - Carretera Logroño, tres dormitorios, sala, contraventanas, soleado, exterior 4.736.

**PRIGO** - Federico García Lorca, tres dormitorios, sala, garaje serviceriales 4.674

**PRIGO** - San Pedro Cardena, dos dormitorios, sala, exterior económico 4.656

**PRIGO** - Plaza San Pablo tres dormitorios, salón, serviceriales, trastero 4.529

**PRIGO** - Parque Santiago, tres dormitorios, salón, serviceriales buena comunidad 4.426

**PRIGO** - Alfareros dos dormitorios, sala, mínima comunidad calefacción, económico. 4.216.

**PRIGO** - Santa Clara, seis habitaciones, parquet, soleado, terraza, económico 3.708

**SE VENDE** piso calle Vitoria 200-A, 3.º C. Telf 220183.

**SE VENDE** piso calle Clunia Telf 227417

**SE VENDE** piso, todo exterior, céntrico, oportunidad y grandes facilidades. Telf. 504983. Aranda de Duero.

**SE VENDE** piso calle Vitoria, 235, 5.º A. (ver en el mismo de 11 a 12 y 4 a 5).

**VENDO** piso céntrico, soleado, económico. Pozo Seco, 9. Telf 219696

**URGE** vender piso, zona calle Madrid, serviceriales, exterior, garaje opcional. Teléfono 207830.

**VENDO** piso para profesionales 200 m.2 céntrico, todos los servicios, grandes facilidades. Calle Madrid, 17-2.º B.

**VENDO** piso soleado, trastero. Comunidad 1.000. Santiago, 33. Telf. 224582 (excepto domingos).

**SE VENDE** piso Barrio San Cristóbal. Teléfono 209911 (horas comercio).

**VENDO** bodega económica, buena clientela, por no poder atender Telf 210954.

**VENDO** piso nuevo, Carretera Logroño, Plaza San Juan de Ortega. Telf 580279.

**VENDO** bodega económica, buena clientela, por no poder atender Telf 210954.

**VENDO** piso 3 habitaciones y salón, con dos terrazas, económico. Teléfono 230514.

**SE VENDE** bodega con mucha clientela, en calle San Juan de Ortega, n.º 11 y local de 55 m.2. Telf. 221005.

**VENDO** piso calle Carriera 10. Informes teléfono 201684

**VENDO** piso lujo, 165 m.2 más garaje y trastero a estrenar, zona Cuarteles Teléfono 222801-224432.

**Fincas Rusticas**

**SE VENDE** casa corral y fincas en La Horra (Burgos) y se alquila o vende plaza garaje Calle Sorla Edificio Big Solera Informes Telf 205868

**SASAMON**, vendemos casa labranza con posibilidad de dividirse en tres Teléfono (91) 4414130

**VENDO** granja porcina a 1 Km de Briviesca. Telf 591026

**COMPRO** casa o caserío, con o sin terreno Telf (94) 4160535

**VENDO** finca rústica, 3 ha., en Las Quintanillas Telf 224888

**VENDO** fincas, 90.000 metros cuadrados, parcelados, término de Atapuerca Tratar Andrés Pérez.

**VENDO** rústica villa tria proximidad Aduanera razón Joaquín Moreno Huertas 17 Madrid 12

**Ganados y aperos**

**SOLA** la sembradora combinada de rentabilidad asegurada Informes en Suministros Sáinz

**GANADEROS** y agricultores fabricamos una amplia gama de cisternas para extracción transportes y espartido de purines líquidos y pastosos Galleres Santamaria Quintanilla del Agua Teléfono 170288

**VENDO** 40 ovejas trece borras y un carnero de vida Federico de Pedro Telf central 394016

**VENDO** cien ovejas jóvenes próximas a parir Tratar con Juan Contreras Villambitia

**VENDO** vaca recién parida y novillas próximas a parir ignacio Grijalvo Teléfono 85 Castrojeriz

**SE VENDEN** 15 vacas negras de monte Finca La Cabafuella Hon-tomin.

**SE VENDE** tractor Ebro Super 55, con aperos Telf 212109

**VENDO** 2 potras, 2 años, tractor 60 HP, máquina sembrar y cultivador José Miguel Delgado. Villaquirán de la Puebla.

**SE VENDEN** 15 vacas recién paridas, con crias Miguel García. San Adrián de Juarros

**VENDO** 4 novillas preñadas Miguel Santillán. Bahabón de Esgueva Burgos

**TRACTOR** recuperación Repuestos procedentes Jesguace Camino Miraflores 130 Dpd. Zaragoza tractor recuperación Grupo sónicos Cuarteras Repuestos desgüese Seriedad y garantía tractor recuperación Barras sensores Filtros etc Consultenos sin compromiso Teléfono 376622 tractor recuperación Tode en repuestos usados Camino Miraflores 130 Dept. Zaragoza

**REPARAMOS** al día televisores todas las marcas Teleorly Teléfono 224139

**SE TRASPASA** disco bar Góng Calle Cabestreros N.º 1

**Huéspedes**

**DARIA** pensión a un caballero joven y formal 206308

**RESTAURANTE** El Peregrino pensión completa Calle Hospita Militar 12 Telf 206112

**COMPARTIMOS** piso señoritas, Av Cid Teléfono 222018

**CEDO** habitación a señoritas a convenir, zona Vigón Telf 229581

**DOY** camas Jesús María Ordoño 9, 1.º C. Telf 213392

**PENSION** o dormir. Madrid, 23 (antiguo 36) 2.º izquierda B

**COMPARTO** piso señorita Telf 219780. (Llamar tardes)

**OFRECESE** habitación bipersonal, calle Salas 14, 3.º izq.

**NECESITAMOS** señoritas para compartir piso Telf 226217

**CASA** particular da pensión caballeros zona Vigón 213924

**CASA** particular daría pensión a caballeros, habitación doble 206308

**CEDO** habitación a señorita, a convenir, zona Vigón Telf 229581.

**HABITACION** dormir o pensión completa. Teléfono 223438

**CEDO** una habitación a señorita, con derecho cocina. Hay calefacción Telf. 237371.

**DARIA** pensión completa, trabajador mayor o jubilado. Trato familiar Telf 222016.

**CEDO** habitación doble o individual Plaza Logroño 3-6.º C

**CHICAS** casa a compartir Calle Carmen. Telf 208004. Llamar tardes.

**HABITACION** individual confortable económico para caballero céntrico Av Cid 206954

**VENDO** dormitorio completo dos camas de 90 cm Barato Teléfono 22-70-93

**VENDO** dormitorio matrimonio completo Barato Telf 236627

**MUEBLES** máquinas de coser económicas Wertheim San Pedro y San Felices 25 Telf 208238

**OCASION** vendo dormitorio polister económico armario y cuerpo cama mesilla (ambos) cama niquelada sencilla. Tardes Telf 229234.

**Televisores**

**REPARAMOS** al día televisores todas las marcas Teleorly Teléfono 224139

**Traspasos**

**SE TRASPASA** disco bar Góng Calle Cabestreros N.º 1

**GARCIFUENTES** - Traspaso negocio en Avda Reyes Católicos 34 Informes 202314

**SE TRASPASA** trutería y pescadería buen funcionamiento, muy económica Telf 224441

**TRASPASO** pescadería por no poderla atender poca renta. Telf. 214860 tardes

**PRIGO** - Villalón, negocio en marcha, magnífica oportunidad, entrada inmediata 669.

**COLOCACION** azulejos suelos reformas albañilería, garantía profesional Telf 233739.

**Varios**

**REFORMAS** albañilería, trabajos en pueblos y ciudad, económico. Llamar 210110

**SE REPARTEN** folletos propaganda. Interesados llamar Telf. 216784.

**SE ARREGLAN** persianas rieles de cortinas de todas clases Teléfono 212107

**PINTURA** general hacemos toda clase de trabajos pintores profesionales Garantía absoluta pide nuestros presupuestos Teléfono 223579-218072

**SE ARREGLAN** tejados, canalones albañilería en general Teléfono 219427

**SE HACEN** reformas tejados albañilería en general pintamos fachadas precios económicos 238193

**CREDITOS** personales e hipotecarios a 5 y 10 años Madrid 21-1.º izquierda Telf 230654.

**SE PONEN** canchales nuevos y se hacen reparaciones de tejados, garantía 6 años Teléfono 220009

**ATENCION** Burgos y provincia hacemos trabajos tejados canalones retejados limpieza chimeneas Teléfono 237495

**ANUNCIOS ECONOMICOS**

en

**Diario de Burgos**

**GENERALES CLASIFICADOS**

●

**POR PALABRAS**

●

**EN ESTE MISMO ESPACIO de**

**¡GRAN EFICACIA!**



La Bolsa

Sólo Eléctricas sostenidas desigualmente

Madrid.—(Colpisa, por JUSTO IRIONDO MENDIETA)

Aunque el índice incluso gana 0,06 (a 124,77) la penúltima sesión del mes y primera de la semana ha estado en línea desigual del viernes pasado. Además parada después del primer corro eléctrico donde Hidrola operó animadamente si bien saliendo papel en cuanto empezó a 49,75 cerrando a 48,56. Iberduero primero marcó 44,25 y luego se quitó el cambio poniendo posición dinero a este tipo, sin operar. Con el cuartillo que mejora Telefónica hacen posible esa pequeña mejora del indicador. En los Bancos, Central, Banesto y Popular aparecieron con demanda, frente a algo de papel en los cuatro grandes restantes. Banesto sube 5 y Central 3, con retrocesos de uno a dos enteros en los demás.

Lo más flojo del día está en las fuertes bajas de varias cementeras (Valenciana 12, Valderrivas 18), Felguera (5) y El Águila, muy nerviosa, menos 16,50 en su reaparición. Tudor deja también 5 y Reunidas de Zaragoza 4 al anunciar su ampliación 1 por 3 al 80 por ciento para el día 15. Fijan posición dinero sin cotizar, aparte de Iberduero, Fi-

bansa a 119 y Uralita 61. Papel en Tabacalera a 130 y Azucarera 139.

El cierre desganado, sin más.

(Información facilitada por el Banco de Santander.)

MADRID

ACCIONES. — Bancos. — Santander, 258; Exterior de España, 217; Central, 265; Español de Crédito, 265; Hispano Americano, 211; Popular, 230; Fomento, 116; Bilbao, 256; Vizcaya, 311; Bankinter, 129; Bonos Bansander, 100.

ELECTRICAS. — Electra de Viesgo, 101; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 208; Fecsa, de 1.000, 47,25; Hidroeléctrica Cantábrico, 101; Hidroeléctrica Española, 49,50; Iberduero, ordinarias, 44,25; Saltos del Nansa, 266; Sevillana de Electricidad, 48,50; Unión Eléctrica Madrileña, 47;

**Banco de Santander**  
BOLSA — BANCA — CAMBIO  
España, 12

Crónica del tiempo

ANTICICLON EN RETIRADA

Madrid.—(Colpisa, por C. MEDINA LOPEZ)

SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION

PROBABLE. — Desde ayer el anticiclón está encima mismo de la Península. Pero iniciará hoy una lenta retirada hacia el Mediterráneo, empujado por una borrasca que se acerca desde el Atlántico, la cual traerá un empeoramiento mañana al Noroeste. Las temperaturas tenderán a subir algo en cuanto a las máximas y a bajar un poquito en cuanto a las mínimas.

EL TIEMPO PARA HOY. — Poco nuboso en general. Nieblas matinales en áreas dispersas, de la mitad Norte de la Península preferentemente.

EL TIEMPO PARA MAÑANA. — Aumento progresivo de la nubosidad en Galicia, con lloviznas y después chubascos. Se extenderá durante el día a Asturias y a buena parte de Castilla-León. Nada notable en las demás regiones.

TENDENCIA PARA EL VIERNES. — Chubascos irregulares en el Cantábrico, y dispersos, en la Cuenca del Duero y Alto Ebro, siendo en general poco importantes, y menos probables cuanto más al Sur dentro de esas áreas. Nubosidad variable en el resto de las regiones del interior y muy escasa en el resto de España.

LLUVIAS. — El lunes, por el día, las hubo en la vertiente Cantábrica, Alto Ebro, Pirineos y Menorca, en general resultaron poco importantes siendo la más destacable la de Candanchú donde registraron 5 litros por metro cuadrado en forma de nieve. En la noche del martes sólo hubo 3 litros en Igueldo y una cantidad inapreciable en Bilbao.

TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER. Burgos, 9; Bilbao, 15; Santander, 16; San Sebastián, 15; Vitoria, 11; Pamplona, 13; Logroño, 14; La Coruña, 16; Valladolid, 9; Avila, 13; Soria, 13; Zaragoza, 15; Barcelona, 17; Valencia, 18; Madrid, 13; Sevilla, 18; Málaga, 20; P. Mallorca, 19; Las Palmas, 22.

TEMPERATURAS EN EL RESTO DE EUROPA. — Estocolmo, -4; Copenhague, 0; Londres, 10; Bruselas, 8; Ginebra, 9; Zurich, 6; París, 11; Burdeos, 13; Lyon, 9; Lisboa, 15; Frankfurt, 7; Roma, 17; Milán, 17; Helsinki, -9; Moscú, 5.

Crónica de Televisión

Madrid.—(Colpisa, por MERCEDES RODRIGUEZ)

Según los datos recabados por el Departamento de Investigación de audiencia de RTVE la aceptación de programas ha sufrido un importante descenso durante la semana que comenzó la nueva programación del otoño, descenso que no se registraba desde Junio de 1977.

El estudio oficial detalla que hasta la última semana del pasado mes de Septiembre el índice medio de aceptación de programas, elaborado tradicionalmente por medio de unas encuestas fijas, era de 7,1 puntos, mientras que durante la semana del 3 al 6 de Octubre bajó a 6,7 puntos, descenso que se considera de gran magnitud. Dentro del bajo nivel general, el espacio que más gusta al público es «Anillos de oro», la serie escrita por Ana Diosdado y dirigida por Pedro Masó. Le siguen, por este orden, «Imni», «Otros pueblos», «Tocata», «El documental de los martes, ¿Cómo lo ves?», «Especial musical», «Y sin embargo te quiero», «Wagner», «La Celestina», «Los amores de Lidia», «Barrenholm», «Las Cortes de España», «La música en el tiempo» y en último lugar «Leciones de tocador».

El Departamento de Investigación de audiencias considera que una de las causas del escaso nivel de audiencia puede ser la poca oferta cinematográfica que se produjo durante esta semana «ya que la gente —señala el estudio— en las épocas de cambio de programación se refugia en las películas».

«EL EXTRAÑO»

El ciclo dedicado al cine negro está ofreciendo en general películas de altura; buenas historias policíacas, alguna de ellas inédita en España, y otros títulos de obras maestras que el ciclo brinda la oportunidad de recordar.

La semana pasada se proyectó un clásico del género «Tener y no tener», de Howard Hawks y este viernes se ofrece un filme que no tuvo el deslumbrante éxito

de aquél y que por el contrario pasó a ser una película «maldita» en la filmografía de su director y protagonista, Orson Welles. Se trata de «El extraño», historia policíaca sobre un criminal nazi refugiado en un pueblecito americano, que en principio Welles sólo iba a interpretar. La enfermedad del realizador encargado de esta obra le permitió ponerse al frente de la dirección, realizando un trabajo muy personal. A pesar de la negativa acogida de «El extraño» entre los críticos de la época se considera hoy una obra con brillantes momentos. Orson Welles supo ambientar con logro el ambiente provinciano en el que se mueve el argumento. En cuanto a su interpretación, recrea con eficacia a un personaje que trata de olvidar un pasado que, sin embargo, reaparece con furia.

BALONCESTO

A las siete de la tarde, desde el Palacio de los Deportes de Zaragoza, se retransmite el partido de baloncesto, semifinal de la Copa del Rey, entre el Real Madrid y el Barcelona. El encuentro entre madridistas y azulgranas, dos poderosos del baloncesto, ha despertado gran expectación entre los aficionados. Sin duda es uno de los más interesantes partidos de baloncesto que televisión puede retransmitir.

CARLOS BARRAL EN «TIEMPO DE PAPEL»

Carlos Barral, el senador y escritor catalán fue protagonista la pasada semana de una polémica en la alta Cámara al ser denegado por los senadores el suplicatorio para ser juzgado. Barral interviene esta noche en la revista literaria «Tiempo de papel» para hablar, entre otros temas de su última obra publicada. El programa se completa con un coloquio sobre «Literatura y marginación» en el que tomarán parte Gregorio Gallego y Fernando Quiñones.

«CANTINFLAS» EN «ESTUDIO ABIERTO»

Mario Moreno el popular «Cantinflas» será uno de los personajes entrevistados esta noche en «Estudio abierto», a parte musical cuenta con las actuaciones de Elsa Baeza y Luis Miguel.

RESTAURANTES

**CASA ALONSO.** — Especialidades: cordero asado y omelette rellenos. Plaza Santo Domingo de Guzmán 10. Telf. 207354. Cerrado miércoles.

**CASTILLO DE CHOMON:** Bodas Banquetes Especialidades a la carta Carretera de Valladolid kilómetro 2. Telf. 200648. Cerrado domingo tarde.

**CHAPARRAL.** — Especialidades: cocina francesa Fondur Crespes Barric de Cortes s/n. Telf. 232844.

**COUPS.** Banquetes bodas y convenciones. Avenida Reyes Católicos. Teléfono 227812.

**FON LAI.** — Auténtica y selecta comida china. Precio económico. Hay comida para llevar. Avenida del Vena s/n. Teléfono 230006.

**GAONA.** — Especialidad: pescado y mariscos. Calle Paloma 41. Telf. 206191.

**IABI.** — Especialidades: olla podrida y besugo a la espalda. Jesús. María Ordoño 4. Teléfono 210455. Cerrado domingos.

**LA CUEVA.** — Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarrá. Plaza Santa María 7. Teléfono 208671. Cerrado domingo noche.

**LA PEDRAJA.** — Especialidades: olla podrida y guiso caseros. Ctra. Logroño 114. Telf. 210027. Cerrado miércoles tarde.

**LA VARGA.** — Especialidad: entremeses pescados. Ctra. Madrid Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. Teléfono 201640.

**MARTINILLOS.** — Especialidades: merluza a la crema oseta de cordero asado. Cocina clásica. Llana de Adentro 5. Telf. 209332.

**MESON DEL CID.** — Restaurante Hotel frente fachada principal. Catedral. Teléfonos 208715 y 205971. Cerrado restaurante dominicos noche.

**MESON DE LOS INFANTES.** — Especialidades: olla podrida lentejas, medievales. Corral de los Infantes. Teléfono 205982.

**MESON DEL VENA.** — Menú diario: 400 pesetas. Especial: 800 pesetas. Al muerce económico. Plaza del Vena. Telf. 221551. Cerrado miércoles.

**PARRY'S.** — Latin Calvo. 6 Junta Plaza Mayor. Teléfono 205909. Cerrado miércoles.

**PINEDO.** — Especialidades: merluza donostiarrá y oso buco burgalés. Espolón 1. Teléfonos 206168 y 207335. Cerrado martes.

**RINCON DE ESPAÑA.** — Especialidades: Platos típicos de cocina castellana. Nuño Rasura 11. Teléfono 205955.

**SAN FER.** — Especialidad: chuletilla, asadas al sartén y pollos asados. Avenida del Cid 37. Teléfono 225090. Cerrado miércoles.

**FORRES.** — Especialidad: sopa castellana y cordero asado al horno de teña. Pedro Alfaro esquina calle Vitoria (Gamonal). Teléfono 220132.

**VITA.** — Selecta cocina de mercado. Menú diario (mediodía): 600 pesetas. Plaza Bernardas s/n. Teléfonos: 227410 y 236117.

**ARANDA DE DUERO.** **CREVA.** — Cordero asado, todos los días. Carretera Madrid Irún (frente jardines de Don Diego). Teléfono 501019.

EMPRESA FABRICANTE DE CHOCOLATES

de calidad media-alta ubicada en Navarra solicita para la venta de sus productos

EXCLUSIVISTA PARA BURGOS

Dirigirse por escrito al Apartado de Correos Número 366 de PAMPLONA

Hágase suscriptor de

Diario de Burgos

rellenando este boletín

D. ....  
Población .....  
Calle ..... N.º .....  
Piso ..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) ..... del mes de ..... de 1983 por un período de ..... (mes, trimestre, semestre o año).  
(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.  
**PRECIOS DE SUSCRIPCION:** Capital: 930 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 2.790 ptas.; Semestral, 5.580 ptas.; Anual, 11.160 ptas.  
NOTA.— Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.  
Remitir a: Diario de Burgos, Apartado 46.

HOY:

Crónicas desde puntos importantes de la provincia de Burgos

Corresponsales en toda su geografía



Los resultados reconocen la EFICACIA de nuestra Publicidad



RADIO-TV

Radio Popular

AM. 1.134 Kc. — 7,00: España en pijama. 7,30: Informativo matinal. 8,00: Burgos-Noticia. Mañana. 8,30: Informativo Regional-1. 9,05: Protagonistas vosotros Luis del Olmo. (AM/FM) 13,05: Felices los tenga Vd 13,40: Encuentro 14,00: Burgos-Noticia Mediodía. 14,30: Informativo «Día...» 14,45: Popular Deporte. 15,30: Ustedes y nosotros. 17,05: Popular Popular Alejo García (AM/FM). 19,30: Haciendo los deberes. 20,30: Informativo Regional-2 21,05: Retransmisión directa del encuentro final de la Supercopa de fútbol: Barcelona-Athletic Bilbao 22,45: ¡Goles! 23,30: Informativo noche. 00,00: Encama de noche. 4,00 a 7,00: El búho hispánico Cada hora: Noticias «En punto» AM 95,4 Mc. 8,00: De buena mañana. 9,05: Protagonistas vosotros 13,05: Programación musical 17,05: Popular Popular. 19,30: Uno más uno; uno 21,05: Santo Rosario 21,20 a 4,00: Programa simultáneo AM/FM.

Radiocadena Burgos

1.503 KHz. — 7,00 Apertura buenos días Burgos 8,00 Santa misa (La Merced) 9,00 En español 9,30 De costa a costa 10,00 Voces tamosas 10,30 Así canta mi tierra 11,00 Infantil RC «Quédate con nosotros» 12,00 Dóner cultural Caja Rural 13,00 Las tunas 14,00 Aperitivo musical 14,30 Noticias RC 15,00 Discos dedicados 16,00 Tarde de domingo 19,30 Información nacional (segunda edición) 19,45 Se abre los domingos 21,45 Graderío 22,00 RC deportes 23,00 Viaje con nosotros 01,00 Cierre de la emisión

Antena 3 de Burgos

FM 94.3 — 06,00 El primero de mañana 08,30 Burgos ciudad abierta (\*) 09,00 Informativo 09,05 ¡Viva la Gente! 12,02 De aquí las dos 14,02 Segunda edición (\*) 14,30 Crónica 3 15,05 Usted pregunta 16,03 Buenas tardes desde dos Manzana Street (\*) 17,30 Gente simpática 19,03 Los 33 de Antena 3 20,00 Informativo 22,05 Tercera hora (\*) 20,30 Deportes 20,30 21,00 Día 3 22,00 Musical 23,00 La hora cero 24,00 Supergarcía en la hora cero 03,00 Informativo 03,02: Gente simpática (repetición) 04,30 Supergarcía en la hora cero (repetición)

Radio 80

97,0 FM — 6,00-8,00: Para empezar 1,57-8,20: Informativo Cadena 8,20-8,30: Informativo local 8,30-9,00: El Bus del cole 9,00-12,00: El Bus de las ocho a media 12,00-13,30: Burgos entre todos 13,30-14,00: Panorama burgalés Informativo local provincial y regional 14,00-14,20: Informativo Cadena 14,20-15,00: Burgos Street 80 15,00-16,00: Las gafas de Radio 80 16,00-18,00: El radiador 18,20-20,00: El Kanguro 20,00-22,00: El Loro 21,00-21,15: Burgos última hora 21,15-21,30: «Desde la banda» el deporte en Burgos 21,30-22,00: «Platé uno Platé dos» 22,00-22,30: Resumen de la jornada nacional 22,30-23,00: Hablemos de música 23,00-24,00: Deportes 24,00-1,00: La gufa del video 1,00-6,00: Al ritmo de la madrugada

Televisión Española

MIÉRCOLES

13,45 Carta de Auste. 15,00 Telediario. 15,35 La mansión Flambards 16,30 la tarde 17,00 La música en el tiempo 18,00 Barrio Sésamo. 18,25 El libro gordo de Petete. 18,30 3, 2... Contacto. 18,55 Cantinflas. 19,05 Baloncesto 20,30 Telediario. 21,05 Dentro de un orden. 21,35 Sesión de Noche. 23,20 Telediario.

U. H. F.

18,45 Carta de ajuste. 19,00 Informativo-2. 19,10 Puesta

a punto. 19,25 Curso de Inglés. 19,40 Teledporte. 20,00 Tiempo de papel 21,00 Hoy en la 2. 21,30 Estudio abierto. 23,00 La buena música.

Emerson El televisor del futuro COMERCIAL VELO-MOTO

EN MADRID Y EN EL DIA

Diario de Burgos

SE VENDE EN:

- Goya, 63 Serrano, 78 Serrano, 52 Recoletos P.º de la Castellana, 114 P.º de la Castellana, 153 P.º de la Castellana, 164 P.º de la Castellana, 133 Juan Hurtado de Mendoza-Dr. Fleming Concha Espina, 6 Sol, 13 Sol, 1 Pl. Isabel II, 2 (Opera) Alcalá, 36 Alcalá, 39 Alcalá, 50 Cibeles-P.º del Prado Cibeles-Pasaje Pl. de las Cortes, 8 Pl. de Cánovas del Castillo P.º del Prado, 20 Mayor, 6 Gran Vía, 38 Gran Vía, 50 Gran Vía, 58 Pl. de España, 2 Princesa, 23 Princesa, 65 Quintana, 19 Gran Vía, 31

Santoral

Ss. Andrés ap.; Maura, Justina, vgs.; Castulo, Euprepes mrs.; Troya ob.; Saturnino, Zoro confesores. Misa: De San Andrés, ap. — Festividad

Registro Civil

NACIMIENTOS. — Carlos García del Valle, Javier Martínez y Castrillo, Daniel Vicente y Barriuso, David Sáez y Rodríguez, Juan Diego Villegas y Padrones, Diego del Olmo y García, Jorge Navas y Pérez, Sonia Bárcena y Calvo, Juan Carlos Varga y Moral, Pedro Crespo y Rodrigo Rebec Núñez y Núñez, Beatriz Núñez y Núñez, Diego Orive y López DEFUNCIONES. — Perpetuo Arce y Arce, de Ubierna, 64 años.

FUNERARIA San José SERVICIO PERMANENTE Avda del Cid, 83 Tfnos. 209452 • 222907

Boletín

meteorológico

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media: Barómetro. — A las siete de la mañana, 693,9; a las dos de la tarde 694,4; a las siete de la tarde, 694,2. Temperatura ambiente. — Máxima, 12,0 grados, a las 16 horas Mínima, 1,4 grados, a las 9 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las siete de la mañana, calma; a las dos de la tarde, calma; a las siete de la tarde, calma. Higrómetro. — Humedad ambiente, 78 por ciento.

Cupón pro-ciegos

Ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 084 y con 625 pesetas todos los números terminados en 84.

CUPON PRO CIEGOS Nº 084 premiado en el sorteo de ayer MUEBLES evelio Gral. Yagüe, 32

Oposiciones libres a Notarías

En la convocatoria celebrada ayer aprobó el número 258, don Manuel Landeiro Aller.

Los convocados para el día de hoy a las cuatro de la tarde, son los comprendidos entre el 269 y 290.

CELADILLA SOTOBRIÑ SUBASTA El próximo día 4 de Diciembre, a las 13 horas, se procederá a la pública subasta de la Casa Taberna

Farmacias

SERVICIO DE GUARDIA. — De nueve y media de la mañana a once de la noche: Sr. Reol, José Antonio 19 General Dávila, 21. Sra. Renedo, Pasen de la Isla, 10 (Ed. Beyre)

SERVICIO URGENTE De once de la noche a nueve y media de la mañana: Dña. Carmen Domingo y Sra. Renedo.

Taxis

Pl. Conde de Castro. 23 32 35 Avda. Gamonal ... 22 44 06 Avda. del Cid, Residencia Sanitaria ... 22 80 56 Pl. Sto. Domingo de Guzmán ... 20 30 55 Conde Jordana ... 20 30 88 Plaza de Vega ... 23 28 62

Urgencias

Servicio de Policía ... 0 91 Bomberos ... 20 13 10 Casa de Socorro ... 21 14 10 Guardia Civil ... 22 11 03 Seguridad Social ... 22 18 00 Seguridad Social (Urgenc. ambulancias) ... 22 14 77 Cruz Roja ... 21 23 11 Policía Municipal (Gamonal) ... 22 38 39 Teléfono Esperanza ... 20 73 57 Obras Públicas ... 22 45 00 Ambulancia (parto) ... 20 94 52 RENFE ... 20 35 60 Tele-Ruta ... 81/441 72 22

Miranda de Ebro

Bomberos ... 31 00 00 Casa de Socorro ... 31 13 29 Guardia Civil ... 31 00 39 Seguridad Social ... 32 06 08 Cruz Roja ... 31 00 37 Policía ... 31 00 95

Aranda de Duero

Bomberos ... 50 07 98 Guardia Civil ... 50 00 85 Cruz Roja ... 50 26 18 Policía ... 51 01 00

Lerma

Guardia Civil ... 17 00 37 Cruz Roja ... 17 00 60

Roa

Guardia Civil ... 54 00 13 Cruz Roja ... 54 01 84

Medina de Pomar

Guardia Civil ... 11 07 06

Briviesca

Guardia Civil ... 59 00 34 Cruz Roja ... 59 08 28

Belorado

Guardia Civil ... 58 00 46 Cruz Roja ... 58 01 89

Villarcaayo

Guardia Civil ... 10 00 17 Cruz Roja ... 10 01 18

Salas de los Infantes

Guardia Civil ... 38 00 10 Ambulancia Municipal 38 09 31 Servicio de Prevención y Salvamento ... 38 09 89

Villadiego

Guardia Civil ... 36 00 04 Ambulancia Municipal y servicio contra incendios ... 36 00 01

Espinosa de los Monteros

Guardia Civil ... 12 00 05 Cruz Roja ... 12 03 93

Melgar de Fernamental

Guardia Civil ... 37 20 13 Ambulancia. (Particular) ... 37 22 47 y 37 21 38

Valle de Mena

Cruz Roja ... 12 62 92

NECESITO PISO

pequeño en alquiler Zona Vadillos Con sol de mañana para matrimonio mayor Ofertas al Apartado 350 Burgos

CARTELERA

Cines

AVENIDA. — Hoy, 8 tarde y 11 noche. Triunfal y apoteósica despedida. Lo mejor que se ha visto en teatro. Compañía Aurora Bautista en «La señorita de Tecna», de Mario Vargas Llosa. ¡El éxito más innarrable! Mañana, ¡cuidado! ¡Ya llegan! ¡Ya está aquí! «Truhanes». La película más aplaudida del Festival de San Sebastián.

CALATRAVAS. — Para que pueda Vd. disfrutar desde mañana, jueves viendo el gran «wester» «El hombre de las pistolas de oro» con Richard Widmark, Anthony Quinn y mucha emoción. Hoy, 5,30; 7,45 y 10,30. Último día de «Puño mortal», Max Thayer, Shawn Hoskins, y especiales y distintas luchas de «kung-fu». (Aut. Mayores 18).

CONDAL. — Continúa de 4 a 12. Hoy un programa ¡colosal!. Gregory Peck, Jennifer Jones y Joseph Cotten en «Duelo al Sol». Hubiera bastado esta película para considerar al cine Séptimo Arte y «Collegas». Si has sufrido, te preocupa el paro, el aborto y la delincuencia ésta es tú película, con Antonio y Rosario González (No recomendada menores de 18 años)

CONSULADO. — ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30 7,45 y 10,30 Satisfieron de la cárcel para ser libres perc el sexo y las mujeres les aprisionaron de nuevo «Piernas firmes y cola floja» Color con Rosa Suances y Juan Dover Clasificada «S». Se advierte al público que puede herir la sensibilidad Mayores de 18 años. D. N. I. (Último día).

CORDON. — 5,30; 7,45 y 10,30. Sólo tiene hoy y mañana para poder ver a Charles Bronson en una creación fenomenal: «A 20 millas de la justicia». Color. ¿Una pesadilla? ¿Un sueño? ¿Una tremenda realidad! Bienvenidos a EE UU. si puede cruzar la frontera a «20 millas de la justicia». (No recomendada para menores 13 años).

DUCAL. — Hoy, de 4 a 12. Maravilloso doble. «Inquisición». Paul Naschy. Un film fuerte, duro, implacable. Una historia sorprendente que cabalga entre la superstición, el fanatismo y el sexo, y «El placer de Venus». Laura Antonelli. Clasificada (S). Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador Rigurosas 18 años.

GOYA. — ¡Atención! 2.ª Semana de éxito. Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 Dos personajes en soledad ensayan un dúo amoroso desigual «Class» Co

lor con Jacqueline Bisset y Rob Lowe La primera experiencia sexual de un adolescente «Class» Entrada de oro a la película la más taquillera de 1983 «Class» Una historia de amor diferente sorprendente y excitante No recomendada para menores de 13 años (Último día)

GRAN TEATRO. — Hoy 5,30 7 y 10,45 Grandioso estreno Kirk Douglas y John Schneider en la más implacable caza de un fugitivo «La fuga de Eddie Macon» Un convicto que corre hacia la libertad y un policía que le perseguirá hasta el infierno «La fuga de Eddie Macon» es una producción «Universal» en Technicolor (No recomendada menores de 14 años)

LIDO. — Cerrado de lunes a viernes Sábados y domingos los más fabulosos programas. Esté atento

TIVOLI. — ¡Mucha atención! hoy 5,15; 7,45 y 10,30 Improbable último día de la sentimental, irónica y divertida «Sólo cuando me río». Kristy Nichol (la hija que nunca tuvo niñez) y Marsha Mason (la madre que nunca creció). «Sólo cuando me río» le hará reír... le hará llorar ¡Sentirá habérsela perdido! (Mayores 16) Y mañana jueves, estrenamos...

Salas de Fiesta

ARMSTRONG. — Discoteca C/ Clunia 13 Teléfono 22 72 68

LA BOHEME. — Musi hall Carretera Madrid Tel 20 99 74

LAS VEGAS. — Discoteca Tel 37 20 11 Melga de Fernamental

RANCHO BILL. — Salón Carretera de Soría s/n Tel 40 40 49

VOLTA. — Discoteca Calle Vitoria 142 Teléfono 21 34 98

Salas de Arte

ARLANZON. — Del 21 Noviembre al 2 Diciembre Mateo Vistas laborables de 12 a 2 y de 7 a 9 Festivos de 12 a 2

AULA ESPOLON. — Exposición conjunta profesores de E.G.B. Horario de visita: Laborable 12 a 2 y 6 a 9 Festivos 12 a 2

RUA 2. — Exposición Sánchez Carrasco Esculturas Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9

TAGRA. — Exposición acuarelas C Iznaola Laborables: 12 a 2 y 7 a 9 Festivos: 12 a 2

Varios

BINGO ALMIRANTE. — En el centro de Burgos Horario: 5 tarde a 1,30 madrugada Todos los días

BIG BOLERA AMERICANA. — Cafetería juego recreativo billares ping-pong etc Abierta desde las diez de la mañana Final Reyes Católicos

Diario de Burgos DECANO DE LA PRENSA BURGALESA Medalla de Oro de la Ciudad DIARIO DE BURGOS, S. A. Dep. Legal: BU-5-1958 Redacción, Administración y Talleres: San Pedro Cardena, 34. Apartado 46 Telfs. Red. 2172 80. Adm. 2115 11 - 2115 90 Delegación Administración: Vitoria, 13. Telf. 20 28 52



## Anecdótico político

### EL HORMIGUERO

Madrid.—(Colpisa, por ALARICO)

#### ● SE ABRIÓ EL RASTRILLO

En los locales de unos antiguos almacenes de procedencia americana, ha abierto de nuevo sus puertas el «rastrillo». Con la noble finalidad de recaudar fondos para el mantenimiento de los hogares infantiles «Nuevo futuro», que acogen a los niños sin padres, se celebra cada año una exposición-venta de objetos y antigüedades. La presente edición, como las anteriores, cuenta, desde el acto inaugural, con la asistencia y el apoyo de la nobleza y otros personajes de la «high Society». En la primera jornada, la Infanta Pilar, Duquesa de Badajoz, servía cuba-libre a los asistentes. Y entre estos figuraba Pitita Ridruejo, vestida de impecable y elegante abrigo negro, acompañada de su esposo. Por cierto que el señor Stilianopoulos llevaba el traje tradicional de Filipinas, a rayas en tonalidades gris y negro, muy acorde con la moda actual.

#### ● NO LLEGA EL SUELDO

En la inauguración del «rastrillo» pudieron verse muchas caras famosas. También hubo políticos de la oposición al Gobierno, y entre ellos los diputados aliancistas Antonio Navarro y Gabriel Camaño, quienes coincidieron en las cercanías del embajador francés, Pierre Guidoni.

El diputado Antonio Navarro fue exclusivamente a buscar a su esposa y, según declaró, no compró nada en los diversos tenderetes «porque el sueldo de diputado no llega para nada». Aprovechó, sin embargo, la oportunidad, para hacer comentarios irónicos en torno a las calidades del queso francés, con la sola finalidad de incordiar un poco al embajador Guidoni, que se encontraba en las inmediaciones.

#### ● CUPLES PARA IBEROAMERICA

Con motivo del próximo Congreso de presidentes de los Parlamentos democráticos de habla hispana, se van a reunir en Madrid los diez máximos representantes de estos organismos. El anfitrión del encuentro, el presidente del Congreso de los diputados español, Gregorio Peces Barba, ha preparado un interesante programa. La primera noche, y después de los trabajos del Congreso, tendrá lugar una cena privada en un local famoso: «El último cuplé», donde actúa Olga Ramos. Es conocida la afición del señor Peces Barba por la zarzuela y el cuplé. Por su iniciativa, el local cerrará al público y ofrecerá un espectáculo de «novildable tipismo a los presidentes de los parlamentos democráticos de habla hispana y a sus acompañantes».

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, miércoles, entre otras, las siguientes disposiciones oficiales: AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACION. — Orden por la que se rectifica la de 27 de Septiembre, que regula el fomento experimental de leguminosas pienso durante las campañas 1983-84 y 1986-87. = DEFENSA. — Real decreto por el que se dispone el cese en el cargo de consejero militar del Consejo Supremo de Justicia Militar del vicealmirante don Jorge García-Parreño Kaden.

### ● ENTREGA DE UN «QUIJOTE», EDITADO EN RUSO

Madrid (Efe). — La última edición de «El Quijote» en ruso, traducida por Nicolai Liubimov, ha sido entregada por el embajador de la Unión Soviética en España, Yuri Vladimirovich Dubinin, a la Biblioteca del Palacio Real de Madrid. Al acto asistió el presidente del Consejo del Patrimonio Nacional y Jefe de la Casa del Rey, Marqués de Mondéjar. En la URSS, «El Quijote» ha sido editado en más de 150 ocasiones, con una tirada de 15 millones de ejemplares. Hoy, esta obra se lee en la Unión Soviética en 35 idiomas y forma parte del programa de la escuela secundaria.

### ● HA MUERTO EL DR. SAINZ DE LOS TERREROS

Madrid (Logos). — Ha fallecido en Madrid el doctor Carlos Sainz de los Terreros y Amézaga, eminente pediatra-puericultor, que dedicó toda su vida profesional a perfeccionar la calidad de la sanidad infantil en España. El doctor Sainz de los Terreros era médico puericultor del Estado, y tras diversos cargos en instituciones privadas y oficiales, desempeñaba actualmente la Jefatura de la Sección de Salud Materno-Infantil, en el Ministerio de Sanidad. Completó su actividad profesional como secretario de redacción de la revista médica «Acta Pediátrica Española». Era hijo del ilustre pediatra Carlos Sainz de los Terreros, que fundó escuela, dentro de la puericultura española.

### ● IMPORTANTES EXPORTACIONES DE ANTE Y NAPA

Barcelona (Efe). — Las exportaciones de pieles de ante, napa y «doble fase» durante 1983, totalizarán los veinte mil millones de pesetas, ha afirmado Santiago Piqué, presidente del Comité organizador de «Piel España». Con motivo de la inauguración del citado certamen, Santiago Piqué añadió que «preferentemente, estas exportaciones se hicieron en pieles de cordero, las cuales son muy apreciadas en todo el Mundo, por su excelente calidad». En el salón «Piel España 84», que se celebrará el próximo mes de Enero en el recinto ferial de Barcelona se presentará la oferta de 150 industriales del curtido y la confección española.

### ● BUENA PERSPECTIVA AZUCARERA

Madrid (Efe). — Los excedentes de azúcar de este año sustituirán al azúcar importada y las diferencias

de precio serán abonadas por fabricantes y agricultores, ha dicho el presidente de la Asociación de Fabricantes de Azúcar (AGFA), José Isasi Isasmendi. Respecto a una posible entrada española en la CEE, Isasi Isasmendi dijo que hay que esperar la cuota que la organización designe a España ya que la CEE tiene un sistema de precios determinado. También dijo que este año habrá en España unas 70.000 a 80.000 toneladas de excedente de azúcar.

### ● INCENDIO EN LA CASA BLANCA

Washington (Efe). — Un incendio se produjo hoy en el sótano de la Casa Blanca, bajo la Oficina Oval, donde se encontraba el presidente Reagan. Según el portavoz, el presidente fue informado del siniestro, pero permaneció en su despacho «porque no había ningún peligro». Al parecer, el fuego, originado por problemas eléctricos, se declaró en el techo de un comedor que se halla en el sótano. Varios coches de bomberos acudieron a la Casa Blanca para apagar el incendio, que pese a su escasa gravedad, produjo una gran humareda.

### ● INTELLECTUALES DE ESPAÑA Y AMERICA, EN COLOMBIA

Bogotá (Efe). — Bajo la sombra del trágico accidente aéreo que costó la vida a algunos de sus compañeros, más de cien escritores de España y América analizarán hoy en Colombia las alternativas de la cultura hispanoamericana, con motivo de su primer encuentro. El presidente Betancur presidió la inauguración del encuentro, en homenaje a los poetas de la Generación del 27, y ofreció un almuerzo en honor de todos los participantes. Los académicos españoles de la Lengua, Gerardo Diego, Guillermo Díaz Plaja y José García Nieto apuntaron que este encuentro de la cultura hispanoamericana significa una espléndida oportunidad para conocer y reconocer a los escritores colombianos.

### ● CLAUSURA DE LA CUMBRE DE LA COMMONWEALTH

Nueva Delhi (Efe). — La Commonwealth clausuró hoy su «cumbre» con una declaración a favor de un Granada libre y reconstruido y la independencia incondicional de Namibia, una condena de la división de Chipre y un llamamiento urgente a todos los países para que aborden los graves problemas económicos del Mundo. En un comunicado final, los jefes de Estado o de Gobierno de los 42 países presentes en la reunión expusieron los acuerdos por consenso sobre diversos temas políticos y económicos conseguidos en los siete días de debates. No recoge el llamamiento hecho por Indira Gandhi a favor de la urgente celebración de una conferencia internacional que revise el sistema financiero y las bases de las ayudas al desarrollo. La Commonwealth, dividida entre el Norte y el Sur, adoptó a este respecto una resolución de compromiso.

## EL PLENO DEL CONGRESO APRUEBA LA LEY REGULADORA DEL DERECHO DE ASILO Y CONDICION DEL REFUGIADO

Madrid (Efe). — Con el apoyo de los grupos Socialista, Popular y Centrista, el Pleno del Congreso de los diputados ha aprobado esta mañana el proyecto de Ley Reguladora del Derecho de Asilo y de la Condición de Refugiado.

Los grupos Minoría Catalana y Vasco y los diputados del PCE defendieron diversas enmiendas relativas al órgano encargado de decidir sobre la concesión del derecho de asilo, su composición, y sobre la condición de este derecho como no subjetivo, sino de gracia por parte del Estado.

Marcos Vizcaya se mostró contrario al excesivo protagonismo del Ministerio del Interior en la concesión de este derecho.

El Grupo Socialista rechazó diversas enmiendas transaccionales de los grupos Vasco y Catalán por entender que sus planteamientos discrepaban en el fondo, y no sólo en la forma, con el proyecto de ley.

Únicamente se aprobó una enmienda de Minoría Catalana que coincidía con parte de otra enmienda del Grupo Vasco, y que señala que en caso de disponerse la expulsión del que ha solicitado el asilo ésta no podrá efectuarse a un país donde esta persona esté perseguida. El proyecto de ley enmendado contemplaba una salvedad en el caso de «entrada ilegal en España».

Según señala el proyecto de ley aprobado, el territorio español constituirá un refugio inviolable para todas las personas a quien se conceda el asilo. Se reconoce a los extranjeros el derecho a solicitarlo y corresponde al Gobierno decidir sobre la concesión de este derecho.

También señala que la protección primaria y esencial de este derecho consiste en no devolver a la persona al Estado perseguidor y, por tanto, destinar las peticiones de extradición, suspendiéndolas si estuvieran en curso.

El proyecto de ley crea una Comisión interministerial para examinar las solicitudes de asilo y formular propuestas sobre su aceptación o denegación.

El proyecto regulador de la iniciativa legislativa popular fue debatido con las enmiendas de los grupos Popular, Vasco y diputados comunistas, centradas en la posible inconstitucionalidad del artículo cinco, relativo a la tramitación parlamentaria para admitir la iniciativa legislativa.

El Grupo Popular y los vascos aceptaron después una transaccional propuesta por los socialistas que establece una nueva redacción del artículo cinco, asegurando éste que la iniciativa legislativa versará sobre una materia única. Estas iniciativas populares habrán de estar refrendadas por quinientos mil firmantes.

### APROBADA LA LEY SOBRE INCOMPATIBILIDADES DE LOS PARLAMENTARIOS

Madrid (Efe). — El Pleno del Senado ha aprobado la Ley Orgánica sobre Incompatibilidades de Diputados y Senadores, con la introducción de una enmienda transaccional al preámbulo, por lo que deberá remitirse nuevamente al Congreso.

La enmienda, apoyada por todos los grupos parlamentarios, sustituye un párrafo que vinculaba la ejemplaridad que supone establecer la incompatibilidad con la actual situación de crisis económica, por otro en el que la referencia a la crisis desaparece y se vincula esa ejemplaridad con la simple condición de parlamentario.

La disposición transitoria que establece que las incompatibilidades son aplicables a los parlamentarios de esta legislatura, ha resultado el artículo más polémico de la Ley.

El Grupo Popular, que piensa presentar recurso de inconstitucionalidad, considera que esta disposición vulnera el artículo 93 de la Constitución sobre irretroactividad de las Leyes.

Antes de debatirse la Ley de Incompatibilidades, comparecieron ante el Pleno los ministros de la Presidencia y de Asuntos Exteriores.

El ministro de la Presidencia, Javier Moscoso, afirmó que el Gobierno está tratando el problema de la colza con una generosidad que resulta excepcional en esta época de restricciones económicas.

«No hay ninguna investigación que, por razones económicas, no se haya realizado», añadió el ministro, que respondía así a una interpelación sobre la situación de los afectados por el síndrome tóxico.

Moscoso afirmó que en lo que va del presente año el Estado lleva gastados 14.000 millones de pesetas en este problema, y que desde que se inició el plan de afectados

por la colza se han gastado alrededor de 30.000 millones.

El ministro de Exteriores, Fernando Morán, negó que en el caso del sargento Micó España y Guinea tuviesen ningún compromiso de extradición, por lo que a nadie debe extrañar —dijo— que siga preso, en respuesta a una pregunta.

«Lo único que se firmó —dijo el ministro— fue la conmutación de la pena de muerte. La extradición del sargento Micó es sólo un deseo del Gobierno español».

Añadió que, según informaciones de ayer mismo, el sargento se encuentra en perfectas condiciones.

### LA OPOSICION HACE UN USO RAZONABLE DEL RECURSO ANTICONSTITUCIONAL

Madrid (Efe). — La oposición tiene perfecto derecho a recurrir al Tribunal Constitucional y yo creo que está haciendo un uso razonable de ese derecho.

Esta es la opinión del presidente del Congreso de los diputados, Gregorio Peces-Barba, expuesta durante el programa de Televisión «Españoles». Peces Barba dijo que el Parlamento tiene un prestigio adecuado y que es el eje de la democracia.

El presidente del Congreso —que insistió en que el Parlamento es la casa de todos, la casa del pueblo, afirmó que no creía en el derecho natural como un derecho permanente y estable, por encima del derecho creado por los hombres. Creo que eso —añadió— no tiene sentido hoy, pero sí creo en que el derecho positivo no es solamente la expresión de la fuerza, sino que debe contener ideales éticos, de libertad, de dignidad del hombre, etc.

Respecto a la frecuencia con que la oposición recurre al Tribunal Constitucional, el presidente del Congreso indicó que no hay tantos recursos de inconstitucionalidad presentados por la oposición y negó que el trabajo que tiene dicho Tribunal sea sólo consecuencia de los recursos de la oposición.

Lo que ocurre —añadió— es que nuestra Constitución, que no es mala, tiene un título que es defectuoso, que es el octavo, porque es incompleto, donde hubo que hacer muchos equilibrios y eso da pie al Tribunal Constitucional a tener que intervenir, no por su deseo, sino porque hay que completar las lagunas de ese título octavo.